

Gemeinde  
**Odelzhausen**  
www.odelzhausen.de

# Rathaus post

Neues aus dem  
Odelzhausener  
Rathaus

## Kapellen-Einweihungsfeier zum Gedenken an das Kloster Taxa Seite 24



So könnte das Kloster Taxa ausgesehen haben. Nach einem Original von Michael Wening um 1700

1. Quartal 2024 Ausgabe 37

Die Bürgerinformation ist kein Amtsblatt im Sinne der kommunalrechtlichen Vorschriften



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
ich hoffe, dass Sie alle einen guten Start ins Jahr hatten. Für uns markiert das Jahr 2024 den Beginn mehrerer Bauprojekte, die nach umfangreichen Planungsphasen sowohl im Hoch- als auch im Tiefbau, realisiert werden sollen.  
Mit dem schon mehrfach angesprochenen Ringschlusskanal zwischen dem bestehenden Gewerbegebiet und der Kläranlage geht es jetzt los. Am Essenbach entlang wird der notwendige Ableitungskanal gebaut. Allein hier liegt der Kostenansatz bei 3,5 Mio. €. In diesem Zuge werden dann auch die Erschließungskanäle (Schmutz- und Regenwasser) für das Gewerbegebiet östlich der A8 gebaut. Parallel dazu fanden kleinere Maßnahmen statt, wie beispielsweise die Kanalerschließung für das Baugebiet Hadersried, südlicher Ortsrand oder die Kanalverlängerung am Sportplatz in Odelzhausen. Im Anschluss an den sog. Ringschlusskanal werden dann die nächsten Maßnahmen im Gewerbegebiet ausgeschrieben und umgesetzt.  
Auch im Hochbau geht es in diesem Jahr los. Über unser Kommunalunternehmen wird das neue Feuerwehrhaus für die Freiwillige Feuerwehr Höfa am südlichen Ortsrand von Miegersbach gebaut. Der Baustart soll bis Mitte des Jahres erfolgen. Die Fahrzeughalle soll noch in diesem Jahr abgeschlossen werden, das Gesamtprojekt wird im kommenden Jahr fertig gestellt.

Auch die Planungen für die neue Turnhalle gehen voran. Eine sogenannte „Ballsporthalle“ mit den Maßen von 45 x 22 m Hallenfläche soll errichtet werden. Auch dieses Projekt ist derzeit in der Planungsphase, die in diesem Jahr abgeschlossen wird. Im 2. Quartal 2025 soll dann mit der Baumaßnahme, auch über das KU-Bau, begonnen werden.  
Ähnliches gilt für den Neubau auf dem ehemaligen Willibaldgrundstück in der Ortsmitte. Hier wurden nun mehrere Planungsrunden gedreht, um die Konzeption des Architekturbüros noch weiter zu optimieren. Leider verzögert sich hierdurch der geplante Baubeginn. Diese „Ehrenrunden“ waren für mich und dem Gemeinderat alternativlos, wenn ein nachhaltiges und auch wirtschaftliches Gebäude entstehen soll. Der Abriss des Bestandsgebäudes soll erst unmittelbar vor Baubeginn erfolgen, so dass das Gebäude noch so lange genutzt werden kann, gerade auch im Hinblick auf den dann folgenden Umzug der Metzgerei an die Hauptstraße.  
Es ist geplant, dass das Kommunalunternehmen KU-Bau in der Gemeinderatssitzung am 15. April 2024 die aktualisierten Pläne als Grundlage für die 2. Auslegung des notwendigen Bebauungsplanes vorstellen wird. Aufgrund der umfangreichen Umplanungen musste auch der Baubeginn verschoben werden. Es ist nun geplant, im 2. Quartal 2025 zu beginnen.  
Im Gemeinderat wurde ein Grundsatzbeschluss für Sittenbach gefasst. Die Errichtung einer Mobilfunkantenne auf dem Feuerwehrhaus in Sittenbach wird nicht durchgeführt. Dieser Beschluss folgte einer Befragung der Einwohner von Sittenbach, bei der sich gut 55 % gegen die Antenne ausgesprochen haben. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, dieses Ergebnis zu akzeptieren.  
Weiterhin wurden die Anträge der Bürgerversammlungen im vergangenen November behandelt. Zudem wurden verschiedene Bebau-

ungsplanverfahren weitergeführt und auch verschiedene Satzungen verabschiedet. Neben diesen öffentlichen Tagesordnungspunkten wurden auch wesentlich umfangreiche nichtöffentliche Sitzungen durchgeführt.  
Vor ein paar Wochen fand der Beteiligungsworkshop für das sogenannte „Wyld-Projekt“ des Kreisjugendrings und der Gemeinde Odelzhausen statt. Mit ca. 70 Teilnehmer war dieser sehr gut besucht und die eingebrachten Ideen gaben noch wertvolle Anregungen zur Überarbeitung der Vorplanung. Die Finanzierung des Projektes ist jedoch noch nicht gesichert.  
Nicht nur in meiner Rede beim Ehrenamtsempfang am 2. Februar 2024 bin ich auf die Wichtigkeit des Ehrenamtes für den Zusammenhalt der Gesellschaft eingegangen, sondern möchte auch hier in meinem persönlichen Grußwort den neuen Feuerwehrkommandanten aus Höfa Herrn Martin Fischer und für Ebertshausen Herrn Stefan Roth meinen Dank übermitteln. Ich gratuliere herzlich zur Wahl und bedanke mich bei allen aktiven Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen für den Einsatz zum Wohle der Gesellschaft und unserer Gesundheit.  
Mit dem Einzug der wärmeren Temperaturen beginnen auch wieder zahlreiche Veranstaltungen im Gemeindebereich.  
Am Samstag, den 6. April startet wieder der Regionalmarkt in der Ortsmitte. Jeden ersten Samstag im Monat bis einschließlich Oktober findet dieser Markt statt.  
Das Titelblatt dieser Ausgabe ist – so finde ich – besonders gelungen. Sie zeigt eine Visualisierung des ehemaligen „Maria Stern“ geweihten Klosters in Taxa, das 1654 gegründet wurde und 1802 im Zuge der Säkularisation aufgelöst und leider sofort abgebrochen wurde. Seit 1848 befindet sich auf dem Gebiet die Kapelle Maria Stern. Ich möchte Sie jetzt schon darauf hinweisen, dass diese am 8. Juni 2024 offiziell ein-

geweiht wird und anschließend der Ort Taxa zum Dorffest einlädt, wozu alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind. Einen schönen Bericht, ergänzend zur Titelseite, finden Sie auf den Seiten 24 bis 27.  
Am Sonntag, den 9. Juni 2024 findet die Europawahl statt. Hierzu benötigen wir wieder Wahlhelfer und Wahlhelferinnen. Wenn Sie Zeit und Interesse haben uns zu unterstützen, dann melden Sie sich bitte bei uns. Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 5.  
Unser alljährliches Sommerfest mit der Unterstützung der ortsansässigen Vereine findet heuer am 22. Juni auf dem Marktplatz in Odelzhausen statt. Da der Shuttle-Service im letzten Jahr gut angenommen wurde, sind wir bemüht, diesen auch in diesem Jahr wieder anzubieten.  
Ich freue mich auf diese schöne Veranstaltung und lade Sie alle herzlich dazu ein sich den Termin schon mal im Kalender zu vermerken.  
Zudem gibt es dieses Jahr auch noch ein paar Vereinsjubiläen. So feiert der Krieger- und Soldatenverein Odelzhausen sein 150-jähriges Bestehen. Die katholische Frauengemeinschaft feiert in diesem Jahr ihren 100. Geburtstag und die Ortsgruppe Odelzhausen des BRK feiert 65-jähriges Bestehen.  
Mit Vorfreude blicke ich auf die kommenden Wochen und Monate und wünsche Ihnen einen schönen Frühlingsanfang.

Ihr  
Markus Trinkl  
1. Bürgermeister



### Ein tolles Engagement für den Ort! Ramadama in Odelzhausen

Der Obst- und Gartenbauverein Odelzhausen hat eine erfolgreiche „Ramadama“ Veranstaltung organisiert, um die örtliche Umwelt zu säubern und das Bewusstsein für Umweltschutz zu stärken.  
Über 50 kleine und große Helfer trafen sich am Samstagmorgen am Feuerwehrhaus, um gemeinsam die Gemeinde von Müll und Unrat zu befreien. Ausgestattet mit Mülltüten, Handschuhen und Greifzangen, die von der Firma Nörpel gesponsert wurden, machten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer daran, öffentliche Plätze, Grünstreifen und Wege von Abfall zu säubern.  
Unsere 'Ramadama' Aktion ist eine großartige Gelegenheit für die Gemeinschaft in und um Odelzhausen. Jeder, der einmal Müll gesammelt

hat, wird ihn nicht mehr achtlos wegwerfen!  
Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sammelten eine Vielzahl von Abfällen ein, darunter Plastikflaschen, Verpackungsmaterialien, Schuhe und Socken und andere Verschmutzungen. Am Ende des Tages war ein sehr großer Hänger gefüllt, und die Gemeinde erstrahlte in neuem Glanz. Als Dank spendierte die Gemeinde eine Brotzeit an ihre Helfer.  
Vielen Dank an alle Helfer und Helferinnen, besonders aber an die Kinder und Jugendlichen. Nächstes Jahr sind wieder alle herzlich eingeladen mitzuhelfen!

Bild und Text: D. Staffler

### Die nächste Rathauspost erscheint am 26. Juni 2024

Senden Sie Ihre/-n Artikel, selbstverständlich auch gerne mit Bildern, bitte per E-Mail an [muench@odelzhausen.de](mailto:muench@odelzhausen.de) an die Gemeindeverwaltung Odelzhausen.

**Redaktionsschluss für die nächste Rathauspost ist der 07. Juni 2024.**



# Rathauspost

Neues aus dem Odelzhausener Rathaus

## Impressum

**Rathauspost 1. Quartal 2024, Ausgabe 37, 27. März 2024**

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Odelzhausen, Schulstraße 14, 85235 Odelzhausen, Telefon 08134 / 9308-0, Telefax 08134/9308-44.

Satz und Gestaltung: Laube Creativ, Franz Laube, Odelzhausen.

Druck: LESTi>Druck, Altomünster.

Alle Angaben sind ohne Gewähr und ohne Vollständigkeitsgarantie. Bilder und Grafiken: Autoren/Gemeinde/Franz Laube

**Gemeindeverwaltung  
Odelzhausen**

Schulstr. 14,  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 9308-0  
Fax: 08134 / 9308-44

**Öffnungszeiten Rathaus:**

Mo, Di, Fr. . . . . 8:00 - 12:00 Uhr  
Mi . . . . . geschlossen  
Do . . . . . 8:00 -12:00 Uhr  
. . . . . 14:00 - 18:00 Uhr

**Zusätzliche telefonische  
Erreichbarkeit der  
Fachbereiche:**

Mo u. Di . . . . 13:00 - 15:00 Uhr  
Mi . . . . . :10:00 -12:00 Uhr

**Ins Bürgerbüro  
nur mit Termin**

Der Zutritt zum Rathaus ins Bürgerbüro ist NUR mit Termin möglich. Für das Bürgerbüro können die Termine für die verschiedensten Angelegenheiten online über die Terminsoftware zu Ihrer gewünschten Zeit ausgewählt werden.

Dieser QR-Code bringt Sie dort hin.



**Sitzungstermine  
Gemeinderat**

- 15. April 2024
- 13. Mai 2024
- 17. Juni 2024
- 22. Juli 2024
- 23. September 2024
- 14. Oktober 2024
- 11. November 2024
- 16. Dezember 2024

**Haupt- und  
Finanzausschuss**

- 23. April 2024
- 11. Juni 2024
- 16. Juli 2024
- 17. September 2024
- 22. Oktober 2024
- 10. Dezember 2024

**Bauausschuss**

- 25. April 2024
- 20. Juni 2024
- 25. Juli 2024
- 19. September
- 14. November 2024
- 12. Dezember 2024

Sondersitzungen werden nach Bedarf gesondert einberufen. Die Sitzungen finden im Dachgeschoss des Kinderhauses "Sandburg" Höfa, Hadersrieder Straße 2, statt. Änderungen der Örtlichkeit werden mit der Bekanntmachung bekannt gegeben. Alle Informationen zu den Tagesordnungspunkten finden Sie auf unserer Webseite unter:

Oder als Scan:



**Steuertermine**

**Grundsteuer A + B,  
Gewerbesteuer**

- 15. Mai 2024
- 15. August 2024
- 15. November 2024

Sollten Sie bisher noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, finden Sie das Formular auf unserer Internetseite unter [www.odelzhausen.de/rathaus/Formulare](http://www.odelzhausen.de/rathaus/Formulare) oder in den Geschäftsräumen der Kasse.



**Fundbüro**

**Was die Leute verlieren!**

Was die Leute so alles verlieren und im Fundbüro Odelzhausen landet – von einem Männerfahrrad bis zu diversen Schlüsseln und Handys. Unser Bürgerbüro freut sich, wenn die Dinge wieder an den Mann beziehungsweise die Frau gebracht werden können.

Das Bürgerbüro ist für Sie verfügbar am Montag, Dienstag, Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr und am Donnerstag von 8:00 -12:00 und 14:00 bis 18:00 Uhr. Am Mittwoch haben wir geschlossen.

**Vor den Ferien an die  
Reisepässe denken**

Grundsätzlich benötigen Sie einen Reisepass bei Reisen ins Ausland.

In einige Staaten – vor allem in Europa – reicht auch ein Personalausweis. Jedoch müssen die Dokumente noch gültig sein.

Auch Kinder und Jugendliche benötigen entsprechende Reisedokumente. Der Kinderreisepass wurde zum 1. Januar 2024 abgeschafft und so muss man einen regulären Reisepass bzw. Personalausweis für die Kinder beantragen.

Die Beantragungszeit für Personalausweise liegt bei etwa zwei Wochen und bei einem Reisepass bei ca. vier Wochen. Beim Reisepass besteht die Möglichkeit eines Expresspasses, dieser kostet aber 32,- € zusätzlich und dann aber innerhalb von 72 Stunden verfügbar.

Bitte beachten Sie, dass bereits ausgestellte Kinderpässe bis zu ihrer regulären Ablauffrist ihre Gültigkeit behalten. Bitte prüfen Sie rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Dokumente und vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin bei uns im Bürgerbüro.



**Einsichtnahme in Sitzungsniederschriften**

Aufgrund der Beanstandungen der überörtlichen Rechnungsprüfung können Einsicht in Sitzungsniederschriften nur noch Berechtigte nach Art. 54 Abs. 3 Satz 2 und 4 GO erhalten.

**Auszug aus dem  
Prüfungsbericht:**

„Die Veröffentlichung der vollständigen öffentlichen Sitzungsniederschriften im Internet dürfte nicht zulässig sein.

Das Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr beantwortete eine Anfrage im Landtag am 08.01.2018 (Landtagsdrucksache 17/19813) entsprechend. Demnach können für Niederschriften, welche nicht nur den Mindestinhalt wiedergeben, datenschutzrechtliche Beschränkungen gelten. Selbst hinsichtlich einer Veröffentlichung der Mindestinhalte der öffentlichen Protokolle gem. Art. 54 Abs. 1 GO hat der Landesbeauftragte für den Datenschutz Bedenken geäußert (vgl. Komm- Praxis 2014, S. 86 und aktuelle Veröffentlichungen auf der Homepage des bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz). Gemeindeglieder haben grundsätzlich kein Recht einen Beschluss-

buchauszug zu erhalten, sie dürfen die Beschlussbücher lediglich einsehen. Nur bei begründetem Anlass kann nach Ermessen eine Abschrift erteilt werden, sofern Gründe des Datenschutzes nicht entgegenstehen (Art. 54 Abs. 3 Satz 2 GO, § 30 Abs. 1 und 2 Geschäftsordnung, vgl. Komm. Prandl/Zimmermann/Büchner/Pahlke, Kommunalrecht in Bayern, Anm. 8 zu Art. 54 GO). [...]. Der Grundsatz der Öffentlichkeit ist in Art. 52 GO geregelt.

Durch Beachtung der dort festgeschriebenen Bestimmungen, ist die notwendige Transparenz gewährleistet. Eine zusätzliche Veröffentlichung der öffentlichen Sitzungsniederschriften ist aus unserer Sicht nicht nötig. [...].“

Eine Einsichtnahme ist im Rathaus der Gemeinde Odelzhausen (Schulstraße 14, Zimmer 12 (1. OG), 85235 Odelzhausen) während der allgemeinen Öffnungszeiten sowie nach Vereinbarung möglich.

**Die Öffnungszeiten sind**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich von 14:00 – 18:00 Uhr.

**Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die  
Europawahl am 9. Juni 2024 gesucht**

**Demokratie heißt mitmachen –  
auch hinter den Kulissen.**

Zur Durchführung der Europawahl, die am Sonntag den 09.06.2024 stattfindet, sind die Vorbereitungen bereits in vollem Gange.

Die Gemeinde Odelzhausen greift gerne auf erfahrene Kräfte zurück, möchte aber auch Neueinsteigerinnen und Neueinsteiger die Möglichkeit eröffnen, bei der Wahldurchführung zu unterstützen.

**Voraussetzungen:**

Sie dürfen Wahlhelferin und -helfer sein, wenn Sie wahlberechtigt sind. Wahlberechtigt für die Europawahl sind alle deutschen Staatsangehörige sowie Unionsbürger aus anderen EU-Mitgliedsstaaten, die am Wahltag

- mindestens 16 Jahre alt sind,
- seit mindestens drei Monaten in Deutschland oder in einem der übrigen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union eine Woh-

nung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten, – und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

Alle Wahlhelferinnen und -helfer erhalten für ihr Ehrenamt bei der Europawahl von der Gemeinde Odelzhausen ein sogenanntes „Erfrischungsgeld“ als Aufwandsentschädigung in Höhe von 40,00 Euro. Vorstehende und Schriftführende, sowie deren Stellvertretungen erhalten 50,00 Euro, da sie besonders viel Arbeitslast und Verantwortung tragen.

Freiwillige Wahlhelferinnen und -helfer können ihr Interesse per E-Mail unter: [wahlen@odelzhausen.de](mailto:wahlen@odelzhausen.de) im Wahlamt der Gemeinde Odelzhausen bekunden. Unter dieser Adresse erhalten Sie auch gerne weitere Informationen zu diesem Ehrenamt.

Die Gemeinde Odelzhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Mitarbeiter (m/w/d)  
für die Finanz-  
verwaltung**

in Teilzeit mit 30 Wochenstunden in einer 4 oder 5-Tage-Woche

**Wir suchen**

- Betreuung der zentralen Rechnungseingangsstelle
- Erstellung des Anlageverzeichnisses
- Vertretung und Unterstützung im Bereich Kasse, sowie Steuern und Gebühren

**Wir erwarten**

- Ausbildung zur/m VFA-K oder Beschäftigtenlehrgang I bzw. abgeschlossene kaufmännische oder vergleichbare Ausbildung
- gute Verwaltungskenntnisse
- bürgerorientiertes, freundliches und sicheres Auftreten
- gute Kommunikation- und Teamfähigkeit
- Organisationstalent, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Hohe Lern- und Fortbildungsbereitschaft

**Wir bieten**

- eine herausfordernde und vielseitige Tätigkeit
- tarifgerechtes Entgelt und leistungsorientierte Bezahlung nach den Vorgaben des TVöD-VKA, je nach fachlicher und persönlicher Qualifikation
- einen zukunftssicheren Arbeitsplatz, umgeben von einem kollegialen und motivierten Team
- Großraumzulage München
- Zusatzversorgung
- Anbindung an die A8
- Sehr gute Kinderbetreuungsangebote und Schulen (Gesamtschule, Realschule)
- Gute ärztliche Versorgung inkl. ansässiger Kinderärztin

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Näheres unter:  
[www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Neues von der Bürgerstiftung Odelzhausen

### Welche Projekte wurden zuletzt gefördert?

Der Stiftungsrat der Bürgerstiftung Odelzhausen dürfte sich in seiner Sitzung vom 05.12.2023 über einige Anträge von Vereinen freuen. Insgesamt wurde ein Förderbetrag in Höhe von 9.700,00 € beschlossen.

### Darunter wurden die folgenden Projekte gefördert:

Blaskapelle Sittenbach e. V.: Ausstattung der Musiker mit neuen Jacken mit 1.500,00 €.

VdK Ortsverband Odelzhausen-Pfaffenhofen: Schaukasten in der Marktstraße mit 200,00 €.

Heimatverein ad honorem Sittenbach e. V.: Gartenhaus und Pflasterarbeiten am Vereinshaus in Sittenbach mit 5.000,00 €.

Miegersbacher Vereine: Maibaumschiene für Miegersbach mit 3.000,00 €.

### Wie kann man durch die Bürgerstiftung unterstützt werden?

Ganz einfach! Auf der Homepage der Gemeinde Odelzhausen unter [www.odelzhausen.de/Rathaus/Bueergers-tiftung](http://www.odelzhausen.de/Rathaus/Bueergers-tiftung) finden Sie alle wichtigen Informationen sowie den Antrag auf Förderung durch die Bürgerstiftung Odelzhausen. Die nächste Sitzung des Stiftungsrates findet voraussichtlich am 05.06.2024 statt.



### Bitte geben Sie Auskunft

## „Mikrozensus 2024“ startet

### 60.000 Haushalte werden befragt

Auch im Jahr 2024 findet der Mikrozensus statt. Der Begriff Mikrozensus bedeutet „Kleine Volkszählung“ und benennt eine gesetzlich verbindliche, repräsentative Befragung von Haushalten in Deutschland. Die Erhebung wird seit 1957 von den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder gemeinschaftlich durchgeführt. Es wird ein Prozent der Bevölkerung stellvertretend für alle Einwohnerinnen und Einwohner des Landes zur wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Neben dem Grundprogramm enthält das Frageprogramm des Mikrozensus auch Fragen der EU-weit durchgeführten Befragungen zur Arbeitsmarktbeteiligung (LFS), zu Einkommen und Lebensbedingungen (SILC) sowie zur Internetnutzung (IKT). Die Ergebnisse des Mikrozensus haben sich zu einer wichtigen Datenquelle entwickelt. Sie bilden die Grundlage für politische Entscheidungen in Deutschland, aber auch auf europäischer Ebene.

### In Bayern werden 60.000 zufällig ausgewählte Haushalte befragt

Die Befragungen zum Mikrozensus 2024 finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern werden etwa 120.000 Personen in rund

60.000 Haushalten befragt. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren zunächst, welche Gebäude- bzw. Gebäudeteile für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt werden. In einem weiteren Schritt übernehmen ehrenamtlich tätige und geschulte Erhebungsbeauftragte die Aufgabe, die zu befragenden Haushalte über die Klingelschilder namentlich zu erfassen. Dabei können sie sich mittels eines Ausweises als Beauftragte des Bayerischen Landesamts für Statistik identifizieren.

Um verlässliche und repräsentative Ergebnisse gewährleisten zu können, besteht für den überwiegenden Teil der Fragen nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Zudem werden die Haushalte innerhalb von maximal fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal befragt. So können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden.

### Die ausgewählten Haushalte werden schriftlich informiert

Die zufällig ausgewählten Haushalte werden vom Bayerischen Landesamt für Statistik schriftlich zur Teilnahme am Mikrozensus aufgefordert. Mit dem Schreiben werden sie über den Mikrozensus

informiert und gebeten, die Fragen des Mikrozensus im Rahmen eines Telefoninterviews oder einer Online-Befragung zu beantworten. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung und dem Datenschutz und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. In der amtlichen Statistik werden die Einzelergebnisse zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen zusammengefasst.

### Weitere Informationen

Ausführliche Informationen zum Mikrozensus finden Sie unter: [www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet\\_bevoelkerung/mikrozensus/index.html](http://www.statistik.bayern.de/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/index.html). Ein Erklärvideo erklärt, was der Mikrozensus ist, wozu er durchgeführt wird, wie die Haushalte zufällig ausgewählt werden, warum sie mitmachen müssen und was mit ihren Antworten passiert: [www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet\\_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4](http://www.statistik.bayern.de/mam/statistik/gebiet_bevoelkerung/mikrozensus/v3-statistischesbundesamt-mikrozensus-de-ut.mp4). Interessante Ergebnisse aus dem Mikrozensus finden Sie in der interaktiven StoryMap zum Thema Familie und Erwerbstätigkeit im Zeit- und Regionalvergleich: [s.bayern.de/storymap-pm](http://s.bayern.de/storymap-pm).

## Behandlung der Anträge der Bürgerversammlungen aus 2023

Der Gemeinderat hat sich in der Sitzung am 22. Januar 2024 mit den Anträgen und Anfragen aus den Bürgerversammlungen in Ebertshausen am 8.11.2023, Sittenbach am 27.11.2023 und Odelzhausen am 29.11.2023 beschäftigt.

Dabei konnten einige Anträge unterstützt und andere mussten an die zuständigen Stellen weitergeleitet werden, da diese außerhalb der Zuständigkeit der Gemeinde liegen.

Nachfolgend erhalten Sie einen kurzen Überblick über die einzelnen Beschlüsse:

### Ebertshausen am 8.11.2023

Antrag 1: Frau Juliane Fieber empfiehlt, ein Geschwindigkeitsmessgerät am Ortsausgang von Ebertshausen in Richtung Lukka (Messung vom Ortsinneren in Richtung Lukka) zu installieren.

Beschluss: Bislang stehen Messgeräte nur am Ortseingang. Eine Erweiterung auf die Ortsausgänge wird nicht befürwortet, der Antrag deshalb abgelehnt.

Abstimmung: 19:0.

Antrag 2: Herr Thomas Riedmair empfiehlt, dass ein Geschwindigkeitsmessgerät am Ortseingang (von Wenigmünchen kommend) dauerhaft installiert wird.

Beschluss: Dem Antrag wird teilweise zugestimmt. Es soll kein fest installiertes Tempomessgerät angebracht werden, sondern nur das mobile Gerät regelmäßig im ca. 4 Wochen-Rhythmus aufgestellt werden. Die Messungen sollen regelmäßig ausgewertet werden und dem Gemeinderat im 1. Quartal 2025 vorgelegt werden.

Abstimmung: 19:0.

Antrag 3: Herr Gottfried Burkhart empfiehlt, dass die Straßenmarkierungen rund um das Feuerwehrhaus Ebertshausen (abknickende Vorfahrtstraße) zeitnah erneuert werden.

Beschluss: Dem Antrag wird zugestimmt. Der gemeindliche Bauhof wird angewiesen, die Straßenmarkierungen zeitnah zu erneuern

Abstimmung: 19:0.

### Sittenbach am 27.11.2023

Antrag 1: Herr Herrmann Mair beantragt die Sittenbacher Kiesgrube wieder zu eröffnen. Des Weiteren soll diese vor Wiedereröffnung saniert werden.

Beschluss: Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 25.10.2021 beschlossen, dass eine Entnahme aus der Sandgrube Sittenbach für private Zwecke künftig nicht mehr erfolgen darf. Die Entnahme für kommunale Zwecke ist weiterhin möglich. An

diesem Beschluss wird festgehalten. Aus diesem Grund wird der Antrag abgelehnt.

Abstimmung: 19:0.

Antrag 2: Herr Thomas Drexl stellt den Antrag auf Überprüfung der Beschilderung am Ortseingang Sittenbach, sowie eine bessere Beleuchtung zur Sicherstellung der Straßenüberquerung vor allem für Schulkinder. Grund ist die schlechte Sicht bei Dunkelheit, sowie die überhöhte Geschwindigkeit bei Einfahrt in den Ort.

Beschluss: Als Sofortmaßnahme beschließt der Gemeinderat die Anbringung von 2 Sperrpfosten am Gehweg. Es soll eine Besprechung mit dem Landratsamt Dachau als zuständige Straßenverkehrsbehörde stattfinden, um gemeinsam Lösungsmöglichkeiten zu finden. Weiter soll regelmäßig das Tempomessgerät aufgestellt werden und die Auswertung dem Gemeinderat vorgelegt werden. Zudem ist die Straßenbeleuchtung zu überprüfen.

### Odelzhausen/Online 29.11.2023

Es sind keine Anträge eingegangen.

## Beschlüsse und Bauvorhaben in der Gemeinde Odelzhausen

### Bestätigung Wahl FFW Höfa und Ebertshausen

In der Sitzung vom 6.2.2024 des Haupt- und Finanzausschusses wurden die neuen Feuerwehrkommandanten der Freiwilligen Feuerwehren Höfa und Ebertshausen bestätigt.

### Fortschreibung des Einzelhandelskonzepts

Im Zusammenhang mit dem Bauungsplan Ortsmitte Willibald wird auch eine Aktualisierung des Einzelhandelskonzeptes beauftragt um dem neuesten Stand des Konsumverhaltens und der Entwicklung in Odelzhausen einzugehen.

### Regelung zum Vorverkaufsrecht

Zur Sicherung einer geordneten, städtebaulichen Entwicklung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 19.02.2024 eine Satzung erlassen, die ein Vorverkaufsrecht an unbe-

bauten und bebauten Grundstücken regelt. Diese Satzung umfasst die

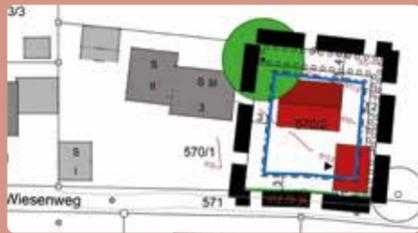
Grundstücke Flst.-Nr. 235, 236 und 237 der Gemarkung Odelzhausen.

### Lageplan zum Thema "Vorverkaufsrecht Altes Forsthaus"



### Bebauungsplan Ortsmitte Willibald Neubau

Der Bebauungsplan wird vorbereitet, geht in die 2. Auslegungsphase. Hintergrund ist eine erneute Abstimmung und Umplanungsmaßnahmen zum aktuellen Stand, um allen Anforderungen an das Gebäude gerecht zu werden. Noch im April soll erneut im Gemeinderat abgestimmt werden. Aufgrund dessen verschiebt sich auch der Abriss des Bestandsgebäudes.



#### Kurz gemeldet:

Der Bauausschuss der Gemeinde Odelzhausen hat in der Sitzung am 21.12.2023 die Einbeziehungsatzung „Gagers - Am Wiesenweg“ als Satzung beschlossen.

#### Satzung über die Benutzung der gemeindlichen Notunterkünfte (Notunterkunftssatzung)

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 19.02.2024 die Satzung verabschiedet.

### Flächennutzungsplan Schloßberg

Die 15. Änderung der Fortschreibung des Flächennutzungsplanes – Änderungsbereich „Am Schloßberg“ wurde mit Bescheid vom 26.01.2024 vom Landratsamt Dachau genehmigt (Siehe Plan rechts).



Ausschnitt aus dem wirksamen FNP (links) und dem geänderten FNP (rechts).

### "Höfa-Nord"

4. Änderung des Bebauungsplanes „Höfa-Nord“ mit 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Gartenfeld Ackerland“ der Gemeinde Odelzhausen.

Erlaß einer Veränderungssperre gem. § 14 Abs. 1 BauGB und § 16 Abs. 1 BauGB sowie Art. 23 Bay. GB-Veränderung gem. § 17 Abs. 1 Satz 3 BauGB

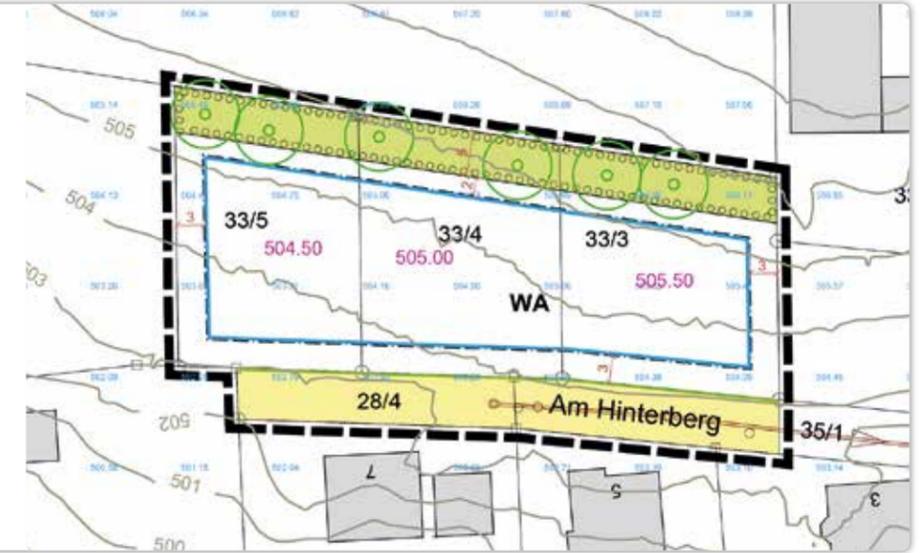
Mit Beschluss vom 23.02.2022 hat der Gemeinderat der Gemeinde Odelzhausen gem. § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplanes „Höfa Nord“ mit 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Gartenfeld Ackerland“ beschlossen.

In der Gemeinderatssitzung vom 19.02.2024 hat der Gemeinderat gem. § 17 Abs. 1 Satz 3 BauGB die Verlängerung der geltenden Veränderungssperre um ein weiteres Jahr beschlossen.



### Bebauungsplan "Sittenbach – Am Hinterberg"

In der Gemeinderatssitzung hat der Gemeinderat in der öffentlichen Sitzung am 19.02.2024 beschlossen, den am 21.11.2022 gefassten Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Sittenbach – Am Hinterberg“ nicht weiterzuführen. Es wurde beschlossen das Verfahren als Einbeziehungsatzung durchzuführen.



### Peter Manhart geht in Rente



phase der Altersteilzeit veranstalteten vor allem die Kinderhäuser ein sehr würdiges und liebevolles „Pfia di Beda“. Seit Anfang 2024 ist er nun in der Freistellungsphase und auch wir wollen ein herzliches Dankeschön für

all die schönen und anstrengenden Jahre sagen und wünschen ihm viel Spaß in seiner wohlverdienten Freizeit und beim „Motorrad fahrn“.

Text: S.Erhardt

1992 kam Peter Manhart zur Gemeinde Odelzhausen. Zu dieser Zeit war der Bauhof ziemlich schwach personell aufgestellt und somit wartete richtig viel Arbeit auf ihn. Er machte die Weiterbildung zur Fachkraft für Kläranlagen und zum Straßenwärter. Von 2000 bis 2018 war er Vorarbeiter und Bauhofleiter. In dieser Zeit wuchs auch der Bauhof und die Kläranlage zur heutigen Zahl der Mitarbeiter an. Auch für die Fundtiere war Peter sehr lange Zeit zuständig bis er aus gesundheitlichen Gründen 2018 die Leitung in andere, jüngere Hände legte. Ab 2018 war er im Bereich Gebäudemanagement mit Schwerpunkt Facility Management tätig, da auch hier unsere Gebäude z. B. mit der Übernahme des Kinderhauses Sandburg stetig anstiegen. Vor allem schätzte unser sozialpädagogisches Personal die handwerklichen Fähigkeiten unseres Peters sehr. Die Arbeit und neuen Ideen gingen nie aus und Peter musste sie umsetzen. Zu seinem Abschied in die Freistellungs-





**KU-Bau Odelzhausen  
Anstalt des öffentlichen  
Rechts**

Schulstr. 14,  
85235 Odelzhausen

Robert Arzberger  
(Vorstand)  
Telefon: 08134/9308-94  
E-Mail: Arzberger.ku-bau@  
odelzhausen.de

Michael Kiemer-Albertshofer  
Telefon: 08134/9308-91  
E-Mail: m.kiemer.ku-bau@  
odelzhausen.de

**Hochbau:**

Rainer Burkart  
Alexander Mayershofer

**Tiefbau:**

Ludwig Högenauer  
Anja Helfer

**Verwaltung:**

Andrea Frauenknecht  
Monika Axtner  
Verena Stegmair

**Kanal**

Die Bauarbeiten für den Ringschlusskanal mit Pumpwerk haben, nach dem die Beauftragung der Fachfirmen erfolgt ist, Ende Februar begonnen und die Arbeiten für die Erschließung des Gewerbegebietes östlich der Autobahn A8 stehen, nachdem die Planungen abgeschlossen sind, in den Startlöchern.

Mittels des Ringschlusskanals werden große Teile des bestehenden Gewerbegebietes und das neue Gewerbegebiet östlich der A8 entwässert. Die Trasse führt vom „alten“ Gewerbegebiet mittels Mikrotunneling unter der A8 zu einem Pumpwerk an der Staatsstraße 2051, anschließend entlang des Essenbachs und folgt mit einem Linksknick einem Feldweg bis zur Kläranlage in Taxa.



Baumaßnahmen am zukünftigen Pumpwerk



**Mehrfamilienhaus, Am Anger 4, Odelzhausen**

**Bezug ab 1.4.2024**

Den Mietern stehen in der Tiefgarage 4 Ladesäulen für Elektrofahrzeuge zur Verfügung.

Auf dem Objekt wurde eine Photovoltaikanlage mit knapp 25 kwp installiert.

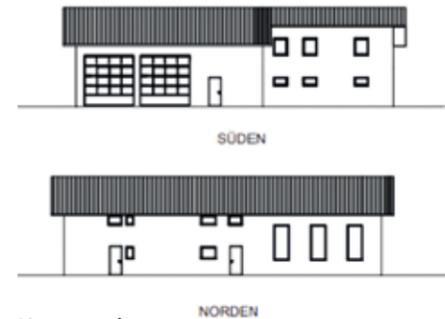
Für alle 15 Wohnungen wurden die Mietverträge abgeschlossen.



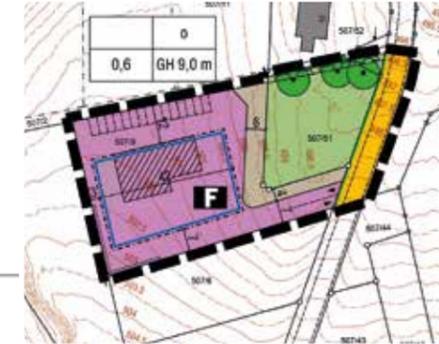
**Feuerwehrhaus Mieggersbach**

Zur Erstellung der Eingabeplanung und zur Ausführung der Baumaßnahme inkl. Außenanlagen wurde ein Generalübernehmer beauftragt. Die entsprechenden Planungsarbeiten und der Baubeginn haben zeitnah

zu erfolgen. Die FFW Höfa wurde in die Planungen mit einbezogen. Die Fertigstellung, insbesondere die Möglichkeit, das neue Feuerwehrfahrzeug unterzubringen, soll noch Ende dieses Jahres erfolgen.



Konzeptplan



**Turnhalle Todtenrieder Straße**

Wie bereits in der letzten Rathauspost erwähnt, wird das KU-Bau von der Gemeinde zur Errichtung einer Turnhalle beauftragt. Auf Basis eines bereits erstellten Konzeptes erfolgen die weiteren Planungen. Um sich ein Bild über verschiedene Möglichkeiten zu verschaffen, fanden Besichtigungen von vergleichbaren Turnhallen in Rötz, Oberpfalz sowie in Laufen und Lautrach, Allgäu statt.

Derzeit findet die Einholung von Architektenangeboten für die Eingabeplanung statt. Der Bedarf für eine neue Turnhalle ist begründet zum einen durch die Notwendigkeit für die neue Realschule, zum anderen zum Nutzen für die Vereine im Gemeindegebiet.



Konzeptplan

**Neubau Ortsmitte, "Willibald-Grundstück"**

Die weiteren Planungen im Zusammenhang mit den Grundrissen für den "Willibald-Neubau", mit Metzgerei- und Gastronomiebereich sowie die Größenordnung der Tiefgarage werden mit dem Architekturbüro und den Fachplanern (Garten- und Landschaftsbau, Heizung/Lüftung/Sanitär, Elektro, Statik, Brandschutz, etc.) abgestimmt und im Gemeinderat besprochen.



Das KU-Bau Odelzhausen und die Gemeinde Odelzhausen suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Dipl. Ing** bzw.  
**M.Eng., M.Sc. (m/w/d)**  
oder

**Bautechniker** bzw.  
**B.Eng., B.Sc.(m/w/d)**

mit Erfahrung im Bereich Tiefbau in Teil- oder Vollzeit

**Ihr Aufgabenfeld**

- Planung und Durchführung von Sanierungsmaßnahmen sowie Neu- und Umbauten im Bereich Wasser-, Kanal- und Straßenbau
- Überwachung von Straßenaufgrabungen durch Dritte (Abnahme, Gewährleistung, Mängelbeseitigung)
- Brückenprüfungen
- Planung, Vorbereiten und Mitwirken bei Vergaben nach öffentlichem Vergaberecht, Bauüberwachung und Abrechnung von kleineren Tiefbaumaßnahmen
- Unterstützung und Zuarbeit bei der Bauabwicklung von Unterhalts- und Neubaumaßnahmen im Straßen- und Brückenbau
- Die Betreuung von Ingenieurbüros

**Wir erwarten**

- Abgeschlossenes Studium oder abgeschlossene Ausbildung
- Freude am Kontakt mit Menschen, Eigeninitiative und Kreativität
- Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit für neue Verwaltungstechniken und -verfahren
- fundierte EDV – Kenntnisse (MS – Office sowie Fachprogramme z.B. Caigos)

**Wir bieten Ihnen**

- flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelungen mit Homeoffice Möglichkeit
- Arbeiten in einem kleinen Team ohne starre Hierarchien
- eine unbefristete Beschäftigung

Näheres unter:  
[www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Notrufnummern

**Bayerisches Rotes Kreuz**  
Bereitschaft Odelzhausen  
Augsburger Str. 12  
..... 0176 / 64755633

**Polizei Dachau** ..... 08131 / 5610

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst** ..... 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 116117

## Allgemeinärzte im Ärztehaus

Marktstr. 9, 85235 Odelzhausen

**Kurt Huttenloher** ..... 08134 / 466

Mo ..... 08:00 – 12:00 Uhr  
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di ..... 08:00 – 12:00 Uhr  
und 16:00 – 18:00 Uhr

Mi ..... 08:00 – 12:00 Uhr

Do ..... 08:00 – 12:00 Uhr  
und 16:00 – 18:00 Uhr

Fr ..... 08:00 – 12:00 Uhr

## Dr. Jutta Buchholz

..... 08134 / 238

Mo ..... 08:00 – 13:00 Uhr  
und 16:00 – 18:00 Uhr

Di ..... 08:00 – 13:00 Uhr

Mi ..... 08:00 – 13:00 Uhr  
und 16:00 – 18:00 Uhr

Do ..... 08:00 – 13:00 Uhr

Fr ..... 08:00 – 13:00 Uhr  
(Do, Fr.: und n. Vereinbarung)

## Allgemeinärztin in der alten Apotheke

Marktstr. 17, 85235 Odelzhausen

**Dr. med. Mansoureh Englberger-Jeddi**  
..... 08134 / 5568445

Mo ..... 08:00 – 13:00 Uhr

Di ..... 08:00 – 12:00 Uhr  
und 15:30 – 18:00 Uhr\*

Mi ..... 08:00 – 12:00 Uhr

Do ..... 08:00 – 12:00 Uhr  
und 15:30 – 18:00 Uhr\*

Fr ..... 08:00 – 12:00 Uhr

\* nach Vereinbarung bis 19:00 Uhr

## Kinderarztpraxis Dr. med. Cordula Ambros-Plabst

Schulstr. 14, 85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 2239815

Mo ..... 08:30 – 12:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr

Di ..... 08:30 – 12:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr

Mi ..... 08:30 – 12:00 Uhr

Do ..... 08:30 – 12:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr

Fr ..... 08:30 – 12:00 Uhr

## Dachauer Forum

Bildungsbeauftragte:  
Theresa Wegele ..... 08134 / 5371

EKP-Leiterin:  
Ursula Singer ..... 08254 / 464016

## Gemeindejugendarbeit Odelzhausen

Christopher Janisch  
..... 0171 / 3681205  
janisch@kjr-dachau.de

## Kindertagesstätten

**Kinderhaus 1 „Haus der kleinen Schlawiner“**  
Lerchenstr. 10,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 7768

**Kinderhaus 2 „Haus der kleinen Schlawiner“**  
Todtenrieder Str. 20,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 6360

## Kinderhaus Sandburg

Hadersrieder Str. 2,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 935060

## Waldkindergarten Hollerbusch

Am Ende der St.-Lantpert-Str.,  
85235 Diethausen  
..... 0151 / 11193281

## Gemeindekindergarten "Sonnenblume" Sittenbach

Kirchstr. 9, 85235 Sittenbach  
..... 08134 / 5381

## jolly kids u.G. Kinderkrippe

Kohlstattstr. 9,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 5549606

## Schulen

**Grund- und Mittelschule Odelzhausen**  
Diethausener Str. 17,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 555460

**Realschule Odelzhausen**  
Diethausener Str. 17,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 9357590

## Kirchenverwaltung

**Kath. Pfarrverband Odelzhausen**  
Pfarrbüro, Benefiziumsweg 1  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 555381

Pfarrbüro:  
Mo + Di ..... 08:15 – 12:00 Uhr  
Di ..... 14:00 – 18:00 Uhr  
Mi geschlossen  
Do + Fr ..... 08:15 – 12:00 Uhr

## Evang Gemeindezentrum Friedensinsel

Glonnstr. 7, 85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 99395

## Nachbarschaftshilfe

Herbert Stanglmayr  
..... 0171 / 7794697  
nbh-odelzhausen@t-online.de

## Recyclinghöfe

**Pfaffenhofen a. d. Glonn, OT Wagenhofen**  
Gerda-Hasselfeldt-Ring  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn

Di ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Mi ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Do ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Fr ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa ..... 09.00 – 14.00 Uhr

## Sulzemoos, OT Ziegelstadel

Ohmstr. 24

Di + Fr ..... 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa ..... 08.00 – 12.00 Uhr

## Hundekot auf Wiesen und Äckern

Hundekot auf Wiesen und Äckern führt häufig zu Missverständnissen und Streitigkeiten zwischen Hundebesitzern und Landwirten. Damit Sie die Schönheit der Natur gemeinsam mit Ihrem Hund genießen können, ohne dabei die Belange der Landwirte zu vernachlässigen, möchten wir Ihnen einige Informationen, Tipps und Regeln ans Herz legen:

### Was sollten Sie allgemein wissen?

Grundsätzlich können alle den Wald und die offene Landschaft zum Zweck der Erholung betreten. Die Betretungsrechte sind in den deutschen Wald- und Forstgesetzen sowie im Bayerischen Naturschutzgesetz (Art. 27 Abs. 1 und 2 Bay-NatSchG) enthalten.

Das Betretungsrecht schließt auch das Hundeführen ein.

Doch für landwirtschaftlich genutzte Flächen gelten Ausnahmen!

### Betretungsverbot von März bis Oktober

Das Naturschutzgesetz von Bayern, Baden-Württemberg, Niedersachsen und NRW besagt: Land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen dürfen während der Nutzzeit (hier bei uns von März bis Oktober) nur auf vorhandenen Wegen betreten werden.

Egal ob die Fläche eingezäunt ist oder nicht, das Betretungsverbot gilt für Menschen wie Hunde gleichermaßen.

Denn in dieser Zeit – zwischen Saat oder Bestellung und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses – geht es um die Futtergewinnung und Futterqualität für Rinder und Pferde.

Die Landwirte unternehmen große Anstrengungen für Verbraucherinnen und Verbraucher hochwertige Nahrungsmittel zu produzieren. Die Hundehalter können ihren Beitrag dazu leisten, indem Sie während der Vegetationszeit ihre Hunde nicht auf Wiesen und Äcker lassen, um eine Verschmutzung des Grünfutters zu vermeiden.

Es kommt häufig vor, dass Wiesen, die für die Futtererzeugung vorgesehen sind, durch Hundekot, Zigarettenstummel, nicht mehr benötigtes Hundespielzeug oder Müll verunreinigt werden. Auch die von Hundebesitzern geworfenen Stöckchen können beim Mähen zu Schäden an den Mähwerken der Landwirte führen.



Foto: istock/Tomas Maracek

Ein weiterer Aspekt ist, dass Hunde als Endwirte für den gefürchteten Parasiten Neospora Caninum, dienen, der Fehlgeburten bei Rindern verursacht. Nach Angaben des bayerischen Landesamts für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) ist der Hund der einzig bekannte Endwirt für Neospora Caninum.

Bis zu drei Wochen lang geben infizierte Hunde die Parasiten Eier über den Kot ab und stecken damit Zwischenwirte wie Rinder, Schafe, Ziegen, Pferde, Füchse an.

Was für Hundebesitzer ein kleiner Fehler zu sein scheint, birgt für Landwirte erhebliche Risiken. Daher ist es wichtig, dass jeder einzelne seinen Beitrag leistet: **Hunde an die Leine nehmen und Müll entsorgen.**

Ein Leinenzwang ist in der Gemeinde Odelzhausen nicht vorgeschrieben.

Jedoch gilt im Glonnpark (Satzung §7) Leinenpflicht. Im Dirtpark sind Hunde nicht gestattet. An den Spielplätzen finden Sie auch entsprechende Hinweisschilder, die das Mitbringen von Hunden regeln.

In der freien Natur können freilaufende Hunde Weidetiere in Panik versetzen und Wildtiere sowie Vögel aufschrecken. Hundebesitzer sollten ihre Vierbeiner deshalb an der Leine führen.

Die meisten Spaziergänger entsorgen pflichtbewusst ihren Müll im Abfalleimer. Trotzdem finden Grundstückbesitzer und auch die Gemeindeglieder volle Hundekotbeutel am Wegesrand oder in Wiesen und Ackerflächen.

Manchmal sogar unerklärlicherweise auf oder vor den aufgestellten Hundekotmülleimern.

Liebe Hundebesitzer, bitte nehmen Sie Rücksicht und verhalten sie sich angebracht. Im Zweifel gilt das Gebot der Rücksichtnahme.



Foto: Bübl

Während Land- und Forstwirte ihre Türen für Erholungssuchende öffnen, sollten sich diese an die Regeln halten um Konflikte zu vermeiden und für ein gemeinschaftliches Miteinander.

Vielen Dank!

Quellen: Bayerisches Wochenblatt, Naturerlebnis Bayern, Bay. Landesamt für Umwelt, agrarheute. Foto: istock/Tomas Maracek

## Flüchtlingsunterkunft Odelzhausen

### Zur Situation der Camp-Bewohner

Sie leben mitten unter uns, aber viele Bürgerinnen und Bürger wissen so gut wie nichts über die Verhältnisse im Flüchtlings-Camp, das hinter dem Parkplatz neben der Feuerwehr vor dem Autobahnwall angesiedelt ist. In den drei großen mehr oder weniger provisorischen Wohnanlagen sind insgesamt 62 Personen untergebracht.

Bei den hier angesiedelten Menschen handelt es sich überwiegend um Asylsuchende aus afrikanischen Ländern, wie beispielsweise aus Nigeria, Sierra Leone, Somalia und dem Kongo. Zuflucht gefunden haben auch Verfolgte aus anderen Krisengebieten wie etwa aus Syrien, Afghanistan und dem Iran. Wer hier Schutz sucht, muss sich mit eher bescheidenen Umständen zufriedengeben: Nicht selten sind in den einzelnen Zimmern auf etwa 30 Quadratmetern bis zu vier Personen untergebracht. Sogar die beiden aus Afrika stammenden Familien sowie zwei alleinerziehende Mütter mit ihren Kindern haben nur ein Zimmer zur Verfügung. Ein Gemeinschaftsraum, eine für alle zugängliche Küche sowie sanitäre Einrichtungen runden das Platzangebot ab.

Obwohl man denken könnte, dass es bei so engen räumlichen Verhältnissen häufig zu Reibereien kommt,

klappt das Zusammenleben erstaunlich gut. Natürlich hegen trotzdem viele den Wunsch, sobald sie als Asylbewerber anerkannt sind, langfristig eine eigene Wohnung zu finden. Insbesondere die beiden Familien und eine alleinerziehende Mutter mit vier Kindern wären überglücklich, wenn sie endlich in ein eigenes, finanziell erschwingliches Zuhause einziehen könnten.

Dass der Alltag im Camp weitgehend friedlich funktioniert, hängt vermutlich mit mehreren Faktoren zusammen: So gehen derzeit von 46 Männern insgesamt 29 einer geregelten Arbeit nach. Etliche davon absolvieren daneben einen Deutschkurs. Diejenigen, die einen Teilzeitjob ausüben, besuchen parallel zu ihrer Arbeit ebenfalls Deutschkurse. Vier junge Männer unter 21 Jahren besuchen eine sogenannte Berufsintegrationschule. Nur drei Männer dürfen aktuell nicht arbeiten, da sie lediglich den Duldungsstatus haben. Übrigens: Die Resonanz der hiesigen Arbeitgeber auf die „Gastarbeiter“ ist überwiegend positiv. Nicht selten spendieren die Firmenchefs ihren neuen Arbeitern den Gabelstapler-Führerschein.

Ein weiteres stabilisierendes Element für ein gutes Zusammenleben ist die Anwesenheit des vom Landratsamt vor Ort angestellten „Chefs“, wie ihn die Flüchtlinge ebenso freundlich wie respektvoll nennen. Er ist für jegliche organisatorische Fragen etwa in Bezug auf äußere Ordnung im Camp wie beispielsweise Putzdienste, Zimmervergabe, Müllbeseitigung etc. zuständig. Und natürlich hat er auch immer ein offenes Ohr für alle Fragen seiner Schützlinge.

Auch der „Helferkreis Odelzhausen“ versucht, die Asylsuchende bei ihren verschiedenen Belangen zu unterstützen: So begleiten die aktiven Helfer Flüchtlinge immer wieder bei



Behördengängen, „dolmetschen“ beim Schriftverkehr mit den Ämtern, geben Nachhilfeunterricht in Deutsch, kümmern sich intensiv um die Belange der Kinder und vermitteln Arbeitsplätze und Wohnungen. Apropos Wohnungen: Vereinzelt berichten Helfer, dass sich die Umsiedlungen aus dem Camp in eigene Wohnungen insbesondere positiv auf die Integration von Kindern auswirkt. So stehen diese dann beispielsweise beim Nikolaus-Empfang am Rathausplatz zusammen mit ihren deutschen Spielkameraden strahlend in der ersten Reihe. Aber auch die erwachsenen Asylbewerber wissen die Hilfsangebote zu schätzen und zeigen sich im Rahmen ihrer Möglichkeiten äußerst dankbar: Immer wieder werden die Helfer zum Essen oder zum Teetrinken eingeladen.

Der Helferkreis würde sich über neue Mitglieder freuen. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Rosi Brunetti, Tel.: 0173 8687387.

*Text und Foto: Claus Ritzi*

**Foto links: Privatsphäre auf kleinstem Raum.**

**Foto oben: Hinter dem Tuch befindet sich das Schlafzimmer der Familie. Es ist genauso groß wie der Raum, der als Wohn- und Esszimmer dient.**



## Rentensprechtage 2024

Die nächsten Rentensprechtage finden immer donnerstags von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr im Landratsamt Dachau, Weiherweg 16 wie folgt statt:

**11.04.2024**  
**02.05.2024**  
**06.06.2024**

**04.07.2024**  
**01.08.2024**  
**05.09.2024**

Termine können unter der kostenlosen Hotline 0800-1000-480-15 anschließend Auswahl „8“ (Montag – Donnerstag 07:30 bis 16:00 Uhr und Freitag 07:30 bis 12:00 Uhr) vereinbart werden.

## Altpapiersammlung des Sportvereins Odelzhausen



Die Fußballabteilung des SVO sammelt jeden 2. Samstag im Monat das Altpapier (Zeitungen, Anzeigenblätter – keine Kartonagen) im Gesamtbereich Odelzhausen ein. Der Erlös dieser Sammelaktion kommt der Fußball-Jugend des SVO zugute. Sie holen das Altpapier vor Ihrer Haustüre ab 9:00 Uhr ab.

**Die Samstags-Termine:**  
**13. April 2024**  
**11. Mai 2024**  
**08. Juni 2024**

Der Papiercontainer am hinteren Parkplatz beim Sportgelände ist an diesen Samstagen von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr geöffnet.

## Mülltonne vom Winde verweht

Die letzten Monate hat es übermäßig viel Wind gegeben und so fallen immer wieder Mülltonnen um und der Müll liegt auf der Straße, den Gehwegen oder die Sturmböen tragen so manche lösen Gegenstände und Tüten mit sich fort auf freie Feld. Das ist alles andere als toll. **Die Gemeinde Odelzhausen bittet sie deshalb, eine Möglichkeit zu finden um ihre Mülltonnen vor Wind zu schützen.**

Auch sind die frisch geleerten Mülltonnen gefährlich, da sie bei geringen Gewicht eine große Angriffsfläche bieten. Schäden an parkenden Autos sind da leider keine Seltenheit. **Die Gemeinde Odelzhausen bittet Sie deshalb, die geleerten Tonnen zügig wieder auf ihr Grundstück zurückzuholen bzw. bei Abwesenheit die Nachbarn um Hilfe zu bitten.**

Es wäre auch schön, wenn jeder Bürger herumliegende Gegenstände und verwehten Müll mitnehmen und entsorgen würde, denn auch wenn es die Mehrheit von Ihnen denken mag – das ist nicht die Aufgabe unserer Gemeindearbeiter.

Vielen Dank!



## Planen Sie ein Osterfeuer?

Falls Sie ein Osterfeuer – sei es öffentlich oder privat – planen, bitten wir Sie, dies bei der Gemeinde Odelzhausen anzumelden.

Sie können dies per E-Mail unter: [hauptamt@odelzhausen.de](mailto:hauptamt@odelzhausen.de) oder telefonisch bei Frau Weißenborn unter der Nummer 08134/93 08-81 tun. Auf diese Weise können wir das Landratsamt, die Polizei und die Feuerwehr zentral über die Standorte im Gemeindegebiet informieren. Dies dient rein der Vorsorge.

### Hier sind einige goldene Regeln für das Osterfeuer zu Hause:

- Verwenden Sie nur trockenes und naturbelassenes Holz wie Holzscheite, kurze Äste, Reisig, Zapfen oder auch Holzbriketts.
- Bei anhaltender Trockenheit oder starkem Wind sollte kein Holzfeuer entzündet werden.
- Abfälle aus dem Garten oder behandeltes Holz gehören niemals ins Holzfeuer.
- Holzfeuer sollten mit Holzspänen oder Kohlen- bzw. Grillanzündern entfacht werden.
- Halten Sie immer Löschmittel bereit (zum Beispiel Wasser, Sand oder Feuerlöcher).
- Entfachen Sie das Feuer niemals mit Brandbeschleunigern wie Benzin, Verdünnung oder Spiritus – es besteht Explosionsgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass die Feuerstelle stets ausreichend weit von Gebäuden und brennbaren Materialien entfernt ist.
- Bei starker Rauchentwicklung oder Funkenflug muss das Feuer sofort gelöscht werden.
- Das Feuer muss immer bis zur vollständigen Erlöschung der Glut beaufsichtigt werden.

*Foto: pixabay/floerio*



## Straßenreinigung

### Sauberer Start in den Frühling-Straßenreinigung

Alljährlich wird zum Frühjahr wieder die Straßenreinigung in der Gemeinde Odelzhausen unterwegs sein. **Die Straßenreinigung findet heuer vom 8. bis 13. April statt.**

Nutzen Sie bitte die Möglichkeit, vorher die Gehwege zu reinigen, so dass die Kehrmaschine den Schmutz mit aufnehmen kann (bitte keine Haufen).

**Wichtig:** Bitte halten Sie die Straßen von parkenden Autos und Anhängern sowie Wohnwägen frei, damit die Arbeit der Kehrmaschinen nicht unnötig behindert wird.

Vielen Dank!  
Ihre Gemeinde Odelzhausen

## Neukalkulation der Schmutz- und Niederschlagswassergebühr

Der Kalkulationszeitraum (2020 bis 2023) der Schmutz- und Niederschlagsgebühren läuft zum 31.12.2023 aus. Somit müssen diese über einen externen Dienstleister neu berechnet werden.

Da hierfür allerdings noch nicht alle notwendigen Berechnungsgrundlagen vorliegen, wurde eine erste Hochrechnung für die Vorauszahlungen 2024 durchgeführt.

Demnach werden die Gebühren ab dem 01.01.2024 wie folgt angepasst:

**Schmutzwassergebühr 3,50 € pro Kubikmeter,**  
**Niederschlagswassergebühr 0,64 € pro Quadratmeter versiegelter Fläche/Jahr.**

Die Zahlen werden durch eine abschließende Kalkulation der Gebühren voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 nochmals verändert. Es kann deshalb zu einer Verzögerung der Abwasserabrechnung kommen.

## RotKreuzShop in Odelzhausen

Seit über einem Jahr betreibt das Rote Kreuz Dachau den Second-hand-Laden zentrumsnah in der Marktstraße 35. In den Räumen der ehemaligen Postfiliale haben der Leiter der RotKreuzShops des BRK Dachau, Günther Wolf, und seine ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen vor gut einem Jahr einen schönen Laden eingerichtet und sukzessive ausgebaut. Im Januar 2024 hat Monika Winterstein die Leitung des Shops übernommen.

„Mit unserem erweiterten Sortiment sprechen wir jetzt deutlich mehr Menschen an“, berichtet Petra Kreuzer. Die Odelzhausenerin engagiert sich von Anfang an im Laden. Sie steht – wie alle Mitarbeitenden – hinter der Idee der Nachhaltigkeit, hat gerne Kundenkontakte und möchte etwas Sinnvolles tun. Kleidung für Damen, Herren und Kinder sowie Schuhe, Taschen und Gürtel führte der RotKreuzShop schon immer. Jetzt gibt es darüber hinaus auch Haushaltsartikel, wie Geschirr, Pfannen und Töpfe, sowie

Kinderwagen, Spielsachen, Kinderbücher und Kinderbetten. Auch Deko-Artikel sind im Angebot.

Der BRK-Kreisgeschäftsführer Dennis Behrendt betont: „Unsere RotKreuz-Shops sind nicht nur ein Symbol der Nachhaltigkeit, sondern helfen uns auch bei unseren sozialen Aufgaben im Landkreis. Die Einnahmen kommen zu einhundert Prozent dem Roten Kreuz und damit den Menschen im Landkreis zugute.“

Shopleiter Günther Wolf sucht noch ehrenamtliche Mitarbeiter. Vor allem, damit der RotKreuzshop zukünftig auch am Samstag geöffnet sein kann.



Öffnungszeiten: Montag und Dienstag von 10:00 bis 18:00 Uhr. Donnerstag und Freitag von 12:00 bis 18:00 Uhr.

**Foto: Shop-Leiterin Monika Winterstein (rechts) und ihre ehrenamtliche Mitarbeiterin Petra Kreuzer.**



## Hausnotruf bewährt sich mit und ohne Pflegegrad

Der Hausnotruf des Bayerischen Roten Kreuzes gewährleistet Sicherheit und Entlastung – sowohl für Kundinnen und Kunden als auch für deren Angehörige. Möglichst lange und sicher in den eigenen vier Wänden leben zu können, wird damit ermöglicht. Dabei ist der Hausnotruf gewiss keine Leistung, die nur von Menschen mit einem Pflegegrad in Anspruch genommen wird. Aktuelle Zahlen des Bayerischen Roten Kreuzes zeigen: Jeder zweite Hausnotruf-Kunde hat gar keinen Pflegegrad – und nimmt dennoch das Privileg des Hausnotrufes in Anspruch, beispielsweise weil man alleinstehend ist und im Notfall schnelle und individuelle Hilfe beanspruchen möchte.

Auf den Hausnotruf ist immer und in jeder Lebenslage und Situation Verlass. Max Frisch erklärt: „Sie tra-

gen den Hausnotruf-Knopf entweder wie eine Uhr am Arm oder als Kette um den Hals. Unsere Hausnotrufzentrale ist an jedem Tag rund um die Uhr besetzt. Im Notfall leisten wir schnelle Hilfe nach Ihren Bedürfnissen und gesundheitlichen Erfordernissen – die bei uns im System hinterlegt und stetig aktualisiert werden. Auch Angehörige, Nachbarn und Vertrauenspersonen können wir in Fällen unterhalb der Schwelle eines Notfalls informieren und bitten, nach Ihnen zu sehen. Sollten Bezugspersonen nicht erreichbar sein, schickt das BRK bei nicht-medizinischen Notfällen den eigenen Hintergrunddienst.“

Der Hausnotruf hilft genau in dem Maß, in dem es nötig ist, sei es durch das



kurze Aufhelfen nach einem Sturz oder durch die medizinische Versorgung durch den Rettungsdienst. Mehr Informationen: [www.hausnotruf.bayern](http://www.hausnotruf.bayern).

**Foto: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des BRK-Hausnotrufes in Dachau kommen im Notfall zu Hilfe.**



## Blutspenden heißt: Leben retten

### Blutspendetermine in Odelzhausen

**Freitag, 15:00 – 20:00 Uhr**

Grund- und Mittelschule, Dietenhausener Straße 17,

**07. Juni,**

**13. September und**

**13. Dezember 2024.**

Für kürzere Wartezeit und einen reibungslosen Ablauf ist die Online-Reservierung Ihres Termins notwendig: [www.blutspendendienst.com/odelzhausen](http://www.blutspendendienst.com/odelzhausen). Website aufrufen oder QR-Code scannen, Anmelden, Termin wählen, Bestätigung per E-Mail be-



kommen, zum Termin Personal- oder Blutspendeausweis (falls vorhanden) mitbringen, fertig.

Weitere Infos unter 0800 / 11

949 11 (kostenfrei). Wir freuen uns auf Sie!

## Obst- und Gartenbauverein Odelzhausen

„Durch einen geschnittenen Apfelbaum muss man einen Hut werfen können“, besagt eine alte Gärtner-Regel.

Naturbegeisterte und Hobbygärtner trafen sich zum informativen Baumschneidekurs des Obst- und Gartenbauvereins Odelzhausen. Unter der fachlichen Anleitung von Josef Mertl lernten die Teilnehmer von der Kunst des Baumschnitts bis hin zur Bedeutung der Schnittführung. Je luftiger die Baumkrone, umso geringer ist die Anfälligkeit für Krankheiten. Der Baum braucht Licht und Sonne, damit die Früchte ausreifen können.

Text: Daniela Staffler, Foto: Franz Laube



## Streuobstwiese bei Stockach neu angelegt

Ende November haben engagierte Mitglieder und Freunde der Bund Naturschutz Ortsgruppe Odelzhausen/Pfaffenhofen/Sulzemoos mit tatkräftiger Unterstützung der Baumschule Winkler eine neue Streuobstwiese auf einem ehemaligen Acker bei Stockach angelegt. In den folgenden Jahren soll die Streuobstwiese noch vergrößert und weitere Bäume eingepflanzt werden.

Die Pflanzaktion wurde von langer Hand geplant. Nach einem Ortstermin im Sommer mit Frau Wild vom Landratsamt wurde der Förderantrag für 10 Obstbäume gestellt und genehmigt. Die Arbeitsgruppe suchte entsprechend der Vorgaben des Förderprogramms alte Apfelsorten wie Kaiser Wilhelm, Berlepsch, Ontario, Gravensteiner, Brettacher und Landsberger Renette aus.

Weil die Aushebung der Pflanzlöcher von Hand sehr mühsam ist, hat sich Sepp Kistler bereit erklärt, mit seinem Bagger zu helfen. Und damit sich die weite Fahrt von Miegensbach nach Stockach auch lohnt, hat er noch zehn weitere

Pflanzen gespendet. Um Bienen und Vögel übers Jahr Nahrung zu bieten, wurden die Apfelbäume durch Bienenbaum, Kätzchenweide, Kornelkirsche, Speierling, Elsbeere und Esskastanie ergänzt.

Die Pflanzaktion selbst war für Mitte November angesetzt. Leider hat der Wettergott einen Strich durch die Rechnung gemacht. Eine Woche später startete dann die Aktion. Ein tatkräftiges Team der Baumschule Winkler stellte sicher, dass die einzelnen Arbeitsschritte wie Auslegen des Wühlmausschutzes, Einsetzen der Bäume und Sträucher, Einschlagen der Pflöcke, Anbinden der Pflanzen und Anbringen des Verbisschutzes zügig erledigt wurden. So gelang es, die Pflanzaktion am letzten Tag vor den starken Schneefällen am 1. Dezember durchzuführen.

Wir freuen uns, wenn sich Eltern mit Kindern und alle, die Interesse an den Projekten der Ortsgruppe haben, bei uns melden. Der offene Stammtisch findet immer am 1. Montag im Monat statt.



Die Gemeinde Odelzhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**staatlich anerkannten Kinderpfleger, Heilerziehungspfleger und/oder Erzieher (m/w/d)**

in Vollzeit/Teilzeit

für die gemeindliche Kinderkrippe und/oder den Kindergarten

**Unsere Einrichtungen:**

Die Gemeinde Odelzhausen verfügt über insgesamt fünf Kindertageseinrichtungen, mit insgesamt elf Kindergarten- und sechs Krippengruppen. Unsere Einrichtungen (davon eine I-Einrichtung und ein Waldkindergarten) bieten einen abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz, mit einer wertschätzenden und motivierenden Atmosphäre im Team.

Wir arbeiten mit unterschiedlichen pädagogischen und konzeptionellen Ausrichtungen (u. a. feste Gruppenstrukturen, Teilöffnung, Arbeiten nach dem situationsorientierten Ansatz, Pädagogik der Vielfalt, Sprachförderung mit gruppen- und einrichtungsübergreifender Zusammenarbeit, Waldpädagogik)

**Ihr Profil:**

Sie verfügen über eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum staatlich anerkannten Kinderpfleger, Heilerziehungspfleger oder Erzieher (m/w/d) bzw. über einen vergleichbaren Abschluss.

**Die Gemeinde als Arbeitgeber:**

Die Gemeinde Odelzhausen bietet Sozialleistungen im Rahmen der betrieblichen Altersversorgung, sowie berufliche Entwicklung durch Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen.

Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD und den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Die Gemeinde Odelzhausen zahlt die Großraumzulage zur Hälfte.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Näheres unter:  
[www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Bilanz der Feuerwehr Odelzhausen 2023

### Vier Einsätze bleiben in Erinnerung

Wenigstens vier Einsätze aus dem vergangenen Jahren bleiben den Aktiven der Feuerwehr Odelzhausen wohl besonders in Erinnerung. Zum Einen ist das sicher der Großbrand mitten in Sulzemoos Mitte Oktober, zum anderen aber auch ein Unfall auf eisglatter Autobahn Anfang Dezember, bei dem zwei Menschen ihr Leben verloren, als sie mit ihrem PKW nicht mehr bremsen konnten und unter den querstehenden Auflieger eines Sattelzuges rutschten.

Spektakulär war auch der Unfall eines Lamborghini Aventador im Sommer, der nach den Erkenntnissen der Verkehrspolizei mit sehr hoher Geschwindigkeit von der Fahrbahn abkam und in Flammen aufging.

Arbeitsintensiv für die Frauen und Männer der Feuerwehr waren auch die Unwettereinsätze Ende August.

Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Odelzhausen waren das auch die Ereignisse, die Bürgermeister Markus Trinkl besonders in Erinnerung geblieben sind. Er bedankte sich im Namen der Gemeinde bei allen Einsatzkräften, die unermüdlich bei Wind und Wetter, Tag und Nacht rund um die Uhr einsatzbereit sind, um anderen zu helfen.

Von 143 Einsätzen berichtete Kommandant Benny Küpper, das ergibt rechnerisch knapp drei Einsätze jede Woche. 109 Einsätze haben die so genannte technische Hilfeleistung betroffen, meistens Verkehrs-

unfälle, 26 Mal mussten die Feuerwehrler wegen Bränden ausrücken. Die „sonstigen“ Einsätze waren zum Beispiel Absicherungen und ähnliches. Mehr als 170 Stunden dauerten die Einsätze insgesamt, das bedeutet unter dem Strich auch eine Gesamteinsatzdauer der Feuerwehrfrauen und -männer von 1339 Stunden.

„Im Durchschnitt konnten wir unsere Fahrzeuge beim Einsatz immer mit sieben Einsatzkräften besetzen. Vor allem tagsüber ist das ein guter Wert“, betonte Benny Küpper und bedankte sich auch für das Entgegenkommen gerade der örtlichen Arbeitgeber. Ein besonderer Dank ging auch an die Gemeinde, die die Feuerwehr wo immer möglich unterstützt. Da gilt vor allem auch für die Fahrzeugbeschaffung.

Stolz können die Verantwortlichen



der Feuerwehr Odelzhausen auch auf ihre Jungendarbeit sein: 16 Jugendliche haben Tim Scholler und Tobi Feneberg zur Zeit unter ihren Fittichen, unterstützt von Lisa Stock und Leon Heidenfelder.

Nicht nur bei den 59 Aktiven und den 82 passiven Mitgliedern ist die Homepage der Feuerwehr Odelzhausen sehr beliebt. Steffen und Tobi Feneberg stecken viel Arbeit und freie Zeit in Aufbau und Pflege der HP und der Betreuung der Social Media-Aktivitäten der Feuerwehr: im vergangenen Jahr haben 67.000 Besucher die Homepage genutzt. Bei Facebook sind es zur Zeit mehr als 2000 Follower, bei Instagram mehr als 1600.

Text und Foto: Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen

## Notruf 112 – das richtige Vorgehen rettet Leben

Seit 25. September 2007 gilt der vorwahlfreie und kostenlose Notruf 112 in ganz Europa.

Mit dieser Nummer erreicht man immer alle Rettungsdienste und natürlich auch die Feuerwehr. Mit dem Mobiltelefon funktioniert das Absetzen des Notrufes auch bei fehlendem Netzempfang, weil sich der Notruf automatisch in ein anderes Netz begibt. Auch andere Möglichkeiten wie einige Notruf-Apps oder das im Auto integrierte E-Call-System landen in der Leitstelle.

In diesem Zusammenhang weist BRK-Ausbilder, Michael Karlstetter, darauf hin, wie wichtig die klassischen „5 W“-Fragen sind. „Es handelt sich um wichtige Informationen, damit der Rettungsdienst schnell zum Einsatzort findet“, so Karlstetter.

– **Wo ist der Notfall? Den Ort, Straße und Hausnummer, gegebenenfalls das Stockwerk oder besondere Merkmale angeben.**

– **Was ist geschehen? Unfall, Feuer, gibt es erkrankte oder verletzte Personen?**

– **Wie viele Personen sind betroffen?**

– **Welche Art der Verletzung oder Erkrankung liegt vor? Beispielsweise eine Blutung, Bewusstlosigkeit oder eine veränderte Atmung.**

– **Warten auf Rückfragen. Für den Anrufer ist es wichtig, auf Rückfragen der Leitstelle zu warten. Die Leitstelle beendet das Gespräch.**

Mit allen diesen Informationen kann die Integrierte Leitstelle (ILS) mit Sitz in Fürstenfeldbruck gezielt die geeigneten Rettungskräfte verständigen.

## Freiwillige Feuerwehr Höfa

Im Hinblick auf das Einsatzgeschehen war - auch für die Feuerwehr Höfa - das vergangene Jahr geprägt von den Extremwetterereignissen. Bei vielen Einsätzen galt es unter anderem die Folgen von Sturm, Starkregen und massivem Schneefall zu beseitigen.

Erfreulich war, dass die Feuerwehr Höfa bei den 30 Einsätzen im Jahr 2023 zu keinem Einsatz mit schweren Personenschäden ausrücken musste.

Zwei junge Mitglieder konnten ihre Grundausbildung mit Erfolg abschließen und können nun bei zukünftigen Einsätzen tatkräftig unterstützen. Am Ende des Jahres wählten die aktiven Mitglieder unter der Wahlleitung von 1. Bürgermeister Markus Trinkl im Rahmen der



V.l.: Markus Trinkl, Maximilian Drexl und Martin Fischer.

Jahreshauptversammlung Martin Fischer (bisher Stellvertreter) zum Kommandanten und Maximilian Drexl zu seinem Stellvertreter.

Der Terminplan für das Jahr 2024 steht für die Feuerwehrmänner und -Frauen ganz im Zeichen der Vorbereitungen auf die Anforderungen, die mit dem Neubau des Feuerwehr-Gerätehauses in Miegersbach und der für Ende des Jahres geplanten Indienststellung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges in Verbindung stehen.

Neben den Pflichtaufgaben der Feuerwehr werden sich die Kameraden und Kameradinnen natürlich auch in diesem Jahr wieder bei Vereinsaktivitäten wie dem jährlichen Steckerlfisch-Grillen zum Karfreitag,



dem Sommerfest sowie bei der Absicherung von Umzügen oder der Entsendung einer Fahnenabordnung für die Gemeinschafts- und Brauchtumpflege engagieren.

Interessenten und Interessentinnen ab 14 Jahren, die sich in dieser spannenden Zeit an der Zukunftsgestaltung der Feuerwehr Höfa beteiligen und sich als aktives oder passives Mitglied einbringen möchten, sind hierzu herzlich eingeladen!

Zur Kontaktaufnahme bitte eine E-Mail an: [Feuerwehr-Hoefa@Miegersbach.de](mailto:Feuerwehr-Hoefa@Miegersbach.de) schreiben, oder gerne einfach zu einem der nächsten Termine vorbeikommen.

Terminplan unter: [www.Feuerwehr-Hoefa.Miegersbach.de](http://www.Feuerwehr-Hoefa.Miegersbach.de)

## Jugendfreizeit in Königsdorf

Was machst Du in den Sommerferien? Du bist zwischen 10 – 14 Jahre alt und hast noch keine Idee? Hast Du Lust, mit anderen Kindern in Deinem Alter Jahren spannende Tage in der Natur zu verbringen? Dann schau mal hier!

Die WestAllianz München bietet vom 12. – 16. August 2024 eine Jugendfreizeit für die Jugendlichen aus den Mitgliedsgemeinden an! Wir fahren in die Jugendsiedlung Hochland in Königsdorf.

Hier kannst du mit rund 50 anderen Jugendlichen fünf abwechslungsreiche und spannende Tage voller Spaß erleben.

Das naturnahe Gelände der Jugendsiedlung Hochland in Königsdorf bietet reichlich Platz für die unterschiedlichsten Abenteuer, aber auch für Erholung im Grünen. Auf dem Programm stehen viele Aktio-

nen wie zum Beispiel eine Nachtwanderung oder ein UpCycling-Projekt. Die Kosten liegen bei 250 €.

Das findest du gut? Dann melde Dich gleich an!

Hier findest Du die Anmeldung und weitere wichtige Informationen für Dich und Deine Eltern.

### Wer ist die WestAllianz München?

Im Rahmen der WestAllianz München arbeiten die sieben Gemeinden Bergkirchen, Gröbenzell, Karlsfeld, Maisach, Odelzhausen, Pfaffenhofen a. d. Glonn und Sulzemoos in den Arbeitsgruppen zu den Themen "Bildung und Wirtschaft", "Energie", "Kultur", "Mobilität", "Naherholung und Tourismus" sowie "Wohnformen und Bevölkerungsentwicklung" interkommunal zusammen. Gemeinsam entwickeln sie Projekte, von denen alle Gemeinden profitieren, und setzen



sie um. Die Jugendfreizeit 2024 ist ein Projekt aus dem Bereich "Kultur" und wird in Kooperation mit dem Kreisjugendring Dachau umgesetzt.



## „Wenn ich groß bin, werde ich ... Bäcker/in“

Zum diesjährigen Jahresthema durften die Kindergartenkinder vom Kinderhaus „Kleine Schlawiner - Haus 1“ am 20. Februar 2024 in der Bäckerei Treiterer beim „Rasebäck“ hineinschnuppern.

Bäckermeister Andreas Treiterer und seine Kollegin gaben einen kleinen Einblick in den Beruf des Bäckers bzw. der Bäckerin: Woraus besteht ein Brezenteig? Welche Geräte und Maschinen gibt es? Was wird alles in einer Bäckerei gebacken?

Die kleinen Handwerker durften auch selbst mit anpacken. So entstanden Brezen und Zöpfe, die zum Schluss auch noch mit nach Hause genommen werden konnten. Mmhmm!

Vergelt's Gott für das tolle Erlebnis!



## Glontal-Realschule Odelzhausen

### Spendenübergabe an „Land ohne Eltern“

In einer freiwilligen Aktion zeigten die Schülerinnen und Schüler der Glontal-Realschule am unterrichtsfreien Buß- und Betttag zuhause ihr soziales Engagement und unterstützten mit ihrem erhaltenen Lohn die gemeinnützige UG „Land ohne Eltern“ von Ursula Reisch aus Egenhofen.

In Absprache mit der Schülermitverantwortung (SMV) und Frau Reisch wird die stolze Spendensumme von 420,- Euro für bedürftige Kinder in Moldawien in erster Linie für Reflektor-Klatscharmbänder ausgegeben, um aufgrund fehlender Straßenbe-

leuchtung die Kinder besser schützen zu können. Weiterhin ist die Anschaffung einer Popcorn-Maschine als kleines Highlight für Kinderfeste geplant. Vielen herzlichen Dank, liebe Schülerinnen und Schüler, für euer großes Herz und eure Spende! Gemeinsam können wir viel bewegen!

Manuela Liegl

**Im Foto von links: Organisatorin Manuela Liegl, Magdalena Drexl (Schülersprecherin), Nikitas Konstadinitis (Schülersprecher), Ursula Reich (Vorsitzende des Vereins Land-ohne-Eltern), Peter Braun (Schülersprecher), Schulleiterin Anette Schalk.**



## Kinder-Flohmarkt

### Kinder-Flohmarkt

Kleidung, Spielzeug, Bücher und vieles mehr... mit Cafeteria!

**Wann?** Sonntag, 28. April 2024, von 10:00 – 14:00 Uhr, (Aufbau 9:00 Uhr)

**Wo?** Kinderhaus Sandburg, Hadersrieder Straße 2, Odelzhausen-Höfa

Wir freuen uns auf euren Besuch!

**Infos und Anmeldung:** eb-sandburg@mail.de

Elternbeirat Kinderhaus Sandburg



### Dank an Adriana Chereji

Der Zweckverband der Grund- und Mittelschule Odelzhausen bedankt sich bei Frau Adriana Chereji für über 10 Jahre zuverlässige Mitarbeit.

Frau Chereji unterstützt in der Mensa aber auch den Reinigungsdienst.

Vielen Dank!

**V.l.: Hausmeister H. Stefan Roth  
Frau Chereji und ZV Helmut Zech**

## Waldkindergarten Hollerbusch

Im Dezember ging das Jahr im Waldkindergarten Hollerbusch spannend zu Ende. Der Nikolaus huschte am Waldkindergarten vorbei und hinterließ für jedes Kind eine gefüllte Socke. Auch die Weihnachtsfeier mit den Eltern stand auf dem Programm. Bei Nudelsuppe und Plätzchen verbrachten die Kinder, Eltern und Erzieher einen schönen Nachmittag. Das neue Jahr startete mit richtig schönem Winterwetter. Die Kinder nutzten die Gelegenheit und schlitterten auf den vielen zugefrorenen Wiesen und auch der kleine Rutschberg war natürlich wieder sehr beliebt.

Aufgrund des immer noch andauernden Personalmangels und auch hin und wieder wegen Sturm oder anderen widrigen Wetterverhältnissen sind die „Waldkinder“ aktuell auch sehr oft gesehene Gäste im Haus 2. Auch einige Schließtage wegen Personalmangels und Krankheit waren nicht zu umgehen. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an Leon und Kim, die sich trotz der schwierigen Situation immer mit vollem Engagement für die Kinder einsetzen und Tag für Tag die Stellung halten!

Mit großen Schritten ging es dann auch in Richtung Fasching. Natürlich ließen es sich die Kinder und Erzieher nicht nehmen, an einem Tag eine tolle Faschingsparty im Wald zu veranstalten. Viele bunte Verkleidungen, Spiele, Krapfen und die ein oder andere Süßigkeit machten den Vormittag für alle zu einem schönen

Erlebnis. Bevor im März fünf neue Kinder eingewöhnt wurden, gab es Ende Februar noch einen Ausflug nach Sittenbach mit den „alten Hasen“. Treffpunkt war der Sittenbacher Spielplatz, von dort machten sich die Kinder auf den Weg in den Wald. Hier gab es natürlich viel zu entdecken.

Im März lassen sich so langsam die ersten Frühlingsboten im Wald und auf den Wiesen entdecken. Schneeglöckchen, Knospen und auch die ersten Gänseblümchen wurden gefunden. Alle genießen das wärmere Wetter. Jetzt ist es an der Zeit, die neuen Kinder im Wald zu begrüßen. Insgesamt fangen vier Mädchen und ein Junge an, womit die Gruppe bis Ende April auf 16 Kinder wächst.

Bild und Text: J.Janisch



## Förderverein „Kleine Knirpse“ gegründet



Im Februar 2024 haben engagierte Eltern den Förderverein „Kleine Knirpse“ gegründet, um die Arbeit der Kindertagesstätten in der Gemeinde

nachhaltig zu unterstützen.

Ziele des Vereins sind bei größeren Projekten und neuen Ideen der Kindertagesstätten mitzuwirken und finanziell Aktionen und Anschaffungen zu unterstützen. Auch eigene Veranstaltungen für den guten Zweck sind in Planung.

In die Vorstandschaft wurden Richard Wegele, Stefanie Dürscheidt und Julia Moll gewählt.



Die Mitwirkung im Förderverein ist für alle offen. Jede Form der Unterstützung – sei es durch eine Mitgliedschaft oder Geldspende – ist herzlich willkommen. Interessierte können sich zunächst an foerdervereinkleineknirpse@gmail.com wenden. Weitere Informationen zu Projekten und Mitwirkung folgen in der nächsten Rathauspost.

Text und Bild: R.Wegele

Die Gemeinde Odelzhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den gemeindlichen Waldkindergarten

**staatlich anerkannte Erzieher** und/oder

**Kinderpfleger mit Schwerpunkt Waldpädagogik (m/w/d)**

in Vollzeit/Teilzeit

**Unsere Einrichtungen:**

Die Gemeinde Odelzhausen verfügt über insgesamt fünf Kindertageseinrichtungen, mit insgesamt elf Kindergarten- und sechs Krippengruppen. Den Waldkindergarten besuchen bis zu 20 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren. Es wird gemeinsam gelacht, miteinander um den Bauwagen getobt, sich an der Feuerstelle gewärmt und im Tipi viele Geschichten erzählt.

**Sie bringen mit:**

- Fachliche Kompetenz: (idealerweise) praktische Erfahrung im Arbeitsfeld der Waldpädagogik
- Methodische Kompetenz: Begeisterung für die Natur, Gender- und interkulturelle Kompetenz, Kenntnisse im Umgang mit Beobachtungsinstrumenten, Team- und Koordinationsfähigkeit
- Soziale/Persönliche Kompetenz: ökologisches Interesse, Wetterbeständigkeit (Aufenthalt in der Natur zu allen Jahreszeiten), Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit, Neugierde und Engagement

**Die Gemeinde als Arbeitgeber:**

Die Gemeinde Odelzhausen bietet Sozialleistungen im Rahmen der betrieblichen Altersversorgung, sowie berufliche Entwicklung durch Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen.

Die Bezahlung erfolgt nach dem TVöD und den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen. Die Gemeinde Odelzhausen zahlt die Großraumzulage zur Hälfte.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Näheres unter:  
[www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Jugendrat Odelzhausen ist auch dieses Jahr wieder sehr aktiv

Der mittlerweile sehr gut eingespielte und motivierte Jugendrat Odelzhausen trifft sich regelmäßig, um Veranstaltungen und neue Programme für die Kinder und Jugendlichen zu planen und zu organisieren. Nach vielen gemeinsamen Aktionen im letzten Jahr haben wir uns im Januar einen gemeinsamen Nachmittag im Kartpalast gegönnt und hatten dort viel Spaß beim Bowling und anschließendem Pizzaessen. Alle Mitglieder wurden auch erstmalig mit Caps und T-Shirts ausgestattet, die das neue Logo des Jugendrats Odelzhausen ziert.

### Movie Nachmittag im Januar

Gleich zu Beginn des Jahres wurde das JUZ wieder zum Kino für rund 50 Kids und Jugendliche. In drei verschiedenen Altersgruppen unterteilt konnten wieder Filme ausgesucht werden. Bei Popcorn und Snacks kam dann Kino-Feeling auf und das Regenwetter draußen war schnell vergessen.



### Fasching, Fasching, Fasching

Im Februar stand alles unter dem Motto Fasching! Am 9. Februar fanden aufgrund der riesigen Nachfrage drei Faschingspartys im JUZ Odelzhausen statt. Knapp 80 Kids und Jugendliche konnten wir an dem Tag begrüßen und es wurde gefeiert, getanzt und gelacht. Herzlichen Dank an Anett Koch von Mybodyrelax, die uns bei den Programmen tatkräftig unterstützt hat! Weiter ging es ein paar Tage später beim Kehraus am Marktplatz, wo wir gemeinsam mit dem Jugendrat Odelzhausen das Kinderprogramm durchgeführt haben. Im großen, beheizten Zelt wurde richtig Stim-



mung gemacht, viele Spiele gespielt und eine Polonaise durfte natürlich auch nicht fehlen. Ein riesengroßes Dankeschön an unseren Jugendrat und an Pia und Tayfun, die den Kinderfasching moderiert haben, sowie an die Stockschützen und die Freiwillige Feuerwehr für die tolle Organisation! Besonders gefreut hat sich der Jugendrat einige Tage später, als beim WYLD Workshop als Dankeschön für die Unterstützung ein Gutschein des SV Odelzhausen für die Mithilfe überreicht wurde. Nächstes Jahr sind wir gerne wieder mit dabei!



### "Bücherbande": Neues Programm ab März

Wir freuen uns, dass wir ab März ein neues Programm mit Angelika Aigner (Buchladen Odelzhausen) anbieten können: die BÜCHERBANDE: eine unterhaltsame Vorlesestunde im JUZ Odelzhausen. Frau Aigner begleitet uns schon seit einigen Jahren im Ferienprogramm und wir freuen uns über dieses neue Angebot!

### Kids Club

Der Kids Club wird von den Familien sehr gut angenommen und jeden Monat besuchen uns ca. 20 Kinder. Die Termine werden auch von einigen Kindern der Wiege wahrgenommen, die uns dann gemeinsam mit ihren Betreuerinnen besuchen. Einmal im Monat, für gewöhnlich am ersten Freitag, findet von 15:00 – 17:00 Uhr im JUZ Odelzhausen der KIDS CLUB für 7 – 11-Jährige statt. Gemeinsam verbringen wir einen kreativ- und aktionsgeladenen Nachmittag. Die Termine für den Kids Club geben wir über Social Media und unseren Newsletter bekannt. Anmeldungen erfolgen über das Buchungsportal des Kreisjugendrings Dachau: [www.unser-ferienprogramm.de/kjr-dachau](http://www.unser-ferienprogramm.de/kjr-dachau)

### Kreative Ideen für das neue Freizeitareal

#### Erfolgreicher Beteiligungsworkshop für den WYLD Aktivpark

Die Aula der Schule Odelzhausen war der Hotspot für kreative Köpfe und interessierte Bürgerinnen und Bürger: Der Beteiligungsworkshop für den WYLD Aktivplatz stand auf dem Programm. Das gemeinsame Projekt der Jugendarbeit Odelzhausen, des Kreisjugendrings Dachau und der Gemeinde Odelzhausen hatte zum Ziel, die Bevölkerung in die Planung des 12.000 Quadratmeter großen Freizeitareals einzubinden. Die Veranstaltung lockte über 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an, die gespannt darauf waren, ihre Ideen, Wünsche und auch Bedenken für den WYLD Aktivplatz einzubringen.

Alexandra Hagemann, die ehrenamtlich die Moderation für den Vormittag

übernahm, machte gleich zu Beginn klar: „Hier ist noch nichts in Stein gemeißelt, eure Ideen sind gefragt!“ Für die Visualisierung des Projekts gibt es bereits einen Plan, der von Dipl.-Ing. für Landschaftsarchitektur Sandrine Groß gezeichnet wurde. Dieser könne und solle noch den Wünschen der Bevölkerung angepasst werden.

### Für Jung und Alt

„Das Projekt kann nur gelingen, wenn sich viele mitbringen“, hob Bürgermeister Markus Trinkl hervor. Auch Ludwig Gasteiger, Geschäftsführer des Kreisjugendrings Dachau, zeigte sich erfreut über die gut besuchte Aula, die kurzerhand zur Ideenschmiede wurde. Nach rund einer Stunde kreativer Explosion zeichneten sich einige beliebte Wünsche ab: ein Fußball- und Basketballfeld, eine Wildkräuterwiese, Tischtennisplatten, eine Slackline oder Trimm-Dich-Elemente. Die Flipcharts schmückten sich aber auch mit außergewöhnlichen Vorschlägen wie einer Halfpipe, einer Graffiti-Wand oder einem Angelteich. Immer wieder war auch der Wunsch zu hören, dass das Areal von allen Generationen nutzbar sein sollte, nicht nur für junge Leute. Die Diversität der Ideen spiegelte auch das Publikum wider: Von Familien mit kleinen Kindern über Jugendliche, Erwachsene und Senioren waren alle Altersgruppen vertreten.

### Inklusive Lernorte

In der anschließenden Auswertung gab es die Möglichkeit, eigene Ideen oder Modelle zu präsentieren. Hier kam unter anderem Anett Koch, die Leiterin der Volkshochschule, zu Wort, die sich einen Ort wünschte, an dem Kurse für Jung und Alt durchgeführt werden können. Susanne Vedova vom Bund Naturschutz wies darauf hin, dass man bei der Bepflanzung auf heimische Pflanzen setzen sollte, mit besonderem Augenmerk darauf, dass diese nicht giftig seien. Thilo Wimmer, Heimleiter der Wiege Odelzhausen, ging auf das Thema Inklusion ein, bei dem beispielsweise bereits in der Planung daran gedacht werden kann, Tische mit dem Rollstuhl unterfahrbar zu planen und auch eine Beschriftung für blinde Menschen anzubringen. Anknüpfend daran wurden von Kindern und Jugendlichen noch ihre selbst gebauten Ton-Modelle vorgestellt. Dort gab es unter anderem einen Barfußweg, einen Kletterturm, einen Buddelberg, ein Piratenschiff oder ein Boden-



trampolin zu sehen. Die Moderatorin betonte abschließend, dass die Umsetzung der Ideen maßgeblich von der Höhe der Fördergelder abhängt, wobei konkrete Zahlen noch ausstehen. Der nächste Schritt ist die Beantragung der Fördergelder, unter anderem beim wichtigsten potenziellen Fördergeber, dem Regionalentwicklungsverein Dachau AGIL.



**Wir sind  
für euch da**



**Euer Team in der  
Gemeindejugendarbeit  
Katja & Chris  
Erreichbar unter  
faig@kjr-dachau.de  
0176 / 43646278**

**janisch@kjr-dachau.de  
0171 / 3681205  
Instagram  
jugendarbeit\_odelzhausen  
Facebook  
Jugendarbeit Odelzhausen**

Die Gemeinde Odelzhausen sucht ab sofort oder ab 01.09.23

## Berufspraktikanten (m/w/d)

**für die Erzieher-, Kinderpfleger- oder Heilerziehungspflegerausbildung in Vollzeit/Teilzeit**

für die gemeindliche Kinderkrippe und/oder den Kindergarten

### Unsere Einrichtungen:

Die Gemeinde Odelzhausen verfügt über insgesamt fünf Kindertageseinrichtungen, mit insgesamt elf Kindergarten- und sechs Krippengruppen. Unsere Einrichtungen (davon eine I-Einrichtung und ein Waldkindergarten) bieten einen abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz, mit einer wertschätzenden und motivierenden Atmosphäre im Team.

Wir arbeiten mit unterschiedlichen pädagogischen und konzeptionellen Ausrichtungen (u. a. feste Gruppenstrukturen, Teilöffnung, Arbeiten nach dem situationsorientierten Ansatz, Pädagogik der Vielfalt, Sprachförderung mit gruppen- und einrichtungsübergreifender Zusammenarbeit, Waldpädagogik)

### Ihre Aufgaben:

Sie unterstützen unser Team in der jeweiligen Kindertageseinrichtung bei der Betreuung, Erziehung und pädagogischen Förderung der anvertrauten Kinder. Zudem helfen Sie bei der Planung, Vorbereitung und Durchführung der pädagogischen Arbeit sowie der Feiern und Veranstaltungen der Einrichtung mit.

### Ihr Profil:

Sie sind bereits an einer Fachakademie für Sozialpädagogik bzw. Heilpädagogik oder einer Kinderpflegeschule angemeldet und suchen einen interessanten und kreativen Praktikumsplatz in einem kompetenten Team.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Näheres unter:  
[www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Die Kapelle in Taxa erstrahlt im neuen Glanz

Die Einweihung ist für den 8. Juni geplant



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Geschichte des Ortes Taxa reicht weit zurück. Zwischen dem 17. und 18. Jahrhundert war Taxa weitaus bekannter als der heutige Hauptort Odelzhausen. Das Kloster, das einst an dieser Stelle stand, war in der Barockzeit ein bedeutender Wallfahrtsort, dessen Pracht und Bedeutung bis heute nachwirken.

Es ist kaum nachvollziehbar, wie ein so prachtvolles Kloster im Zuge der Säkularisation abgerissen werden konnte. Doch als Erinnerung wurde 1848 an derselben Stelle, wo einst das Kloster stand, die Kapelle Maria Stern errichtet. Leider wurden notwendige Sanierungen nicht durchgeführt, bis vor etwa sieben Jahren die Ideen für eine Renovierung Gestalt annahm.

Ursprünglich war geplant, die Instandsetzung der Kapelle bis zum 400-jährigen Jubiläum des Klosters abzuschließen. Doch die Sanierung gestaltete sich als langwieriger und umfassender als erwartet, auch wegen erforderlichen Abstimmungen mit den Denkmalbehörden und nicht zuletzt aufgrund dringlicher Probleme, wie der Trockenlegung und dem Schutz vor aufsteigendem Wasser.

Die Corona Pandemie der vergangenen Jahre hat die geplante Sanierung zusätzlich verzögert. Doch nun, endlich, konnten die Sanierungsmaßnahmen abgeschlossen und die Außenflächen wiederhergestellt werden.

Ich freue mich, dass dieses "Schmuckstück" wieder in ihrem Glanz erstrahlt und für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglich ist.

Ein herzlicher Dank geht an all diejenigen, die das Projekt finanziell unterstützt und dazu beigetragen haben, das Sanierungsprojekt zu realisieren. Die Gesamtsumme der Kapelle betrug 208.000,- €, wovon der Förderanteil mit ca. 28.000,- € brutto zu Buche schlägt. Der gemeindliche Anteil belief sich auf 180.000 Euro.

Heute ist die Kapelle Taxa auch eine Station des 7-Klöster-Weges, einem Radweg, der sieben bestehende oder ehemalige Klöster im Dachauer und Wittelsbacher Land miteinander verbindet.

Ich lade Sie alle herzlich zum Kapellenfest am 8. Juni ein und freue mich auf das kommende Einweihungsfest und das schöne Rahmenprogramm.

Mit herzlichen Grüßen,  
Ihr Markus Trinkl

## Ein Hühnerrei „auff einen nagelneuen Zigel-Stain“

Vom Gelübde zum Kloster Taxa

Die Geschichte des Klosters Taxa begann der Legende nach im Jahr 1606 mit einem Gelübde des in Seenot geratenen Hofmarksherrn von Odelzhausen Johann Wilhelm von Hundt, er werde im Falle seiner Rettung eine Marienkapelle bauen. Nach der Rettung vergaß er sein Gelöbnis und wurde erst ein Jahrzehnt später wieder daran erinnert, als in dem zum Schloss Odelzhausen gehörenden Sedlhof in Taxa, ein ganz und gar besonderes Hühnerrei gefunden wurde. Auf diesem Hühnerrei glaubten die Gutsbewohner in einem Strahlenkranz den Kopf Marias erblickt zu haben. Und dieses Ei wurde – so später Abraham a Sancta Clara – auch nicht in einem gewöhnlichen Nest oder Körbchen gelegt, sondern „auff einen nagelneuen Zigel-Stain“.



Zuerst noch eine Kapelle

Johann Wilhelm von Hundt war beeindruckt. Er löste nun sein Versprechen ein und baute 1618 eine Kapelle im nahen Taxa, die als "Maria Stern in den Daxen" zu Mariä Geburt am 8. September 1619 vom Freisinger Auxiliarbischof Bartholomäus Scholl geweiht wurde. Bald kamen zahlreiche Pilger auch aus entfernten Gegenden. 1665 wallfahrte sogar der Kurfürst Ferdinand Maria mit Gattin nach Taxa, um die Gottesmutter um Hilfe anzuflehen. Aber nicht nur Einzelpersonen, sondern ganze Ortschaften pilgerten zur Abwendung von Notständen, Missernte, Hungersnot und Seuchen von Mensch und Tier nach Taxa, das im 18. Jahrhundert neben Altötting und Tuntenhausen zu den drei bedeutendsten Marienwallfahrten in Oberbayern gehörte.



Eine Kirche für all die Gläubigen

Weil die Kapelle dem Besucherstrom nicht mehr gewachsen war, baute man 1629 eine eintürmige Kreuzkirche an die Kapelle an, die noch während des Dreißigjährigen Krieges abermals erweitert werden musste. 1693 wurde die Kirche um- und ausgebaut. Sie erhielt zwei Türme auf der Westseite und einen Dachreiter auf der Ostseite, also über der alten Kapelle, die nun den Chorraum bildete.

Ein Kloster für die Augustiner-Barfüßer

Am 5. Mai 1654 übergab Bischof Albert Sigmund die Wallfahrt an die Augustiner-Barfüßer. Sechs Jahre später, im Jahr 1660, legte Johannes Franziscus Graf von Preysing zu Weikertshofen in Vertretung des Kurfürsten den Grundstein zum Klosterbau. Der bestand nach seiner Fertigstellung aus vier Trakten und einem Kreuzhof. Neben der Bibliothek und einem Konzertsaal standen 30 Mönchszellen und 10 Gästezimmer, davon eines das Bischofszimmer, zur Verfügung. Der Ostgarten war 1½



Tagwerk groß. Zum Immobilienbesitz gehörten 183 Tagwerk Wald, 2 Fischweiher und ein Bauernhof in Miegersbach. Für diesen Bauernhof mussten alljährlich 5 heilige Messen für den Stifter Ambrosius Wagner gelesen werden.



**Abraham a Sancta Clara – wortgewaltig, derb und unterhaltsam**

Er war zwei Jahre in Kloster Taxa und schrieb ein Buch über „diese unsere schwarz-gefüederte Ayer-Legerin“ und schenkte so der Nachwelt einen wunderbaren Blick auf das Kloster Taxa

Abraham a Sancta Clara wurde als Johann Ulrich Megerle 1644, als achttes von zehn Kindern, in Kreenheinstetten im heutigen Landkreis Sigmaringen geboren. Dem Dorfpfarrer fiel die Intelligenz des Jungen auf; er sorgte dafür, dass er ab 1652 die Schloßschule im fürstbergischen Residenzstädtchen

Meßkirch besuchte. Danach folgte der Besuch des Gymnasiums der Jesuiten in Ingolstadt. 1660 wechselte Johann Ulrich Megerle auf das Gymnasium der Benediktiner in Salzburg und blieb dort bis 1662.

**Erfolgreicher Prediger**

Er trat 1662 im Kloster Maria Brunn bei Wien in den Orden der Augustiner-Barfüßer ein, wo er aus Dankbarkeit seinem Onkel gegenüber den Namen Abraham a Sancta Clara annahm. Es folgten philosophische und theologische Studien in Wien, Prag und Ferrara. 1666 oder 1668 empfing Abraham a Sancta Clara in der Wiener Augustinerkirche die Priesterweihe.

Von 1667 bis 1668 (Andere Quellen nennen den Zeitraum 1670 – 1672) war er im Kloster Taxa in Odelzhausen bei Augsburg als Feiertagsprediger tätig. Immer prangerte er dabei die Laster der Zeit an, wie Völlerei, Trunksucht und Habgier, und mahnte die Zuhörer, das eigene Handeln an christlichen Grundsätzen zu orientieren. Abraham a Sancta Clara gilt als der katholische Barockprediger schlechthin. Kraftstrotzend, derb unterhaltsam, zugleich hintersinnig und oft intolerant.

1669 wurde der populäre Prediger „wegen seiner Vortrefflichkeit“ wieder nach Wien befohlen.

Während der elfmonatigen Pest in Wien 1679 lebte Abraham a Sancta Clara fünf Monate lang in Isolation im Haus. Während der zweiten Türkenbelagerung Wiens 1683 lebte Abraham a Sancta Clara weiter in Graz und predigte dort über die



durch Sünden selbst verschuldete Gefahr für die Christenheit.

**Ein später Schriftsteller**

Ab 1686 wirkte Abraham a Sancta Clara als Prior und später als Provinzial am Kloster am Münzgraben in Graz. Dies war seine schriftstellerische Hochzeit. Hier entstand auch sein Werk „Gack, Gack, Gack, Gack a Ga“, in dem er die Entstehungsgeschichte der Wallfahrt und das Kloster zu Taxa beschrieb. Er starb am 1. Dezember 1709 im Alter von 65 Jahren und wurde in der Ordensgruft der Wiener Augustinerkirche bestattet.

**Von den Heilsbringern zur Brutstätte des Aberglaubens: die Säkularisation**

Die Klöster haben in der bayerischen Geschichte des Mittelalters und der Neuzeit eine bedeutende Rolle gespielt. So waren die Klöster maßgeblich an der Urbarmachung des Landes beteiligt. Auch das Bildungs- und Gesundheitswesen sowie die Seelsorge lag in den Händen der Mönche. Je mächtiger die Klöster wurden, desto schwieriger gestaltete sich aber auch das jeweilige Verhältnis zum Adel und dem Landesherrn. Vor diesem Hintergrund ist auch die Säkularisation von 1803 in Bayern zu sehen, die aber nur den Höhepunkt einer langen Entwicklung darstellt.

**Das Kloster wird aufgelöst**

Zu Beginn der Säkularisation 1802 wurde das Kloster aufgelöst und gegen den Widerstand der Bevölkerung völlig abgebrochen. Denn Taxa galt für die Aufklärer als eine "Brutstätte des Aberglaubens". Zudem waren die Augustinerbarfüßer ein Orden, der sich von Spenden und durch Betteln finanzierte. Die Beamten um

Montgelas sahen in diesem Orden nur volkswirtschaftliche Schädlinge. Deshalb wurde an Taxa auch ein Exemplar statuiert.

Die 17 Patres und 6 Fratres wurden bei Nacht und Nebel abgeholt. Sie durften nicht von ihren Verwandten Abschied nehmen; schließlich stammten die meisten Mönche aus der Umgebung von Taxa. Die Mönche mussten Bayern verlassen und nach Österreich zum Mutterhaus ihres Ordens gehen.

**Was übrig blieb**

Versuche der umliegenden Ortschaften, darunter Sittenbach und 13 weitere Gemeinden, und Privatleuten, die Kirche durch die beträchtliche Geldspende von 10.000 Gulden vor dem Abriss zu retten, schlugen fehl. Doch das Inventar wurde zum Teil in die Odelzhausener Kirche gebracht; das Übrige wurde verkauft und die Gebäude restlos abgerissen. Auch der 61 ha große Wald wurde verkauft: 40 ha an Graf Minucci von Odelzhausen, 5 ha an Graf von Hundt zu Unterweikertshofen, 7 ha an den Wirt von Oberroth, der Rest an verschiedene weitere Käufer. Lediglich die Keller erhielten sich noch 150 Jahre lang, auf denen Privathäuser errichtet wurden. Sie dienten im 2. Weltkrieg der Bevölkerung als Luftschutzbunker. Bei Neubauten nach dem Krieg wurden auch diese Keller beseitigt. Erst im Jahr 1848 baute man am Standort der ehemaligen Klosterkirche wieder eine Kapelle: Sie steht heute immer noch dort und ist inzwischen Eigentum der Gemeinde Odelzhausen.



**Ein Radausflug für die ganze Familie**

Zwei geschichtsträchtige Radwege führen an der Kapelle vorbei

**Räuber Kneißl Radweg**



**Der Räuber Kneißl Radweg**

Folgen Sie auf insgesamt etwa 110 km Streckenlänge dem Mathias Kneißl (1875 – 1902) seinem tragischen Lebensweg. Auf vier Etappen durchqueren Sie sieben Gemeinden in zwei Landkreisen.

**Der 7-Klösterweg**

Im Mittelpunkt stehen sieben Klosteranlagen im Landkreis Dachau und dem Wittelsbacher Land. Die westlichste und längste Route schließt die Wallfahrtskirche Maria Birnbaum in Sielenbach und die Kapelle in Odelzhausen-Taxa mit ein.

Mehr Infos unter: [www.tourismus-dachauer-land.de](http://www.tourismus-dachauer-land.de)



Auszug aus dem Räuber Kneißl Radwegplan.

**Tag des offenen Denkmals 2024**

2024 findet der Tag des offenen Denkmals zum Thema "Wahr-Zeichen. Zeugen der Geschichte" am Sonntag, den 8. September statt. Die Deutsche Stiftung Denkmalschutz erklärt das diesjährige Motto folgendermaßen:

- Denkmäler können
- historische Ereignisse repräsentieren (Gedenksteine, Kriegerdenkmäler)
- symbolisch auf ihre Entstehungszeit oder Funktion hinweisen (Schulhäuser, Wirtshäuser)
- das Ortsbild prägen (Kirchen, Klöster, Schlösser, markante oder typische Bauten der Hauslandschaft)
- oder sich auf persönliche Lebensabschnitte (eine Dorfkapelle, in der kirchliche Feste wie Taufen oder Hochzeiten gefeiert werden oder das Haus, in dem man aufgewachsen ist)

beziehen. Weiterhin sind Denkmäler auch authentische Zeugen ihrer Zeit durch ihre Materialität - gerade heutzutage, wo sich durch Künstliche Intelligenz die Frage nach dem Originalen und dem Wahren stellt. Am 8. September werden auch Denkmäler im Landkreis Dachau geöffnet sein. Es wird auch eine Exkursion der Kreisheimatpflege mit dem Dachauer Forum angeboten. Das genaue Programm wird noch vorbereitet. Wenn Sie selbst teilnehmen und Ihr Denkmal zeigen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Kreisheimatpflegerin auf. Ideen und Vorschläge sind herzlich willkommen!

Ein Baudenkmal das ebenfalls in unserer Nähe ist: Die Furthmühle zwischen Pfaffenhofen a. d. Glonn und Egenhofen



Maria-Stern  
**Kapellenfest in Taxa**

<p><b>GOTTESDIENST</b> 9:30 UHR - PFR. HACK</p> <p><b>KAFFEE &amp; KUCHEN</b> 15:00 UHR</p> <p><b>BARBETRIEB</b> 19:00 UHR</p>	<p><b>MITTAGESSEN</b> 11:30 UHR Gemischter Braten Gemüselasagne</p> <p><b>GRILLHÜTTE</b> 17:00 UHR</p>
--	--

8. Juni 2024

KINDERPROGRAMM  
13:00 UHR  
WUNSCHPUNSCH ☉ EULEN-STUNDE

BLASKAPELLE 

BÄCKEREI RASE BÄCK 

TRADITIONS HELL 

AUSWEICHTERMIN: 15. JUNI 2024

## Auch hier kann geheiratet werden

Seit Kurzem können sich künftige Brautpaare neben dem Trauzimmer im Rathaus oder rund um das Wirtshaus Harner in Sixtnitgern und im Vereinshaus in Sittenbach standesamtlich trauen lassen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei unserem Standesamt.

E-Mail: [Standesamt@odelzhausen.de](mailto:Standesamt@odelzhausen.de), Telefon: 08134 / 930871, Ansprechpartnerin: Frau Jall.



### Willkommen,

Herzlichen Dank für den schönen Start in der Gemeinde Odelzhausen. Familie Werner

*Bild und Text: A.Werner*



### Herzlichen Glückwunsch

Wahre Liebe kennt kein Alter.

Herzlichen Glückwunsch, Silvia und Michael Pollinger

*Bild und Text: S.Pollinger*



### Herzlichen Glückwunsch

In Odelzhausen gaben sich Ramona und Stefan Üze das Ja-Wort. Das schöne Hochzeitsbild wurde auf dem Nebelhorn aufgenommen.

*Bild: R.Üze*



### Herzlichen Glückwunsch

Herzlichen Glückwunsch an Bianca und Christian Michael Heßlein.

*Bild und Text: Heßlein*

### Hochzeiten

Melda Renner, geb. Agaoglu, und Ferdinand Renner

Martina Cornelia Happach, geb. Lukas, und Jakob Happach

Bianca Elisabeth Ingrid Christina Heßlein, geb. Eidenschink, und Christian Michael Heßlein

Sarah Eberle, geb. Nietsch und Julian Gabriel Eberle

Eleni Kasmeri und Zafer Bulut

Lisa Stanglmayr, geb. Schott und Simon Stanglmayr

Silvia Maria Pollinger, geb. Böcker und Michael Pollinger

Ramona Üze, geb. Szugger und Stefan Sinan Üze

Annkathrin Theresa Kornelia Werner und Florian Werner, geb. Utecht

### Geburten

Levent Tezcan

Simon Wegele, Simon

Hena Hoti

Eleni-Nea Schneller

Kilian Treiterer

Hila Öksüm

### Hochzeitstage

#### 60. Hochzeitstag

Hannelore und Hans Merz

### Geburtstage

#### 75. Geburtstag

Margit Häupl

Eva Kozel

Talita Götz

Michael Axtner

Gabriele Jeske

Gavino Carta

Annemarie Woitag

Kamile Kuyumcu

Karl Balling

Peter Litzenberger

Dr. Bernhard Stolzki

#### 80. Geburtstag

Harald Schneider

Johanna Link

85. Geburtstag

Klaus-Peter Teuber

Silvia Kröckel

Maria Imgrund

#### 90. Geburtstag

Magdalena Ernst

Peter Kreitmair

#### 95. Geburtstag

Helena Prax

### Sterbefälle

Therese Schüller

Martha Detto

Maria Lux

Anneliese Raab

Anna Sammer

Irma Nitsche

Hans Killer



### Herzlichen Glückwunsch

Am „Schneesamstag“, den 2.12.2023, fand die Hochzeit von Martina und Jakob Happach statt. Dank dem unkomplizierten Einsatz der Männer vom Bauhof, der sehr schön gehaltenen Trauung von Frau Jall und den Freunden, die auch trotz des Wetters teilweise von sehr weit her kamen, war es eine sehr schöne Feier.

Danke nochmals an alle, die uns trotz des Wetters diesen, unseren Tag ermöglicht haben.

*Martina und Jakob Happach*



### Herzlichen Glückwunsch

„Am Freitag, den 08.12.2023, gaben sich Sarah und Julian Eberle im Standesamt Odelzhausen das Ja-Wort.“

Gefeiert wurde anschließend im kleinen Kreis in der Schlosswirtschaft Schwaige in Nymphenburg.

Die Kirchliche Trauung findet dieses Jahr im Juni in der Pfarrkirche St. Benedikt in Odelzhausen statt.“

*Text und Bild: J.Eberle*



### Herzlichen Glückwunsch

Am 29.09.2023 gaben sich Christine und Leonhard Hermann aus Dietershausen, vor der Standesbeamtin Frau Mayr in Odelzhausen das JA-Wort.

*Bild und Text: L.H.*



### Willkommen, Cedric

Ich bin der kleine Cedric und habe am 18.06.2023 in Fürstenfeldbruck das Licht der Welt erblickt.

Ich war 53 cm groß und 3730 g schwer als ich auf die Welt geholt wurde.

Ich wohne mit meiner Mama Tina, meinem Papa Mathias und meinem stolzen großen Bruder Leopold in Odelzhausen!

Wir waren alle glücklich als ich nach Hause gekommen bin!

**Verbandsbücherei  
Odelzhausen**

Dietenhausener Str. 17  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 8863797  
Mi ..... 16:00 – 18:00 Uhr  
Fr. .... 17:00 – 19:00 Uhr  
Sa ..... 10:00 – 12:00 Uhr

**VHS Odelzhausen**

Dietenhausener Str. 17,  
85235 Odelzhausen  
..... 08134 / 9358566  
Mo ..... 09:00 – 11:00 Uhr  
Mi ..... 17:00 – 19:00 Uhr  
während d. Schulferien  
geschlossen

**KULT A8**

Informationen zu den  
Veranstaltungen:  
www.KULT-A8.de,  
info@kult-a8.de  
Ursula Kohn  
..... Mobil 0176 / 22810331

**WestAllianz München**

www.westallianz-muenchen.de

**Räuber Kneißl Radweg**

www.raeuber-kneissl-radweg.de

**Partnerstadt Amelia (IT)**

www.comune.amelia.tr.it

**Schön war´s: Die Weihnachtsfeier der  
Gemeinde Odelzhausen**

Die Weihnachtsfeier der Gemeinde fand im Dezember 2023 im Bräustüberl Odelzhausen statt und war sehr gut besucht. Über 90 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter genossen die weihnachtliche Stimmung und das Miteinander.

Nach dem Essen gab Bürgermeister Markus Trinkl einen kleinen Rückblick auf das vergangene Jahr, die

abgeschlossenen Projekte und die geleistete Arbeit in der Gemeindeverwaltung, in den gemeindlichen Kindertagesstätten sowie im Bauhof.

Anschließend gratulierte und ehrte Markus Trinkl gemeinsam mit Johann Heitmair, 2. Bürgermeister, die Kolleginnen und Kollegen zu ihren Dienstjubiläen.

**Ehrung der langjährigen Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeiter bei der Weihnachtsfeier**

In einer feierlichen Atmosphäre wurden bei der diesjährigen Weihnachtsfeier der Gemeinde Odelzhausen verdiente Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für ihre langjährige Treue und ihr Engagement geehrt.

Die Ehre, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Elfriede Axtner, Kathrin Riedl, Martina Unden, Theresa Schalkhammer, Daniela Unzeitig und Sebastian Herrmann auszuzeichnen, wurde den beiden Bürgermeistern der Gemeinde, Markus Trinkl und Johann Heitmair, zuteil.

Gemeinsam nahmen sie sich die Zeit, jeden Einzelnen persönlich zu

würdigen und ihre wertvolle Arbeit zu loben.

Für Markus Trinkl war es etwas Besonderes, Menschen zu ehren, die bereits vier Jahrzehnte lang ihre Kraft und ihr Können in den Dienst der Gemeinde gestellt haben. Ein solch beeindruckendes Dienstjubiläum ist nicht nur eine Zahl, sondern ein Zeichen für Einsatz, Treue und Hingabe.

**V.l.: Elfriede Axtner, Markus Trinkl, Kathrin Riedl, Martina Unden, Theresa Schalkhammer, Daniela Unzeitig, Sebastian Herrmann und Johann Heitmair.**



**Neujahrs – und Ehrenamtsempfang 2. Februar 2024**

**Neujahrs- und Ehrenamtsempfang  
in Odelzhausen: Wertschätzung  
für Engagement und Gemein-  
schaft**

Der Neujahrsempfang der Gemeinde Odelzhausen bot eine Gelegenheit, um gemeinsam auf das vergangene Jahr zurückzublicken und Dank auszusprechen. Bürgermeister Markus Trinkl und der Gemeinderat nutzten diese Veranstaltung für ein herzliches Dankeschön an alle Vereine, Unternehmen und Bürgerinnen, die durch ihr Engagement und ihre Unterstützung maßgeblich zum Wohl der Gemeinschaft beitragen.

Die Vielfalt an Freizeitangeboten, das wirtschaftliche Wohlergehen und das allgemeine Wohlbefinden in Odelzhausen sind wesentlich durch das Engagement der Vereine und der Unternehmen geprägt. Der Neujahrsempfang ist mittlerweile ein fester Bestandteil im Veranstaltungskalender der Gemeinde und verdeutlicht die hohe Wertschätzung für das ehrenamtliche Engagement und die Zusammenarbeit vor Ort.

Bürgermeister Trinkl fand in seiner Ansprache auch deutliche Worte zur allgemeinen politischen Lage und den daraus entstehenden Herausforderungen für die Gemeinde-

verwaltung und den Unternehmen. Gerade der steigende Kostendruck, die ansteigenden Energiekosten, hohe Inflation, anspruchsvolle, bürokratische Anforderungen, der Fachkräftemangel sowie weitere wirtschaftliche Belastungen sind nur ein paar der Schwierigkeiten, denen viele Unternehmen gegenüberstehen.

Die Gemeinde Odelzhausen möchte jedoch nicht nur die Probleme benennen, sondern aktiv Lösungen finden und Unterstützung bieten. Um die Unternehmen bei der Besetzung ihrer offenen Stellen zu helfen, bietet die Gemeinde Odelzhausen in Zusammenarbeit mit der WestAllianz auf der gemeindlichen Webseite bald ein regionales Job Portal an. Hier können Unternehmen gebührenfrei ihre Stellengesuche einstellen und Arbeitssuchende finden hoffentlich heimatnahe Arbeitsplätze bei kurzen Arbeitswegen.

Auch die Vereine wurden in besonderem Maße von Bürgermeister Markus Trinkl gewürdigt. Die zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer unterstützen in den verschiedensten Bereichen. Sie sind nicht nur Retterinnen und Retter, sondern auch Achterbahnfahrer, Übungsleiter, Ersthelfer, Begleiter für Menschen mit Beeinträchtigungen, Unterstützer von Geflüchteten, Feuerwehrleute

und übernehmen wichtige Aufgaben in örtlichen Vereinen. Insbesondere in der heutigen Zeit ist es eine Herausforderung, Mitbürgerinnen und Mitbürger zu finden, die bereit sind, einen Teil ihrer Freizeit ehrenamtlich einzubringen. Der Neujahrs- und Ehrenamtsempfang fungiert daher auch als eine Art öffentliche Werbung für das Ehrenamt und soll dazu ermutigen, sich aktiv am Gemeindeleben zu beteiligen und Aufgaben für die Allgemeinheit zu übernehmen.

Das ehrenamtliche Engagement verdient daher großen Respekt und Anerkennung, und die Gemeinde bemüht sich nach Kräften, die Vereine finanziell zu unterstützen. Im vergangenen Jahr wurden knapp 100.000 € für die Förderung der Vereine bereitgestellt.

Erwähnenswert sind die zahlreichen Feste und Veranstaltungen, die ohne die ortsansässigen Vereine und der ehrenamtlichen Arbeit nicht möglich wären.

Der Veranstaltungskalender für dieses Jahr beinhaltet u.a. wieder das Sommerfest und den Christkindlmarkt, Sportturniere, Kulturveranstaltungen und Vereinsjubiläen, die alle ohne freiwillige Helferinnen und Helfer nicht möglich wären.

**Abschied von der Wanderschäferei Moll aus Garching**

Seit 1977 zog die Wanderschäferei Moll aus Garching mit ihren 800 Schafen während der Osterzeit unter anderem auch durch die Gemeinde Odelzhausen.

Tag für Tag legten sie eine Strecke von etwa 5 km zurück, immer entlang der Route, die sie jedes Jahr zu dieser Zeit durchstreifen.

Die Schäfer wachten Tag und Nacht über die Tiere. Die Arbeit an der frischen Luft, bei Wind und Wetter ist anstrengend und kräftezehrend. Doch für die Familie Moll war es mehr als ein Beruf, es war ihre Passion.

Doch nach 47 Jahren ist es dieses Jahr anderes. Die Schafe bleiben aus. Die Wanderschäferei Moll musste letztes Jahr ihren Betrieb einstellen, da leider kein Nachfolger gefunden werden konnte.

Doch wie sah das Leben der Wanderschäfer Moll aus?

Schon Ende November verließen

die Schafe ihre Sommerweide und begaben sich auf die monatelange Wanderung von Garching über Unterschleißheim, Hebertshausen und Baldham, immer entlang der Glonn bis nach Egenburg und dann über Überacker nach Dachau zurück in den Heimatstall, etwa Ende April. Warum zieht die Schäferei Moll übers Land?

Die Landwirte überließen den Wanderschäfern bzw. den Schafen den Restaufwuchs ihrer Grünflächen nach der sommerlichen Vegetationsperiode. Die Schafe reinigten die Felder und Wiesen von Wassergras und verhinderten das Aufkommen von schädlichen Pilzen. Zudem hinterließ eine größere Schafherde wertvollen Grünflächendünger auf den Weideflächen.

Im Sommer standen den Wanderschäfern naturgemäß keine Weideflächen zur Verfügung. In dieser Zeit waren sie von einer festen Sommerweide abhängig, entweder im eige-

nen Besitz oder gepachtet.

Seit 1990 war die Pflege von Ausgleichsflächen die Haupteinnahmequelle des Betriebs. Das Beweiden der Flächen mit Schafen galt als beste und naturschonendste Pflegemethode für solche Gebiete.

Da der Beruf des Wanderschäfers am Aussterben ist, könnten Schafherden im Glonnal bald der Vergangenheit angehören.



## Die Rathausbesetzung durch die Hexen

Der unsinnige Donnerstag ist DER Tag im Jahr, an dem männliche Amts- und Würdenträger besonders vorsichtig sein müssen, wenn sie Krawatten tragen. Auch in Odelzhausen gab es in diesem Jahr an Weiberfasching "politische Opfer". Am 8. Februar 2024 stürmten die Hexen aus Odelzhausen kurz nach 11:00 Uhr das Rathaus, um den Herren symbolisch die Zipfel ab

zu scheiden, die Amtsgeschäfte zu übernehmen und den Bürgermeistern mal so ordentlich die Leviten zu lesen. Und so hieß es auch für Markus Trinkl und seinem Stellvertreter Johann Heitmair „Schnipp, schnapp, Krawatte ab“, stillsitzen und zuhören und ja keine Gegenwehr, wenn Schminke und Dekoration zum Einsatz kommen.



## Burschenverein Sittenbach: „Ahoi Piraten“

Es geht wieder los! Auch in diesem Jahr zogen zahlreiche Mottowägen durch die Straßen. Unter anderem war auch der Faschingswagen der Sittenbacher Burschen mit dabei. Mit ihrem Motto „Pirates Sittenbach“

hatten Sie sich zu der fünften Jahreszeit im Jahr selbst übertroffen. Etliche Arbeitsstunden flossen in den Tiefladeraufbau in Form eines mächtigen und eindrucksvollen Piratenschiffes. In voller Fahrt ging es gleich auf fünf

Umzüge. Auch im nächsten Jahr wollen die Burschen wieder dabei sein. Ein großes Dankeschön geht an alle Helfer und Helferinnen und an das gesamte Organisationsteam.



## Faschingswagen der 'Taxa-Hütt'n'

Dieses Jahr ging es für Schmu-sebärchi, Freundschaftsbärchi, Schlumberbärchi, Geburtstagsbärchi, Hurrabärchi, Brummbärchi, Sonnenscheinbärchi, Glücksbärchi, Lieb-Mich-Bärchi & Wunschbärchi

aus der „Taxa Hütt'n“ nach Petershausen, Vierkirchen, Markt Inderstorf und Olching. Rund 10 fleißige Arbeitsbärchis werkten viele Stunden am Himmelsmobil. Die Taxa Hütt'n bedankt sich bei allen Mitfah-

rerinnen und Mitfahrern sowie bei den fleißigen Helfern, insbesondere bei Florian Rößle, der mit seinem Engagement und als Fahrer zum Gelingen beigetragen hat.

J. Fischer



## Gold und Silber für ihr langjähriges Engagement

Das Ehrenamt ist ein unverzichtbarer Motor unserer Demokratie und spielt eine wichtige Rolle im gesamtgesellschaftlichen Leben. Im Rahmen des Neujahrs- und Ehrenamtsempfangs der Gemeinde Odelzhausen wurden verdiente Bürgerinnen und Bürger für ihre langjährige und herausragende ehrenamtliche Tätigkeit geehrt. Die Veranstaltung, die am Freitag, den 2. Februar 2024 im Bräustüberl in Odelzhausen stattfand, stand ganz im Zeichen der Wertschätzung und Anerkennung für jene, die sich im Sinne des Gemeinwohls unermüdlich engagieren.

In diesem Jahr wurden zwei herausragende Persönlichkeiten für ihre langjährige Tätigkeit ausgezeichnet. Anne Schäffer erhielt die silberne Anstecknadel für ihre über 25-jährige ehrenamtliche Tätigkeit.

Von 2008 bis 2016 war sie als 2. Vorstand beim Schützenverein Vorm Wald tätig und fungiert seit 2002 als Schriftführerin beim SVO. Ihr Einsatz für den Sportverein ist bemerkenswert. So wird Anne Schäffer von ihren ehrenamtlichen Kolleginnen und Kollegen im Verein liebevoll "Vereinsgoogle" bezeichnet.

Hans Brandhofer wurde für sein

außergewöhnliches Engagement mit der goldenen Anstecknadel, die das Wappen von Odelzhausen trägt, ausgezeichnet. Er war von 2000 bis 2023 Kassier und Schriftführer beim Krieger- und Soldatenverein Odelzhausen, von 1997 bis 2022 Mitglied des Gartenbauvereins Odelzhausen, von 2009 bis 2017 Kassenprüfer und 2. Schriftführer beim KAB Odelzhausen, seit 2000 ist er Mitglied der Kirchenverwaltung und von 1970 bis 1997 1. und 2. Kassier beim Wanderverein Mieggersbach. Hans Brandhofer gehörte auch zu den damaligen Gründungsmitgliedern des Vereins. Seit 1968 ist der Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Höfa und war davon 42 Jahre aktiv mit dabei.

Insgesamt vereinen sich hier beeindruckende 156 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit.

Die Gemeinde Odelzhausen dankt allen ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürgern, aber ganz besonders Frau Anne Schäffer und Hans

Brandhofer für ihren vorbildlichen Einsatz und ihr langjähriges Engagement zum Wohle der Gemeinschaft.

Ein herzliches Vergelt's Gott.

V.l.: Hans Brandhofer, Anne Schäffer, Markus Trinkl.



## Seniorenfeier 2023

Im vergangenen Jahr fand die Seniorenfeier mit Angela Wiedl, Gina Wiedl und Uwe Erhardt statt. Im voll besetzten Saal im Gasthaus Harner in Sixtnitgern feierten unsere Seniorinnen und Senioren von 11:00 bis 16:00 bei Mittagessen, Kaffee und Kuchen. Veranstalter der Seniorenfeier war die Demographiegruppe Odelzhausen.

Foto: M. Wagner

## Endlich ein Eiscafé in Odelzhausen

Am Sonntag den 17. März eröffnete Natascha's Eiscafé in der Marktstraße 14. Auch wenn die Sonne sich hinter der dicken Wolkendecke versteckte, war der Andrang riesig. Den ganzen Tag über bildeten sich lange Schlangen vor dem Café am Markt, das ab sofort auch die Eisdielen beherbergt. Am Eingang gab es einen Sektempfang, um die Wartezeit zu verkürzen. Natascha und ihr Team haben schon viele Ideen und Aktionstage im Kopf. Die Eiskarte finden Sie auf: [www.nataschas-eiscafe.de](http://www.nataschas-eiscafe.de).



## Sternsinger 2024

In der Pfarrei Odelzhausen hatten sich Sechs Ministrantinnen und Ministranten bereit erklärt, die Botschaft der Heiligen Drei Könige in unsere Häuser zu tragen. Da die Anzahl der Sternsinger die letzten Jahre nicht mehr ausgereicht hat, um das gesamte Gemeindegebiet abdecken zu können, hatte sich der Pfarrgemeinderat zu einer Änderung in der Organisation der Aktion entschieden. Für den Ort Odelzhausen gab es ein Anmeldeverfahren, d.h. wer sich einen Besuch der Sternsinger gewünscht hat, musste sich vorab im Pfarrbüro anmelden.

So konnten die Sternsinger genau dort eingesetzt werden, wo sie erwartet wurden. Die Resonanz dazu ist leider sehr gering ausgefallen, es hatten sich nur 14 Haushalte für einen Besuch der Sternsinger angemeldet. In den anderen Orten gingen die Sternsinger wieder von Haus zu Haus. Trotzdem konnte im gesamten Pfarrei-Gebiet ein gutes Sammelergebnis von knapp 3200€ für die Projekte des Kindermissionswerks erzielt werden. Ein herzliches Dankeschön, geht an alle Ministrantinnen, Ministranten und Helfer, die diese Aktion unter-

stützt haben. Nur durch diesen großartigen Einsatz konnte das Sammelergebnis erzielt werden. Weitere Infos auch unter: [www.sternsinger.de/projekte](http://www.sternsinger.de/projekte)  
Das Motto der diesjährigen Aktion lautete: „Gemeinsam für unsere Erde. In Amazonien und weltweit.“ Dabei stehen der Naturschutz im Amazonasgebiet sowie die Kinder, die dort sehr naturverbunden aufwachsen, im Mittelpunkt der Aktion Sternsinger.  
*(Quellen: Textauszüge aus dem Sternsinger Werkheft 2024; [www.sternsinger.de](http://www.sternsinger.de))*

## Gitarrenschüler spielen vor

### Glückliche Gesichter bei den Gitarrenschülern beim Vorspielnachmittag in der Friedensinsel Odelzhausen

Der Saal war mit ca. 50 Besuchern gut gefüllt, Eltern, Geschwister und Freunde wollten hören, was die jungen Musiker zwischen 7 und 12 Jahren im Unterricht gelernt haben. Trotz der kurzen Zeit des Unterrichts von vier Monaten bis zu einem Jahr war ihre Leistung ganz beachtlich. Weihnachtslieder, begleitet von der Lehrerin Monika Fuchs und kleine Solobeiträge gehörten zum

Programm. Den Abschluss bildete ein kleines Ensemble mit dem bekannten Song „Komet“ von Apache und Lindenberg. Es gab großen Applaus, und im Anschluss bei Getränken und Lebkuchen Zeit zum Plaudern und Austausch. Zum Abschied durften die Gitarrenkinder aus der Wundertüte noch ein kleines Präsent raus fischen.  
*Bild und Text: M.F.-W*



## Die Katholische Frauengemeinschaft Ein Verein in Feierstimmung

Dass die Kath. Frauengemeinschaft Odelzhausen ein hervorragendes Team hat, das ihre Mitglieder begeistert, hat sie wieder mal bei ihrer Faschingsveranstaltung unter Beweis gestellt.

In 2024 wird weiter groß gefeiert, denn die Kfd Odelzhausen feiert am 15. Sept. 2024 ihr 100 jähriges Jubiläum mit feierlichem Gottesdienst und anschließendem Festprogramm.

Neben den Vorbereitungen zu diesem Jubiläum wurde auch das umfangreiche Jahresprogramm erstellt, bei dem es unter anderem im April zum Frühstück ins Q-Cafe nach Orthofen geht und das Hoftheater in Bergkirchen besucht wird.

Natürlich gibt es auch wieder die feierliche Maiandacht, sowie eine Radltour, die diesmal nach Adelzhausen führt und dann weiter zum Obsthof Mahl zum Kaffeetrinken.

Fürs Pfarrfest werden fleißig Kuchen gebacken und interessant ist sicher auch die Führung durch das Abfallheizkraftwerk in Geiselbullach. Nach der großen Feier im September wird dann entspannt der Jahresausflug durchgeführt, der zur



Erlebniswelt Rapunzel im Allgäu und nach Landsberg führt. Das Programm der Kfd finden Sie auch auf der Internet-Seite der Gemeinde und Pfarrei.  
*Text/Foto: K. Merk*

## Verbandsbücherei Odelzhausen verzeichnet Ausleihrekord Leselust bei Kindern 2023 deutlich gestiegen

Um 17 Prozent ist 2023 die Zahl der Ausleihen der Verbandsbücherei Odelzhausen gestiegen. Mit rund 80 Prozent Anteil an der Gesamtausleihe zeigt sich vor allem bei der Ausleihe von Kinderbüchern eine erfreuliche Entwicklung.

Mit insgesamt 24.023 ausgeliehenen Medien kann die Verbandsbücherei einen neuen Ausleihrekord von 17 Prozent im Vergleich zum Vorjahr (20.545) verzeichnen. Die Hitliste der ausgeliehenen Titel bei Romanen und Krimis wird angeführt von Bestseller-Autorin Charlotte Link und ihrem Roman „Einsame Nacht“. Bei den Kinderbüchern rangiert „Gregs Tagebuch“ von Jeff Kinney auf Platz 1.

Der Service der Verbandsbücherei wird auch weiterhin gerne in An-

spruch genommen, unter anderem jeden Dienstag von den Grundschulkindern. Die Erstklässler erhielten eine gesonderte Vorstellung und Einführung in die Verbandsbücherei, und auch die Kindergärten aus Odelzhausen und Sulzemoos kamen gerne, wie jedes Jahr, zur Büchereibesichtigung. Dank der 32 ehrenamtlichen Mitarbeiter\*innen konnte die Bücherei mit 478 Öffnungstunden ihren Lesern eine kontinuierliche Ausleihe ermöglichen.

Im Zuge einer Steigerung des Leseinteresses, vor allem bei Kindern, hatte sich die Verbandsbücherei im vergangenen Jahr ein Aktionsprogramm auf die Fahnen geschrieben. Neben der Gewinnung von Lesepaten gab es u.a. auch acht Buchausstellungen zu unterschiedlichen Themen. Seit

Beginn des Jahres 2024 können nun erstmals Lesungen für die Kinder der Kita Lerchenstraße angeboten werden, vier ehrenamtliche Lesepaten freuen sich auf die kleinen Zuhörer, auch Lesungen für Erwachsene sind in Planung.

Dass Lesen großen Spaß macht, beweisen die Spitzenreiter des Jahres 2023: eine kleine Leseratte, die 212 Bücher ausgeliehen hat und eine erwachsene Leserin mit 486 Büchern.

*Text: Bücherei Odelzhausen*



## Tag der offenen Tür bei der Blaskapelle Sittenbach!

Am Samstag, den 20. April 2024, findet von 10:00 – 12:00 Uhr ein Tag der offenen Blaskapellentür im alten Schulhaus Sittenbach, welches sogleich der Probenraum der Blaskapelle Sittenbach ist, statt.

In dem Gebäude neben der Kirche können alle interessierten Kinder und deren Eltern, aber auch interessierte Erwachsene, welche gerne ein Instrument in der Blaskapelle spielen möchten, sich an unterschiedlichen Instrumenten ausprobieren und näheres zu den Sittenbacher Musikern in Erfahrung bringen. Neben den Lehrern für Blechblasinstrumente (Sepp Rast, Xuri Uzigowa, David Burth) und Holzblasinstrumente (Leo Rast & Julia Kopp), sind auch die Musiker der Kapelle vor

Ort, welche sich neben diesem Event auch immer montags um 19:00 Uhr zur Probe treffen.

### Pausenhofkonzert in der Schule Odelzhausen

Am Dienstagvormittag, 16. April, wird die Blaskapelle auch wieder ein Pausenhofkonzert in der Grundschule Odelzhausen geben und den Kindern eine etwas andere große Pause darbieten.

### Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 19. April, um 19:00 Uhr im Vereinshaus Sittenbach statt.

### Maiandacht

Am Montag, den 6. Mai um 19:00 Uhr lädt der Verein zu einer Maiandacht

in der Waldkapelle Geiselwies ein. Mit schönen Marienliedern umrahmt möchte man den verstorbenen Mitgliedern gedenken und den Wonnemonat Mai begrüßen.

Alle weiteren Infos sind unter der Homepage [www.blaskapelle-sittenbach.de](http://www.blaskapelle-sittenbach.de) zu finden, auch bezüglich aktuell freier Unterrichtszeiten.



## Katholische Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) Odelzhausen

Die KAB hat das neue Jahr am 7. Januar mit der verschobenen Weihnachtsfeier gestartet. Die Neujahrsfeier wurde musikalisch mit großem Elan und gemischtem Programm von der Jugend-Blaskapelle Sittenbach und dem Kinderchor Sulzemoos gestaltet. Zur guten Unterhaltung durften auch die wieder vorgetragenen Geschichten nicht fehlen. Mit großem Applaus wurde die Sternsinger-Gruppe aus Odelzhausen begrüßt. Die mitgebrachte Spendenbüchse konnten Sie gut

gefüllt wieder mitnehmen. Noch ein großes Vergelt's Gott für die Spenden. Nach einem kurzen Bericht von den Vorständen Gertraud Willibald und Bernhard Eberle zu den letzten Aktivitäten, vor allem dem Adventsbasar und dem Ausblick auf die nächsten Veranstaltungen, klang der gelungene Nachmittag bei guter Brotzeit und gemütlicher Unterhaltung aus.

### Weitere Veranstaltungen der KAB im 1. Halbjahr 2024:

**1.4.2024:** Am Ostermontag traditioneller Emmausgang von Kleinberghofen zum Petersberg mit Andacht in der Basilika und anschließender Kirchenführung. Einkehr nach Rückmarsch im Gasthof Freudenhaus.

**17.5.2024:** Maiandacht in Geiselwies mit der Blaskapelle Odelzhausen

**1.6.2024:** Betriebsbesichtigung auf dem Spargelhof Heitmeier.



## Ski-Club Odelzhausen e.V.



Der SCO startete in die neue Winter-saison 2023/24 gleich zu Beginn im Dezember mit der Eröffnungsfahrt

strahlend blauem Himmel das Ski-gebiet Fieberbrunn erkunden. Die Abschlussfahrt ging ins Zillertal. So

nach Söll. Über 65 Kinder nahmen dieses Jahr bei den alljährlichen Neujahresski-kursen teil. Mit einem Bus, 16 Skilehrern und Helfern ging´s ins Hausskigebiet „Sudelfeld“. Der Men´s Day und Ladies Day war ebenfalls ein voller Erfolg. Beim Familienskitag konnten die knapp 70 angemeldeten Kinder und Erwachsene bei herrlichem Wetter und

neigt sich die Skisaison langsam dem Ende zu. Die Vorstandschaft des Skiclubs bedankt sich bei ihren Mitgliederinnen und Mitgliedern für eine tolle Wintersaison und wir freut sich besonders, dass in dieser Saison keine Fahrt abgesagt werden musste..

Wir wünschen Euch einen wunderschönen Sommer und wir freuen und jetzt schon auf die kommende Saison. Diese wird u.a. geprägt sein vom 50-jährigen Jubiläum Skiclubs. Ihr könnt gespannt sein.

Text/Foto: Ski-Club Odelzhausen

## SV Odelzhausen im Trainingslager am Gardasee!

Bereits zum vierten Mal hieß das Ziel der beiden Herrenmannschaften aus Odelzhausen Peschiera del Garda, dort fand das abschließende Trainingslager zur Rückrundenvorbereitung 2024 statt!

Dank der tatkräftigen Unterstützung der ortsansässigen Firmen AP Elektroteam, Bindea Gartenbau, Wohnbau Gronegger, Fahrschule Kiemer, Sejari, Steininger und DVAG, konnte ein ca. 30 Mann starker Tross für 5 Tage unter optimalen Voraussetzungen in Italien am Feinschliff für die Rückrunde arbeiten.

Dieser ist aufgrund der Tabellen-situation und zugleich Saisonzielen der 1. Mannschaft (Platz 12 mit 10 Punkten vs. Klassenerhalt) und auch der 2. Mannschaft (Platz 5 mit 24 Punkten vs. TOP 3 Platzierung) dringend nötig, da beide Ziele mit einer guten Rückrunde definitiv noch machbar sind. Neben den insgesamt 6 Einheiten auf den

Trainingsplätzen, einem internationalem Testspiel gegen die Schweizer Mannschaft SC Goldau, sowie einem Leistungstest auf Profiniveau, kam auch der Spaß- und Teambuildingfaktor nicht zu kurz.

Da unser Hotel zugleich die Heimat und das Trainingsgelände des Seria A Clubs Hellas Verona war, wurde kurzerhand der Freitagabend für einen Stadionbesuch genutzt, in Bologna erlebte man eine 2:0 Niederlage von Hellas gegen den formstarken Bologna FC, ein tolles Erlebnis!

Die Rückrunde begann für den SVO am 10. März mit einem Heimspiel gegen den SV Riedmoos, weitere Heimspiele finden jeweils ab 12:30 Uhr mit dem Vorspiel der 2. Mannschaft an den Sonntagen 7. & 28. April, sowie am 12. Mai statt, über zahlreiche Zuschauer aus Odelzhausen freuen sich die Fußballer!

Text/Foto: T.Winkler



## Top Ergebnisse bei Bayerischen Meisterschaften

Sechs Sittenbacher Bogenschützen hatten sich für die Bayerischen Hallenmeisterschaften qualifiziert und kämpften am vergangenen Wochenende mit den Besten um die Meistertitel in der Olympia-Schießanlage in Hochbrück.

Udo Wagner, ältester Sittenbacher Schütze in der Recurve Masterklasse erreichte den 13. Rang. So muss Wagner um die Qualifikation für die deutsche Meisterschaft bangen. Markus Höck schoss sich mit zwei sehr konstanten Durchgängen auf einen hervorragenden 2. Rang.

Christian Chalupka erreichte einen sehr guten 12. Rang.

In der Klasse Schüler B startete Emma Fuhrmann und wurde Dritte. Ivan Manchenko erreichte den 4. Rang. Zusammen mit Logan Kutzner erreichten beide in der Mannschaftswertung den Vize-Meistertitel in ihrer Altersklasse.

So nahmen die Sittenbacher Bogenschützen am Ende dieser sehr erfolgreichen Meisterschaften insgesamt drei Medaillen mit nach Hause, wo sich in den nächsten Wochen auf die anstehende Deutsche Meisterschaft in Sindelfingen vorbereiten werden.

Bild und Text: Presse Bogenschützen Sittenbach



## Sittenbacher bei Bezirksmeisterschaft erfolgreich

Vor Kurzem wurde in Raubling um die oberbayrischen Meistertitel im Hallenbogenschießen gekämpft. Insbesondere die Jugendlichen der 13 Teilnehmer starken Sittenbacher Delegation konnten mit ihrer Leistung überzeugen.

Bereits am Samstag gingen Emma Fuhrmann, Ivan Manchenko und Logan Kutzner an die 18 Meter entfernte Schusslinie und gewannen souverän die Mannschaftswertung in der Recurve Schülerklasse B. So gelang Emma Fuhrmann mit 529 Ringen eine neue persönliche Bestleistung, die für sie auch in der Einzelwertung den Titel bedeutete. Ivan Manchenko musste sich mit 508 Ringen nur dem Ersten geschlagen geben und erreichte so

einen großartigen zweiten Platz. Logan Kutzner erreichte bei seiner ersten Teilnahme den 11. Platz (432 Ringe). Der am Nachmittag startende Markus Höck konnte ebenfalls noch einen Meistertitel mit nach Sittenbach nehmen: Mit starken 572 Ringen (34 Zehner) lag er am Ende nur knapp vor dem ringgleichen Zweitplatzierten, der allerdings nur 33 Zehner getroffen hatte. Zum Abschluss am Sonntag konnte dann noch Christian Chalupka seine gute Form bestätigen, indem er mit seinem Recurvebogen 562 Ringe erzielte, die in der Herrenkonkurrenz für einem guten fünften Platz reichten. Zusammen mit Gregor Sehlke und Mihail Stamin führte dieses hervorragende Einzelergebnis in der Mannschaftswertung zu einem soliden fünften Platz.



## Sittenbacher Bogenschützen gut in Form

Beim internationalen Hallenturnier des PSV München mit 318 Teilnehmern gingen auch 10 Sittenbacher Bogenschützen an den Start und erzielten zum Abschluss der Hallensaison teils hervorragende Ergebnisse.

Die beste Platzierung erreichte dabei Ferdinand Gräßl, der sich mit 413 Ringen in der Blankbogen Schülerklasse den ersten Platz sicherte.

Emma Fuhrmann konnte sich in der Schülerklasse B mit 500 Ringen auf dem zweiten Platz schießen und auch Ivan Manchenko erreichte mit 498 Ringen in der männlichen Konkurrenz einen zweiten Platz.

In der Recurve Herrenklasse schoss Christian Chalupka, der im März auf der Deutschen Hallenmeisterschaft starten wird, ein solides Ergebnis von 545 Ringen und landete damit auf dem achten Platz.

Zusammen mit Udo Wagner (538 Ringe) und Gregor Sehlke (523 Ringe) erreichte das Sittenbacher Trio in der Mannschaftswertung den herausragenden zweiten Platz.

Damit schlossen die Bogenschützen Sittenbach eine weitere erfolgreiche Hallensaison ab.

Das Bild zeigt die Sittenbacher Teilnehmer hinten v.l.: Udo Wagner, Julija Häbe, Ruth Sehlke, Michael Leinberger, Christian Gräßl; vorne v.l.: Ferdinand Gräßl, Emma Fuhrmann, Ivan Manchenko, Gregor Sehlke; nicht auf dem Bild: Christian Chalupka



Wir sind gespannt auf die Ergebnisse der zwei Sittenbacher Starter bei den Deutschen Hallenmeisterschaften.

## Bäckereien anno dazumal

Das Bäcker- und Müllerhandwerk gehört zu den ältesten Branchen, denn für das Überleben benötigte die schwer arbeitende Bevölkerung das nahrhafte Getreide, das als Lebensmittel weiter verarbeitet wurde. Das Getreide musste nach der Ernte in den Mühlen gemahlen werden, damit es weiter zu Brot und anderen Teigwaren verarbeitet werden konnte.

Schon immer organisierten sich Handwerker in ihren Berufsgruppen. Bekannt sind die Zünfte im Mittelalter. Später folgten andere Verbände und die Innungen, die mit ihren Statuten ein Auge auf die Lehrlings- und Meisterausbildung sowie auf Arbeitsabläufe legten und die Betriebe regelmäßig kontrollierten. Die Mitgliederzahlen der Bäckerinnung Dachau: 1910 waren es 45 Bäckereien, 1955 59 Bäckereien, 1985 27 Bäckereien und 2010 noch 24 Bäckereien. 2021 gibt es im Landkreis noch 26 Bäckereien.

### Bäckereien in Odelzhausen

Der Ort Odelzhausen war immer schon in zwei Abschnitte aufgeteilt. Um die Kirche siedelten sich Handwerker und Geschäfte an, in denen die Einheimischen ihre Besorgungen machten. An der Hauptstraße führte die Postlinie von München nach Augsburg. Für die Reisenden und die Taxa-Wallfahrer waren Gasthöfe, ein Hufschmied und ein Bäcker nötig, um diese mit Kost und Logis zu versorgen.

1724 erwarb der Bäcker Michael Baumann das Anwesen Haus-Nr. 4 in Odelzhausen. Seine Tochter



Die Bäckerei Seitz um 1948. Das 1874 erbaute Haus wurde 1965 von der Baufirma Brunetti umgebaut. Foto Elisabeth Seitz.

heiratete den Bäcker Josef Seitz aus Eckhofen. Der Familienname Seitz ist bis heute zu finden. Zwei Bürgermeister kamen aus dieser Familie: Von 1888 bis 1903 Ignaz Seitz (1845 – 1903) und von 1932 bis 1937 Josef Seitz (1875 – 1943). Etwa zwei Bäckergehilfen sowie Mägde und Knechte am Hof waren für die Landwirtschaft tätig, die lange Zeit die Haupteinnahmequelle für die Familie war. Kurzzeitig wurde an den Bäcker Siegfried Breitsameter aus Odelzhausen verpachtet. Nach der Aufgabe der Landwirtschaft um 1960 wurden Bauplätze an Flüchtlinge und von auswärts zuziehenden Familien verkauft und Grund verpachtet. Da ein Großteil der Einheimischen selbst ihr Brot im hauseigenem Backhaus backten,

fand die Bäckerei Seitz ihre Kunden im Bereich der Durchreisenden. Berühmt war die Bäckerei für ihre Brezen. Der letzte Bäcker Josef Seitz (1912 – 1999) heiratete 1949 seine aus dem Riesengebirge stammende Frau Julia. Sie übernahm zusammen mit ihrer Schwester Elsa das Backen von Torten.

Ab 1893 ist erstmals eine zweite Bäckerei zu finden, nämlich unter dem Namen Martin Schindler mit der Haus-Nr. 15 1/3. Er beschäftigte genauso wie damals die Bäckerei Seitz zwei männliche Arbeiter über 16 Jahren. Die Familie Benedikt Saumweber übernahm 1910 die Bäckerei. Nach dessen Tod 1947 führte Rupert Steiner das Geschäft in der Marktstraße 14 bis 1963. Bereits damals wurde selbstgemachtes Speiseeis verkauft und die Backwaren bis Einsbach und Hohenzell geliefert. Georg Gradl (1918 – 2005) wuchs in Feldgeding auf. Er absolvierte eine Bäcker- und Konditorlehre, machte sich 1956 selbständig und übernahm eine Pachtbäckerei mit angeschlossenem Cafe in München-Riem. Als ihm 1964 die Möglichkeit geboten wurde, die Bäckerei Steiner zu übernehmen, griff er zu. Anfangs war der Verkaufsraum sehr klein. Mehrere Umbauten und Ladenausweitungen folgten, 1973 wurde die Selbstbedienung durch den Kunden geschaffen und 1982 das Geschäft an August und Theresa Gradl übergeben, die dieses bis 2019 erfolgreich führten.

Katharina Axtner

Fortsetzung auf Seite 52



## Die Bronzestatue des "Germanico" in Amelia

An einem heißen Augusttag im Jahr 1963 stieß ein Bagger bei Ausgrabungsarbeiten außerhalb der Stadtmauern in der Nähe der Porta Romana, dem Haupttor von Amelia, auf einige Bronzeobjekte. Die Ausgrabung wurde vorsichtig fortgesetzt, bis die zahlreichen Fragmente einer Statue entdeckt wurden.

Umfangreiche Untersuchungen haben ergeben, dass die Statue aus verschiedenen, separat gegossenen und dann zusammengesetzten Teilen besteht. Sie stellt den General Nero Claudius Drusus dar, ein Mitglied der julisch-claudischen Familie mit dem Ehrennamen Germanicus, den er von seinem Vater geerbt hatte.

Der am 24. Mai 15 v. Chr. in Rom geborene Germanicus wurde 4 n. Chr. auf Geheiß des Augustus von Tiberius adoptiert und heiratete ein Jahr später die Nichte des Augustus, Agrippina Major. Aus der Ehe gingen neun Kinder hervor, darunter der spätere Kaiser Gaius Caesar Caligula.

Sein Beinamen Germanicus leitet sich erwartungsgemäß von den Feldzügen ab, die sein Vater Drusus von 19 v. Chr. bis 9 n. Chr. in Deutschland durchführte und die das Römische Reich dazu brachten, seine Grenzen über den Rhein hinaus auszudehnen.

Nero Claudius Drusus setzte seine militärische Karriere in Deutschland fort, inspiriert von den großen Taten seines Vaters, so dass der Beinamen Germanicus wie selbstverständlich vom Vater auf den Sohn überging. Doch seine militärische Karriere war leider sehr

kurz: Er starb am 10. Oktober 19 n. Chr. in Antiochia. In den Annalen berichtet Tacitus, dass Germanicus Verwandten und Freunden seinen Verdacht anvertraute, er sei vergiftet worden. Es dauerte zwei Monate, bis die Nachricht von seinem Tod den römischen Senat erreichte, der posthume Ehrungen aussprach. Unmittelbar nach seinem Tod wurden in den wichtigsten Städten des Römischen Reiches Gedenkfeiern abgehalten und Statuen und Ehrungen zu seinem Andenken errichtet. In Amelia wurde eine prestigeträchtige Bronzestatue aufgestellt, die ihn auf einer Travertinsäule stehend darstellt und die heute im Archäologischen Museum von Amelia zu bewundern ist.



Der römische Feldherr ist in der Position des adlocutio dargestellt, dem Brauch, sich vor einem aufgestellten Heer zu präsentieren, um es zum Kampf anzustacheln. Sein rechter Arm ist weit ausgestreckt und zeigt mit dem Zeigefinger in die Ferne, während sein linker Arm am Ellbogen angewinkelt ist und einen Speer hält, dessen Spitze nach unten zeigt, um den siegreichen Abschluss der Schlacht zu symbolisieren.



Im Museum in Amelia ist die interessante Ausstellung „un passo dall'Impero“ ("Germanicus Caesar... ein Schritt aus dem Imperium") zu sehen.

Bibliographie: Herausgegeben von Marcello Barbanera "Germanicus Caesar auf einem Schritt vom Imperium". Aguaplano Edition, 2020

## Fahrt nach Amelia vom 7. bis 12. August

Der Partnerschaftsverein besucht im August dieses Jahres wieder die Partnerstadt Amelia in Umbrien.

Gefahren wird mit mehreren Kleinbussen. Bisher haben sich 22 Bürger aus Odelzhausen angemeldet und die Gruppe wird wieder von 15 Mitgliedern der Blaskapelle Sittenbach begleitet.

In den fünf Tagen in Amelia sind eine Stadtbesichtigung und Ausflüge in die Umgebung zu den Cascade Marmore, nach Todi, Bagno Reggione oder Viterbo geplant.

Auch ein Tagesausflug nach Rom steht auf dem Programm. Nicht fehlen dürfen natürlich die Veranstaltung im Rahmen des alljährlich Palios wie dem Verschluss des Stadttores, dem historischen Umzug und dem 'Palio dei Colombi', den Reiter- und Armbrustschützenwettkampf.

Wer noch an dieser schönen Reise teilnehmen möchte, der kann sich noch per E-Mail anmelden: pv.odelhhausen@gmail.com.

## Cresciole – frittierte Teigfladen

### Eine Spezialität aus den Marken und Umbrien

**Zutaten für 16 Fladen:** 5 Eier, 600 g Mehl 00, 1 Esslöffel Grappa, 8 g Backpulver, 2 Prisen Salz, 1 geriebene Zitronenschale, Zucker zum Bestreuen, Öl zum Frittieren

**Zubereitung:** Auf einem Backbrett oder in einer Schüssel eine Vertiefung in das Mehl drücken, Eier, Grappa, Backpulver, Salz und die abgeriebene Schale einer Zitrone hinzufügen. Kneten Sie alles gut durch, bis Sie einen bearbeitbaren Teig erhalten. Mit Hilfe des Nudelholzes den Teig sehr dünn ausrollen, viele kleine runde Formen ausstechen (ca. 30 cm Durchmesser). Reichlich frittieren in eine Pfanne mit hohem Rand geben, gut erhitzen, dann die Cresciole nacheinander hineingeben und das

Gas herunterdrehen. Sobald man die Cresciola in das siedende Öl taucht, neigt sie dazu, in der Mitte aufzuquellen, also sehr schnell mit einem Holzlöffel versuchen, sie abzusinken, sonst verbrennen die Ränder. Nur eine Minute halten, dann mit Hilfe eines Löffels auf die andere Seite drehen, eine weitere Minute und auf saugfähigem Papier abtropfen lassen. Wenn Sie sie auf den Teller legen, wischen Sie sie mit den Papiertüchern trocken und bestreuen sie mit Puderzucker.



# O41080

**10.04.2024, 09:00 – 17:00 Uhr**  
**BG-Ersthelferausbildung**

Die Unfallverhütungsvorschrift "Grundsätze der Prävention" (DGUV Vorschrift 1) fordert vom Unternehmer, dass für die Erste-Hilfe-Leistung eine ausreichende Zahl Ersthelfer zur Verfügung stehen muss. Durch unseren Kooperationspartner können wir direkt mit der jeweiligen BG abrechnen!  
Ort: Schule Seminarraum, Dietershausener Straße 17, Gebühr: kostenlos.

# O10100

**04.05.2024, 10:00 – 12:00 Uhr**  
**Erlebnisführung durch die Freiwillige Feuerwehr Odelzhausen für Familien**

Hier erleben Sie eine Führung vom richtigen Feuerwehrmann. Es werden präventive Gefahrensituationen erklärt und ein Rundgang durch die Feuerwehrräume zeigt alle Geräte und Gebrauchsgegenstände, die beim Feuer zum Einsatz kommen. Für Familien und speziell Kinder soll das auch eine Aufklärung im Rahmen der Gefahrenprävention sein. Es sind alle herzlich willkommen! 12 € pro Familie. Ort: Hauptstraße 12, Odelzhausen.

# O41020

**08.05.2024, 17:00 – 20:00 Uhr**  
**Erste-Hilfe am Kind für Eltern und Angehörige**

Werden Sie zu Ersthelfern und geben Sie sich die Sicherheit, wenn

Sie im Notfall gefordert sind. Der Kurs beinhaltet einen theoretischen Teil und praktische Übungen sowie Demonstrationen. Ort: Schule Seminarraum, Dietershausener Straße 17, Gebühr: 20 Euro.

# O17200

**10.05.2024, 16:00 – 17:30 Uhr**  
**Kniggeseminar für Kinder**

Mit viel Spaß und Freude werden wir grundlegende Verhaltensweisen, Begrüßung und Tischmanieren besprechen. Umweltfreundlichkeit und Solidarität werden kindgerecht in Rollenspielen und Arbeiten in Gruppen nahegebracht. Ort: Glonnstraße 7, Odelzhausen, Gebühr: 15 Euro.

# O10180

**11.05.2024, 14:00 – 16:00 Uhr**  
**Kräuterführung/Wanderung**

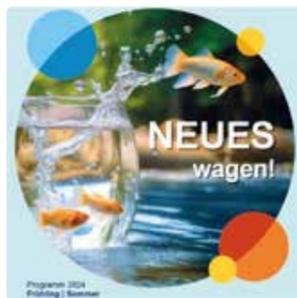
Rund um den Biohof der Kräuterpädagogin lernen Sie eine Vielzahl an Wildkräutern kennen. Sie erfahren, wie wir Sie für unsere Gesundheit und kulinarisch verwenden können. Es wird keine große Strecke zurückgelegt und für schattige Plätze ist gesorgt. Die Teilnehmer\*innen haben die Möglichkeit, eine Tinktur herzustellen. Bitte hierfür 2 € mitbringen. Gebühr: 18 Euro. Ort: St.Benedikt Straße 24, Ebertshausen.

# O40010

**15.05.2024, 18:30 – 20:00 Uhr**  
**Vortrag: Der gesunde Schlaf**

Jeder gute Tag beginnt mit einer guten Nacht. Schlafen-das muss jeder, um gesund, erholt und leistungsfähig zu sein. Doch was passiert überhaupt während man schläft? Ort: vhs-Büro, Dietershausener Straße 17, Gebühr: 12 Euro.

**vhs**



hig zu sein. Doch was passiert überhaupt während man schläft? Ort: vhs-Büro, Dietershausener Straße 17, Gebühr: 12 Euro.

# O14120

**22.06.2024, 14:00 – 16:00 Uhr**  
**Kosmetik-Wellness Seminar für Kinder**

Jedes Kind erhält einen eigenen Kosmetikplatz mit Spiegel und Geschenketasche mit diversen Utensilien und kann sich ausprobieren (Nagelpfeile, Pads, Reinigungstuch usw.). Nach Anleitung führen wir eine Gesichtereinigung durch, Produkte alle sensitiv-für Kinder geeignet! Danach werden die Nägel schön gemacht und nach Belieben lackiert. Im Anschluss darf sich jeder schminken und aus den verschiedensten Paletten Farben oder Glitzer auswählen. Ort: Glonnstraße 7, Odelzhausen, Gebühr: 22 Euro.

**Kfd Odelzhausen**  
**Programm 2024**

**Monatlicher KFD Treff**

Jeden dritten Dienstag im Monat ab 14:30 Uhr am 16. April, 21. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September, 15. Oktober, 19. November, 17. Dezember, Ort: Cafe Höflinger in Odelzhausen Marktstraße. Für Jung und Alt zum gemütlichen Beisammensitzen. Einfach vorbei kommen!

**Walking Gruppe**

Jeden Mittwoch ab April um 19:00 Uhr (ganzjährig, Nichtmitglieder können 2 x zum Probetraining kommen). Ort: Marktplatz Odelzhausen. Bei Interesse bitte jederzeit bei Theresia Wegele (08134/5371) melden oder einfach vorbeikommen.

**Sonntag, 21. April**

Hoftheater in Bergkirchen. "Das Huhn", von Frank Geerk. Vorstellung um 17:00 Uhr, Karten (Senioren) 24,00 €, sonst 26,00 €. In einem New Yorker Fundbüro wird ein Huhn abgegeben. Kiff, der Verwalter des Fundbüros, erklärt sich bereit es zu hüten, bis der Besitzer sich meldet. Das Huhn richtet Kiffs jahrelang penibel aufrecht erhaltene Ordnung

zugrunde. Anmeldung bei Gertraud Habersetzer, Tel. 935592 oder Katharina Merk, Tel. 557848. Gerne bilden wir Fahrgemeinschaften!

**Samstag, 27. April, ab 09:00 Uhr**

Frühstücken im Q-Cafe in Orthofen. Freuen Sie sich auf ein schönes Frühstücksbuffet (€ 16,50 ohne Getränke). Wir freuen uns auf gute Gespräche. Plätze im Q-Cafe in Orthofen sind reserviert. Anmeldung erforderlich bis 20. April bei: Katharina Merk, Tel. 557848.

**Freitag, 24. Mai, 19:00 Uhr**

Feierliche Maiandacht in Odelzhausen, Kirche St. Benedikt. Anschließend eine kleine Brotzeit bei gemütlichem Zusammensein im Pfarrheim.

**Dienstag, 28. Mai, um 10:00 Uhr**

"Wild-Kräuter-Jagd" für Kinder ab 6 Jahre – Lass uns die wilde Welt entdecken. Kosten 21 €, max. 8 Kinder, Ort: Pfarrgarten Odelzhausen. Löwenzahn, Gänseblümchen, Holunder – bei dieser Wanderung gehen wir auf die Jagd nach Wildkräutern. Ihr lernt, worauf es beim Sammeln zu achten gilt und was ihr aus dem



Sammelgut machen könnt. Bitte passende Kleidung anhaben und Papiertüte oder Behälter mitbringen. Anmeldung bis 20. Mai bei Melanie Winkler, Tel. 8863894.

**Samstag, 22. Juni**

Radltour nach Adelzhausen und Cafe Mahl, Treffpunkt: Marktplatz Odelzhausen, Abfahrt 13:00 Uhr. Fahrt nach Adelzhausen zur Pfarrkirche St. Elisabeth, kleine Führung. Anschließend Fahrt zum Obsthof Mahl zur Kaffeepause. Interessierte können auch gerne mit dem Auto kommen.

Bitte denken Sie daran, dass Sie bei unseren Veranstaltungen immer auch Ihren Ehemann und Partner, aber auch interessierte Nichtmitglieder mitnehmen können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude bei unseren Veranstaltungen.

1. Vorsitzende: Katharina Merk, Taxa Tel. 557848, km@merk-travel.de

**Termine des Seniorenclubs Odelzhausen**

**10.04.2024, 14:00 Uhr**  
Seniorentreffen im Pfarrheim.

**08.05.2024, 14:00 Uhr**  
Maiandacht und Maifeier, voraussichtlich in Orthofen.

**05.06.2024, 10:00 Uhr**  
Ausflug nach Mauern.

**03.07.2024, 14:00 Uhr**  
Seniorentreffen im Pfarrheim.

**07.08.2024, 15:00 Uhr**  
Treffen im Biergarten (Eser).

**04.09.2024, 14:00 Uhr**  
Seniorentreffen im Pfarrheim.

**Dachauer Forum**

**23.04.2024 19:30 – 21:00 Uhr**



„Die Eucharistiefeier neu entdecken“. Zugänge zu einer altvertrauten Feier. Referentin: Susanne Deininger, Dachauer Forum, Kooperation Pfarrgemeinderat. Gebühr 7 Euro, Pfarrheim.

**24.04.2024 20:00 – 21:30 Uhr**

„Auf einmal ist alles anders“. Kinder in Übergängen begleiten. Vortrag von Christian Huber, Erzieher und Fachkraft für Mediation und Elternberater.

Informationen und Anmeldung unter: [www.landratsamt-dachau.de/bildungsmanagement](http://www.landratsamt-dachau.de/bildungsmanagement) oder E-Mail an: [bildung@lra-dah.bayern.de](mailto:bildung@lra-dah.bayern.de).

**04.06.2024 20:00 – 21:30 Uhr**

„Familie mit zwei oder mehreren Kulturen“. Kultur bewahren und mit Vielfalt leben. Vortrag von Dr. nelly Simonov, Psychologin, Erziehungswissenschaftlerin und Trainerin für interkulturelle Bildung und Erziehung.

Informationen und Anmeldung unter: [www.landratsamt-dachau.de/bildungsmanagement](http://www.landratsamt-dachau.de/bildungsmanagement) oder E-Mail an: [bildung@lra-dah.bayern.de](mailto:bildung@lra-dah.bayern.de).



**KULT A8-Veranstaltungskalender**

**Samstag, 13.04.2024, 19:00 Uhr**  
Spui'ma nowas. Vom funkigen Boarischen bis hin zum handgemachten Techno. Ort: Bürgerhaus Deutenhausen.

**Donnerstag, 18.04.2024, 20:00 Uhr**  
Stefan Kröll, Aufbruch. Raus aus dem Selbstmitleid, hinein in die Welt der schrägen Komik. Ort: Malztenne Odelzhausen.

**Donnerstag, 02.05.2024, 20:00 Uhr**  
Andrea Geis, Chansons. Die Chansonette, Musikerin und Sängerin erzählt in ihren Chansons kleine

Geschichten über das Leben. Ort: Furthmühle.

**Montag, 20.05.2024, 19:00 Uhr**  
Pfungskonzert mit Janet Bens und Petra Morper. Von Barock bis Klassik. Ort: Pfarrkirche Bergkirchen.

**Donnerstag, 06.06.2024, 20:00 Uhr**  
Peter Clemente Trio. Peter Clemente, Violine; Konstantin Pfiz, Violoncello; Paul Rivinius, Klavier. Ort: Pfarrkirche Sulzemoos.

**Mittwoch, 19.06.2024, 19:00 Uhr**  
Ricardo Volkert und Ensemble, Gitarren, Kastagnetten, Perkussion, und feuriger Flamencotanz, anschließend

Quadro Nuevo, Das international bekannte Instrumental Quartett. Ort: Schloss Sulzemoos.

**Donnerstag, 20.06.2024, 19:00 Uhr**  
Joo Kraus - Travel Party, anschließend Harmonic Brass. Ort: Schloss Sulzemoos.

**Donnerstag, 25.07.2024, 20:00 Uhr**  
Café Caravan. Verwurzelt in der Tradition und mit ihrer eigenen, modernen Note ziehen die vier Musiker ihr Publikum in ihren Bann! Das alles entspringt der Gypsy Musik. Ort: Furthmühle.



**Vorverkaufsstellen**  
Odelzhausen: Buchladen Odelzhausen, Angelika Aigner, Telefon 08134 / 997282.

**Informationen zu den Veranstaltungen**  
[www.KULT-A8.de](http://www.KULT-A8.de), E-Mail: [info@kult-a8.de](mailto:info@kult-a8.de)  
Ursula Kohn, Mobil 0176 / 22810331

## Märkte, Feste, Veranstaltungen 2024



Jeden 1. Samstag im Monat  
**REGIONAL MARKT**  
8:00 - 12:00 Uhr



Einen schönen Markttag wünscht die Gemeinde Odelzhausen

06. April 03. August  
04. Mai 07. September  
01. Juni 05. Oktober  
06. Juli  
**Odelzhausen** Marktplatz

22. Juni **SOMMER FEST** 16:00 Uhr

**Essen Trinken Barbetrieb** | 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
**Sommerfest mit der Blaskapelle Sittenbach und Odelzhausen**  
20:00 Uhr **Die Wiesenkönige**

Mit Shuttlebus **Odelzhausen** Marktplatz

6. Juli 2024  
**Bürgermeister-radln**  
Ausweichtermin 20. Juli



„Mitradeln und mitreden“

**Marienmarkt**  
15. August 2024, 11:00 – 17:00 Uhr  
**Oldtimer-Treff**  
15. August 2024, ab 10:00 Uhr  
**Christkindlmarkt**  
30. November, ab 16:00 Uhr – 01. Dezember, ab 14:00 Uhr

## Termine in der Friedensinsel in Odelzhausen

### Monatliche Termine Kulturkreis in der Friedensinsel

Das Interesse an Büchern, Theater, Kino, Musik und Kunst – das ist das, was uns verbindet.

Wir sind ein offener Kreis und treffen uns einmal im Monat, und wenn es gefällt, zu verschiedenen kulturellen Veranstaltungen.

Termine: jeweils letzter Mittwoch im Monat um 18:00 Uhr: 29.05., 26.06., 31.07. und 28.08.2024. Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Ingrid Scheck, Telefon 08134 / 935495, ischeck@web.de.

### „Gedächtnstraining mit Spielen für Jung und Alt“

Spiele schulen das Gedächtnis und fördern die Gemeinschaft. Alle, die gerne mit anderen Gesellschaftsspielen wie Mensch ärgere dich nicht, Dame, Mühle usw. spielen wollen, sind dazu herzlich eingeladen.

Wann: jeweils am 2. Donnerstag im Monat 10:00 – 14:00 Uhr, 11.04., 09.05., 13.06., 11.07. und 08.08.2024, Wo: Friedensinsel Odelzhausen,

Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Anni Reithmeier, Tel. 08134 / 935564.

### Wöchentliche Termine

#### Qi Gong – Mein – Weg

Entspannen Loslassen Auftanken Neubeginn.

Termin: Dienstag (wöchentlich) 19:00 – 20:30 Uhr (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel, evang. Gemeindezentrum Odelzhausen, Leitung: Matthias Kaim, Telefon 0176 / 78934455.

#### Musik – Tanz – Bewegung

Ein Bewegungsangebot für Senioren. Leitung: Elena Platonov, Telefon 08134 / 935555, Wo: Friedensinsel Odelzhausen Evang. Gemeindezentrum, Wann: jeden Montag 9:30 Uhr bis 10:30 Uhr, außer in den Schulferien.

#### Offene Yogastunde

Termin: jeden Donnerstag, 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Wo: Friedensinsel, evang. Gemeindezentrum Eingang über Rathausparkplatz, Leitung: Susi Heidenfelder, Tel 0152 / 53334786.

### Gitarrenunterricht für Kinder

in Kleingruppen. Termine: Dienstag nachmittags, wöchentlich, (nicht in den Schulferien), Ort: Friedensinsel Odelzhausen, Evang. Gemeindezentrum, Eingang über Rathausparkplatz, Information und Anmeldung: Monika Fuchs Telefon 0160 / 6418327, monikafuchs@posteo.de.

### Termine

#### Creativ entdecken und fördern Experimentieren und gestalten mit verschiedenen Techniken und Materialien

Termine: 26. April, 17. Mai, 14. Juni, jeweils 14:00 bis 16:00 Uhr, Leitung Pfrin Lisa Bühler, Ort: Friedensinsel Odelzhausen.

#### Ökumenischer Frühschoppen: „Judentum zum Kennenlernen“

Termin Sonntag, den 16. Juni, 11:00 Uhr in der Friedensinsel Odelzhausen, Referentin: Eva Haller Präsidentin der Europäische Janusz Korczak Akademie e.V., Veranstalter Ökumenausschuss von St Benedikt und der Friedensinsel Odelzhausen.

### Klimakonzept

## Balkonkraftwerke Förderung seitens der Gemeinde Odelzhausen



Aktuell wird viel Diskussion über die Nutzung von Windkraft und großen Freiflächen-Photovoltaikanlagen geführt. Dennoch ist es auch im kleinen Maßstab möglich, die Energiewende voranzutreiben. Ein herausragendes Beispiel hierfür sind die sogenannten Balkonkraftwerke. Diese Mini-Solaranlagen bestehen normalerweise aus ein bis zwei Solarmodulen sowie einem Wechselrichter und lassen sich aufgrund ihrer geringen Größe vergleichsweise einfach an Balkonen, Terrassen oder Fassaden installieren. Dies macht sie besonders attraktiv für Menschen, die in Wohnungen leben und keine Dachfläche für eine Photovoltaikanlage zur Verfügung haben.



Aufgrund der grundsätzlich positiven Auswirkungen dieser Art der Stromerzeugung – schließlich kann damit bis zu einem Drittel des Strombedarfs eines Einpersonenhaushalts gedeckt werden – beschloss die Gemeinde Odelzhausen im Rahmen des Klimakonzeptes im Gemeinderat die Einführung eines Förderprogramms.

Förderrahmen

**Inkrafttreten der Maßnahme:**  
1. April 2024

**Förderzeitraum im Haushaltsjahr 2024:**  
1. April 2024 bis 31.12.2024.

**Geförderte Summe:** Der Förderansatz beträgt 20 % der förderfähigen Kosten. Maximal € 200,- pro Anlage und Wohnung

**Anlagen:**  
Genehmigungsfreie Kleinanlagen mit einer Leistung von 400Wp bis zu 800Wp.

Sollten Sie Interesse an unserer Fördermaßnahme haben, dann setzen Sie sich bitte mit Frau Kathrin Riedl, Telefon 08134/93 08 61, E-Mail: riedl@odelzhausen.de, in Verbindung.

Die Unterlagen zur Förderung und weiter Informationen finden Sie bald auf unserer Website unter: [www.odelzhausen.de](http://www.odelzhausen.de)

## Branchenliste der Region

### Branchenliste der Region

Liebe Bürgerinnen und Bürger, mit der Branchenliste zeigen wir Ihnen die Dienstleistungen und Einkaufsmöglichkeiten in unserer Gemeinde auf. Kurze Wege und vieles mehr bieten Ihnen die nachfolgenden Geschäfte. Bitte nutzen Sie die Angebote in unserer Gemeinde.

Markus Trinkl, 1. Bürgermeister

Haben Sie Interesse bzw. Fragen zu einem Eintrag in die Firmenliste, wenden Sie sich an Andrea Münch, Tel.: 08134 / 9308-74, E-Mail: [muench@odelzhausen.de](mailto:muench@odelzhausen.de)

#### Elektroanlagen Habersetzer GmbH

Dorfstraße 45  
85235 Odelzhausen-Taxa  
Tel.: 08134 / 92056  
Fax: 08134 / 92076  
[info@elektro-habersetzer.de](mailto:info@elektro-habersetzer.de)  
[www.elektro-habersetzer.de](http://www.elektro-habersetzer.de)

Montag bis Donnerstag  
07:30 – 12:00 Uhr  
13:00 – 17:00 Uhr  
Freitag  
09:00 – 14:00 Uhr  
gerne auch n. Vereinb.

- SAT-Anlagen
- E-Check
- Alarmanlagen
- Elektroinstallation
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Netzwerktechnik

#### Elektrotechnik Ludwig Weingärtner

Am Gartenfeld 12  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Tel.: 08134 / 554950  
Fax: 08134 / 554951  
[info@ihrstrom.com](mailto:info@ihrstrom.com)  
[www.ihrstrom.com](http://www.ihrstrom.com)

- Alarmanlagen
- Klimaanlagen
- Kernbohrungen
- Elektroinstallation
- Torantriebe
- Sprech- und Telefonanlagen
- Sat- und Kabelfernsehen
- Netzfreischaltungen
- E-Check
- Videoüberwachung
- KNX Smarthome
- Fachbetrieb für E-Mobilität

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

## Branchenliste der Region

### Elektrotechnik Winkler

Augsburger Straße 11  
85235 Odelzhausen  
Ortsteil Höfa  
Tel.: 08134 / 559080  
Fax: 08134 / 5360  
el.-hans-winkler@t-online.de

- Elektroinstallation
- Photovoltaik-Anlagen
- E-Mobilität Lade- und Infrastruktur
- Blitzschutzanlagen
- Netzwerktechnik
- Antennenanlagen
- Energieberatung HWK

### AP Elektroteam GmbH (vormals ITP München GmbH)

Dorfstraße 1a  
85235 Odelzhausen-Taxa  
Tel.: 08134 / 9352772  
info@ap-elektroteam.de  
www.ap-elektroteam.de

Montag bis Donnerstag  
08:00 – 17:00 Uhr  
Freitag  
08:00 – 14:00 Uhr

- Allgemeine Elektroinstallation
- Smart Home
- E-Check
- Beleuchtungssysteme
- Videoüberwachung
- Netzwerktechnik
- SAT- und Kabel-TV

### GGD München GmbH

**Sitz der Gesellschaft**  
Steinfeldstraße 26a  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 9358408  
Fax: 08134 / 9358409  
E-Mail: ggdmgbh@outlook.de

**Post/Büroanschrift**  
Stäblistraße 10a  
81477 München  
Tel.: 089 / 72441030  
Fax: 089 / 72441031  
www.ggd-münchen-gmbh.de

- Gebäudemanagement
- Büro/Praxen/ Geschäftsreinigung
- Fenster/Glasreinigung
- Teppich/Polsterreinigung
- Baureinigung (grob + fein)
- Containerreinigung
- Abbruch/Rückbau
- Renovierung/ Modernisierung
- Entrümpelung/Entsorgung
- Hausmeisterdienste
- Objektbetreuung
- Gartenarbeiten

### Konrad Kreppold GmbH Abbruch, Erdbau, Bauschuttrecycling

Konrad-Kreppold-Platz 1  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 322  
Fax: 08134 / 7788  
info@kreppold.com  
www.kreppold.com

Montag bis Donnerstag  
08:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 17:00 Uhr  
Freitag  
08:00 – 12:00 Uhr  
13:00 – 16:00 Uhr

- Abbruch
- Erdbau
- Bauschuttrecycling

### Malerbetrieb Turgay Ibram

Am Gartenfeld 7  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 557535  
Fax: 08134 / 557536  
Mobil: 0171 / 5233844  
farbeistleben@t-online.de

Montag bis Freitag  
07:00 – 17:00 Uhr

gerne auch nach Vereinbarung

- Maler- und Lackiermeister aus Ihrer Region.
- Kreative Innen- und Außenanstriche
- Maler- und Lackiererarbeiten
- Holz- und Bautenschutz
- Altbausanierung
- In München und Oberbayern geprüfter und zugelassener Maler- und Lackiermeister

### Minko Karanikolov

Roßbachstraße 10  
85235 Odelzhausen-Roßbach  
Tel.: 0176 / 43745465  
karanikolovfenster@gmail.com

Montag bis Freitag  
07:00 – 18:00 Uhr  
Samstag  
09:00 – 13:00 Uhr

- Fenster & Türen
- Innentüren
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Montage & Reparatur

### MS Haus + Grund GmbH

Dietenhausener Straße 5 a  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 081 34 / 9352140  
Fax: 081 34 / 9352141  
info@mshausundgrund.de  
www.mshausundgrund.de

Montag bis Donnerstag  
07:30 – 12:00 Uhr  
14:00 – 17:00 Uhr  
Freitag  
07:30 – 12:00 Uhr  
14:00 – 15:00 Uhr

- **Kanal:** Kanalbau von A-Z, Grundleitungen in und unter der Bodenplatte, Unterflur-Hebeanlagen, Fettabscheideranlagen
- **Entwässerung:** Regenleitungen inklusive Sickerschächte, Rigolen aller Hersteller inklusive Wartung, Sedimentationsanlagen, Dükeranlagen
- **Spezielles:** Straßenanschlüsse, TV-Untersuchung, Sanierung, Microtunneling, Trinkwasser- und Versorgungsleitungen

### Peter & Marco Gutmann GbR, Malermeisterbetrieb

Schusterberg 1  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn  
Ortsteil Egenburg  
Tel.: 08134 / 7264  
Fax: 08134 / 556688  
Mobil: 0177 / 2821445  
info@maler-gutmann.de  
www.maler-gutmann.de

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- kreative Wandtechniken

„Die Farbe ist der Ort, wo sich unser Gehirn und das Weltall begegnen.“  
(Paul Cézanne)

Bauleistungen, Baunebenleistungen, Bauplanung

## Branchenliste der Region

### Planungsbüro R O B

Dipl.-Ing. C. Multhaupt  
Am Wegacker 3  
85235 Odelzhausen-Dietenhausen  
Tel.: 08134 / 556770  
kontakt@rob-multhaupt.de  
www.rob-multhaupt.de

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

Die Erstberatung ist kostenfrei.

- Für Neubau, Altbau und Umbau:
- Bauberatung
- Bauplanung
- Baugenehmigung
- Bauleitung

### Rohbauveredelung WGM Weindl, Greppmeier, Münch GbR

Weilerweg 1  
85235 Oberumbach  
Tel.: 08134 / 997060  
Fax: 08134 / 997061

- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Energieberatung
- Bauplanung

### Riemensperger Heizung Sanitär GmbH

Mühlweg 9  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 5565057  
Fax: 08134 / 9357856  
info@riemensperger.bayern  
www.riemensperger.bayern

Montag bis Freitag  
07:00 – 17:00 Uhr  
Notdienst:  
Montag bis Sonntag

- Heizungsinstallation
- Erneuerbare Energien
- Kundendienst Heizung Sanitär
- Sanitärinstallation
- Badsanierung
- Barrierefreie Bäder

### Rußbach GmbH & Co. KG, Ausbau-Akustik-Maler

Schloßstr. 12  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 55930-0  
info@russbach-gmbh.de  
www.russbach-gmbh.de

- Gewerke/Leistungen:
- Ausbau
- Trockenbau
- Akustik
- Nachhallregulierung
- Malerarbeiten
- Wärmedämmung
- Putzarbeiten
- Estrich-, Fliesen- und Bodenarbeiten
- Brandschutzertüchtigung
- Bauelemente, Türen, Fenster

### Schreiner Wilaschek

Schreiner Wilaschek  
Essenbach 10  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 559158  
info@schreinerei-wilaschek.de  
www.schreinerei-wilaschek.de

Montag bis Freitag  
07:30 – 17:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- Möbel nach Maß! Unser Motto: *"Geht nicht, gibt's nicht!"*
  - Küchen
  - Wohn-Schlafzimmer
  - Kinderzimmer
  - Terrassen
  - Ladeneinrichtungen
  - Einbaumöbel aller Art
  - Türen/Fenster
  - Einzelmöbel
  - begehbbare Schränke
  - Betten
- www.firmen.tv/schreinerei-bernd-wilaschek\_dtfwdh

### Schweis GmbH & Co. KG

Oskar-von-Miller-Straße 3  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 447  
Fax: 08134 / 5360  
christian@schweis-malerbetrieb.de  
www.schweis-malerbetrieb.de

Montag bis Donnerstag  
07:30 Uhr – 16:30 Uhr  
Freitag  
07:30 Uhr – 14:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- Malerarbeiten
- Cotec-Design
- Objektveredelung - Spachtelarbeiten
- Fassadengestaltung und Sanierung
- Raumgestaltung
- Tapezierarbeiten
- Innendämmung
- Brand- und Wasserschadensanierung
- Bodenbeläge
- Altbausanierung - Verputzarbeiten
- Trockenbau
- Farbstudio & Ausstellung

### Sven Dietze

Glonnstraße 3  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 2169281  
Fax: 08134 / 2169282  
Mobil: 0151 / 11615697  
info@fliesen-dietze.de  
www.fliesen-dietze.de

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

### Zimmerei Arlt

Holz und Dächer vom Feinsten  
Hadersried 19a  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 1568  
Mobil: 0177 / 6692555  
zimmerei@arlt-on-line.de

- Holz und Dächer vom Feinsten
- Zimmerei, Dachdeckungen, Dachflächenfenster, Zellulose-Einblasdämmung
- Ökologische Holzhäuser
- Terrassen, Decks, Balkone, Pergolen, Carports

Bauleistungen, Baunebenleistungen

Bauleistungen, Baunebenleistungen

## Branchenliste der Region

### B.E.ST Immobilienverwaltung UG (haftungsbeschränkt), Brigitte Stenders

Augustinerweg 7 b Montag bis Donnerstag  
85235 Odelzhausen-Taxa 08:30 – 12:00 Uhr  
Tel.: 08134 / 997179 14:00 – 16:30 Uhr  
Fax: 08134 / 997180 Freitag  
info@best-iv.de 08:30 – 13:00 Uhr  
www.best-iv.de

- Immobilienverwaltung für:
  - Liegenschaften
  - Mietshäuser
  - Gewerbe
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Dienstleistungen für Immobilienverwalter

### Gasteiger Immobilien GmbH

Bachwiesenweg 3 Montag, Freitag  
85235 Odelzhausen-Höfa 08:00 bis 18:00 Uhr  
Tel.: 08134 / 997140 Samstag  
Mobil: 0175 / 5209958 08:00 bis 15:00 Uhr  
info@gasteiger-immobilien.de  
www.gasteiger-immobilien.de

- Vermietung
- Verkauf
- Gutachten
- Sachverständigenbüro für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

### PerVita Immobilien

Inhaberin Tanja Ertel  
Am Bach 4  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 557803  
info@pervita.info  
www.pervita-immobilien.de

Seit 20 Jahren haben wir im Immobilienverkauf unsere absolute, persönliche Berufung gefunden. Unser Service steht hierbei im vordersten Fokus. Bei uns stehen Ihre Wünsche und Vorstellungen an erster Stelle. Besuchen Sie unsere Homepage und überzeugen Sie sich selbst! Ihr PerVita-Team

### SIGNAL IDUNA Bezirksdirektion

Heinz Herrmann & Marcel Angerer Montag bis Freitag  
Hauptstraße 2 a 08.30 – 12.30 Uhr  
85235 Odelzhausen zusätzlich  
Tel.: 08134 / 8863150 Dienstag u. Donnerstag  
Hauptniederl.: 08131 / 612080 15.30 – 17.00 Uhr  
marcel.angerer@signal-iduna.net und nach Vereinbarung  
www.signal-iduna.de/marcel.angerer

Wir freuen uns, Sie ab sofort in unserer neuen Filiale in Odelzhausen begrüßen zu dürfen. Als Ansprechpartner für Versicherungen und Finanzdienstleistungen stehen wir Ihnen jederzeit gerne mit Rat und Tat zur Seite. Bereits seit 32 Jahren betreuen wir in unserer Hauptfiliale in Dachau viele Kunden in der gesamten Region.

### Enzian Clean Services Gebäudereinigung

Umbacher Straße 1c Montag bis Donnerstag  
85235 Pfaffenhofen a.d. Glonn 09:00 – 17:00 Uhr  
Tel.: 08134 / 4989823 Freitag  
Fax: 03222 / 4387562 09:00 – 12:00 Uhr  
info@enzianclean.de und nach Vereinbarung  
www.enzianclean.de

- Unterhaltsreinigung Gewerblich und Privat
- Fenster-, Jalousien- und Fassadenreinigung
- Terrassenreinigung und Wintergärten
- Hausmeisterservice / Gartenarbeiten und Winterdienst
- Gewerbliche Müllentsorgung
- Baufein- und Bauendreinigung

### Nice Living Immobilien . Marcus Buchholz

Marcus Buchholz Geschäftszeiten  
Feldstraße 6 nach Vereinbarung  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Tel.: 08134 / 9353729  
Mobil: 0176 / 40529550  
m.buchholz@niceliving-immobilien.de  
www.niceliving-immobilien.de

- Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien
  - Verkauf von Grundstücken
  - Verkauf von Wohnungen und Häusern
- Seit 10 Jahren betreibe ich erfolgreich mein Immobilienmaklerbüro. Gerne vereinbare ich mit Ihnen einen individuellen kostenlosen Beratungstermin vor Ort. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

### Raiffeisenbank Pfaffenhofen a. d. Glonn eG

Marktstraße 27 Hauptstelle Odelzhausen  
85235 Odelzhausen Mo, Di, Mi 08.15 – 12.15 Uhr  
Tel.: 08134 / 93150 13.15 – 16.45 Uhr  
Fax: 08134 / 931513 Do 08.15 – 12.15 Uhr  
meinebank@raiba-pfaffenhofen.de 13.15 – 18.00 Uhr  
www.raiba-pfaffenhofen.de Fr 08.15 – 14.00 Uhr

- Partner für Finanzdienstleistungen:
- Geldanlagen
  - Bausparen
  - Baufinanzierungen
  - Immobilien Verkauf/ Vermietung/Gutachten
  - Investitionskredite
  - Förderdarlehen
  - Anschaffungsdarlehen
  - Versicherungen
  - Zahlungsverkehr

### Auto Loder GmbH

Marktstr. 1 Verkauf:  
85235 Odelzhausen Mo – Fr 09:00 – 18:30 Uhr  
Tel.: 08134 / 93000 Sa 09:00 – 13:00 Uhr  
odelzhausen@autoloder1899.de Service:  
www.ford-loder-odelzhausen.de Mo – Fr 07:30 – 17:00 Uhr  
Tankstelle:  
Mo – Fr 07:00 – 19:00 Uhr  
Samstag 08:00 – 16:00 Uhr

- FORD-Neuwagen (PKW und Nutzfahrzeuge)
- Gebrauchtwagen
- FORD-Service und Originalersatzteile
- Reparatur und Unfallinstandsetzung für alle Fabrikate
- Freie Tankstelle
- FORD-Carsharing

Immobilienleistung

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

## Branchenliste der Region

### Auto Rapp GmbH

Dieselstraße 4 Service:  
85757 Karlsfeld Mo – Do 07:00 – 18:00 Uhr  
Tel.: 08131 / 909-0 Fr 07:00 – 16:00 Uhr  
Fax.: 08131 / 909-55 Teileverkauf:  
karlsfeld@autorapp.de Mo – Fr 07:00 – 18:00 Uhr  
www.autorapp.de Sa 09:00 – 13:00 Uhr  
Verkauf:  
Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr  
Sa 09:00 – 13:00 Uhr

- Škoda- und Volkswagen-Nutzfahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen-, Volkswagennutzfahrzeuge- und Škoda-Service
- Originalteile und Zubehör

### Auto Rapp GmbH

Münchner Straße 87 Service:  
85221 Dachau Mo – Fr 07:00 – 18:00 Uhr  
Tel.: 08131 / 5150-0 Sa 09:00 – 13:00 Uhr  
Fax: 08131 / 5150-355 Teileverkauf:  
dachau@autorapp.de Mo – Fr 07:30 – 18:00 Uhr  
www.autorapp.de Sa 09:00 – 13:00 Uhr  
Verkauf:  
Mo – Fr 08:00 – 18:00 Uhr  
Sa 09:00 – 13:00 Uhr

- Volkswagen-Neufahrzeuge und Gebrauchtfahrzeuge
- Volkswagen- und Audi-Service
- Originalteile und Zubehör

### Der AUTOMEISTER, Kfz-Reparatur

Inh.: Eugen Popov Montag bis Freitag  
Robert-Bosch-Straße 12 08:00 – 17:00 Uhr  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 553540 mittwochs HU/AU  
Mobil: 0177 / 4046335 (nur SMS und WhatsApp) (nach Voranmeldung)  
info@der-automeister.de  
www.der-automeister.de

- Fahrzeuginstandsetzung für PKW
- Professionelle Elektrik & Diagnose
- Wartung nach Hersteller-vorschrift
- Klimaanlage + Reparatur
- Alles rund ums Fahrwerk
- Old-/Youngtimerservice
- HU/AU nach Voranmeldung

### Peter Greppmair GmbH & Co. KG

Carl-Benz-Straße 1 Montag bis Freitag  
85235 Odelzhausen 07:30 – 18:00 Uhr  
Tel.: 08134 / 93230 Samstag  
info@autohaus-greppmair.de 09:00 – 12:00 Uhr  
www.autohaus-greppmair.de

- Autorisierter Mercedes-Benz Transporter und Trucks Service
- Service und Reparaturarbeiten an PKW, Transporter und LKW
- Originalteile und Zubehör
- Nutzfahrzeugnchrüstungen
- Trailer-Diagnose und -Instandsetzung

### Wolfgang Maschenbauer

Hochstraße 12 a Geschäftszeiten  
85235 Odelzhausen nach Vereinbarung  
Tel.: 08134 / 554925  
Fax: 08134 / 555757  
Mobil: 0173 / 9762936

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Unfallgutachten
- Oldtimergutachten
- Vor-Ort-Service

### Jakob Obermaier, Kfz-Sachverständigenbüro

Hochstraße 14 b Geschäftszeiten  
85235 Odelzhausen nach Vereinbarung  
Tel.: 08134 / 1026  
Wilhelm-Hale-Str. 55  
80639 München  
Tel.: 089 / 132917  
Fax: 089 / 132924  
Mobil: 0171 / 8712350

- Kfz-Sachverständiger für Unfallschäden und Kfz-Bewertungen
- Von der HWK von Oberbayern öffentlich bestellt und vereidigt für das Karosserie- u. Fahrzeugbauerhandwerk
- Zertifiziert nach DIN EN 17024

### Nico Scholler, Kfz-Sachverständigenbüro

Nico Scholler Geschäftszeiten  
Kfz-Sachverständigenbüro nach Vereinbarung  
Postweg 1  
85235 Odelzhausen  
Mobil: 0176 / 841 394 84  
gutachten-scholler@gmx.de  
www.gutachten-scholler.de

- Kfz-Sachverständiger für Schaden- und Wertgutachten
- Vor-Ort-Service
- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Oldtimergutachten
- Fuhrparkmanagement
- Beratung

### KANZLEI LUGMAYR & DR. PELLKOFER

Hauptstraße 1 Termine nach Vereinbarung  
85235 Odelzhausen info@kanzlei-lugmayr.de  
Tel.: 08134 / 9350755 www.kanzlei-lugmayr.de  
Fax: 08134 / 9350756

- Fachanwalt für Familienrecht
- Fachanwalt für Erbrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Versicherungsrecht
- Mietrecht
- allgemeines Zivilrecht

Kfz und Zubehör, Fahrzeuge mit Handel

Rechtsberatung | Steuerberatung

Immobilienleistung

## Branchenliste der Region

### Dr. Jörg Eisele Dipl.-Kfm., Steuerberater, Bankkaufmann

Hartstraße 7  
85259 Wiedenzhausen  
Tel.: 08134 / 557014  
Fax: 08134 / 3413268  
info@eisele-steuerberatung.de  
www.eisele-steuerberatung.de

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Einkommensteuer
- Umsatzsteuer
- Existenzgründung
- Erbschaftsteuer
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschluss,
- Lohnbuchhaltung
- Körperschaftsteuer

### Andrea Wimpern

Andrea Pinter  
Geiselwieser Straße 1a  
85235 Odelzhausen-Sittenbach  
Mobil: 0176 / 72652846  
andrea.wimpern@gmail.com

Termine nach Vereinbarung

- Wimpernverlängerung/ Wimpernverdichtung
- Microblading (Härchenzeichnung, Tätowierung)
- ID, Hybrid, 2D, 3D, Light Volume, Volume...
- Nageldesign mit Gel
- Wimpernlifting, Wimpernfärben
- Gesichtsbehandlungen (Anti-Aging, Microneedling, BB Glow...)
- Augenbrauen formieren/färben
- Pflegeprodukte
- Nahrungsergänzungsmittel

### Erlebnis-Klang-Massage

Gabi Mergel-Geer  
Gaggers Straße 8a  
85235 Odelzhausen-Gaggers  
Tel.: 08134 / 9359598  
gabi@erlebnis-klang.de  
www.erlebnis-klang.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

- Klangmassagen für Kinder und Erwachsene im eigenen Klangraum
- Beratung und Verkauf von Klanginstrumenten
- Klangerlebnis in kleinen Gruppen (max. 3 - 4 Pers.)
- Klangerlebnis in z. B. Kindergärten u. Klang-Konzerte
- Workshops rund um das Thema Klang(schalen)
- Mitglied im Europäischen Fachverband Klang-Massage-Therapie e. V.

### Hörgeräte Reichart GmbH

Marktstraße 5  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134/5575666  
odelzhausen@hoergeraete-reichart.de  
www.hoergeraete-reichart.de

Montag und Mittwoch 09:00 - 13:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 15:30 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

- Moderne Hörsysteme
- Beratung und Anpassung
- kostenloser Hörtest
- Hörtraining
- Gehörschutz
- Reinigung und Zubehör
- Tinnitus-Beratung

### Martina Bolváry – Gesundheit & Wohlbefinden

Kohlstattstraße 7  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 0176 / 57963695  
info@martinabolvary.com  
www.martinabolvary.com

Termine nach Vereinbarung über www.martinabolvary.com

- Für Gesundheitsbewusste, Firmen, Hundebesitzer und Schwimmer, die fit im Alltag werden und auch bleiben wollen.
- Ich biete Ernährungsberatung, Personaltraining, Trainingspläne für Schwimmen, Laufen, Triathlon & SwimRun, Freiwasserkurse und Fit mit Hund®-Kurse an.

### Physioteam Steinleitner, Praxis für Groß und Klein

Kathleen Steinleitner  
Marktstraße 5  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 7124  
info@physioteam-steinleitner.de  
www.physioteam-steinleitner.de

Rezeption: Montag bis Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
Montag, Dienstag, Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

- Massage/Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Kindertherapie (Bobath/Vojta)
- Neurologische Behandlung für Erwachsene (Bobath/Vojta)
- Lymphdrainage/Entstauungstherapie (KPE)
- Kieferbehandlung
- Wellness-Anwendungen
- Hausbesuche
- Gutscheine

### Praxis für Evolutionspädagogik® und Lernberatung Cornelia Gschrey

Buchenweg 2  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 5599579  
www.stressfrei-entfalten.de

Termine nach telefonischer Absprache

- Unterstützung bei Problemen in Schule, Beruf, Familie und in anderen Lebenslagen
- Aufspüren und Lösen von bewussten und unbewussten Blockaden
- Wecken von Potentialen und Talenten
- Steigerung der Selbstwahrnehmung
- Einzel- und Gruppenbalance, Vorträge und Workshops
- „Wo Sprache versagt, hilft Bewegung.“

### Praxis für Osteopathie und Naturheilkunde Sophie Auer-Weingärtner, Heilpraktikerin

Am Gartenfeld 12  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Tel.: 0172 / 9846610  
info@praxis-auer-weingaertner.de  
www.praxis-auer-weingaertner.de

Termine nach Vereinbarung

- Baby- und Kinderosteopathie
- Osteopathie f. Erwachsene
- Craniosacrale Therapie
- Psychosomatische Energetik nach Dr. Banis
- Schüsslersalztherapie
- Kinderwunsch
- natürliche Hormontherapie
- BurnOut und Stressmanagement
- Zertifizierung f. gesetzliche Krankenkassenbesuchung vorhanden

Gesundheitswesen | Wellness

## Branchenliste der Region

### Praxis für Psychotherapie Hedwig Kawan Kühlmuß

Hochstraße 3 b  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 6387  
hedwig-kk@gmx.de  
www.hoffnung-fuer-mich.com

Termin nach Absprache

- Psychotherapie bei Depressionen, Missbrauch, Traumata
- Zwangs-Angststörung, Verlusterfahrung
- Aufarbeitung von destruktiven Generationssystemen und Verstrickungsmustern
- Fördern von eigenen konstruktiven Verhaltensweisen sowie in Beziehung und Partnerschaft
- "In jeder Schwierigkeit lebt die Möglichkeit"

### Praxis für Psychotherapie (HPG)

Anke Huttenloher  
Marktstraße 9  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 0151 / 43268361  
ankehuttenloher@web.de  
www.huttenloher-psychotherapie.de

Termine nach Vereinbarung

- Systemische Beratung (DGSF)
- Paartherapie/Beratung
- Familienaufstellungen
- Gesprächstherapie
- Persönlichkeitsentwicklung
- Trauerbegleitung
- Unterstützung bei Trennung/Scheidung
- lösungsorientierte Hypnose
- berufl. Weiterentwicklung/Veränderung
- Lösungen f. persönliche Situationen finden

### Praxis für Shiatsu, Meditation und Coaching Ingrid Figliolino

Ingrid Figliolino  
Feldstr. 8  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Tel.: 0175 / 2441182  
www.shiatsu-berührt.de

- Shiatsu (japanisch: „Fingerdruck“) ist energetische Körperarbeit mit achtsamer, tief wirkender Berührung. Körperliche und seelische Blockaden können gelöst werden. Termine nach Vereinbarung.
- Meditation, auch für Anfänger, ab Oktober immer freitags 19:00 Uhr (nur mit Voranmeldung).

### Taxi Thomas

Inh. Monika Thomas  
Hadersried 16 a  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 556002  
Mobil: 0172 / 8449379

Geschäftszeiten nach Vereinbarung

- Krankenfahrten aller Kassen (Bestrahlung, Chemo, Dialyse, Reha),
- Kurierfahrten

### Wohlfühlstube

Heike Bucher  
Physiotherapeutin  
Lilienweg 4d  
85235 Sittenbach  
Tel.: 08134 / 935154  
Mobil: 0162 / 9452735  
heike-bucher@t-online.de

Dienstag Vormittag und Abend  
Donnerstag Abend  
Freitag Vormittag

- Wellnessmassagen (Rücken/Ganzkörper)
- Peeling oder Hot Stone
- Termine nach Vereinbarung

### Zahnärztin Lidia Offermann

Brunnenweg 14  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 6634  
Fax: 08134 / 555786  
info@zahnarzt-odelzhausen.de

Montag 08:00 bis 12:00 Uhr  
13:00 bis 17:00 Uhr  
Dienstag 08:00 bis 12:00 Uhr  
13:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr  
Donnerstag 08:00 bis 12:00 Uhr  
15:00 bis 20:00 Uhr  
Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung

- Kinder- und Erwachsenenprophylaxe,
- Konservierende Zahnbehandlung,
- Ästhetischer Zahnersatz,
- Parodontologie
- Implantologie

### Die Wiege

kinderheim die wiege gmbh & co.kg  
Birkenstraße 5  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 99850  
mail@die-wiege.info  
www.die-wiege.info

Rund um die Uhr

- "Die Wiege" ist ein heilpädagogisches Heim mit Sitz in Odelzhausen seit 1966. Über 80 Mitarbeitende sorgen für die individuelle, bedarfsgerechte und ganzheitliche Förderung, Bildung und Erziehung, Pflege und Betreuung von über 35 Kindern und Jugendlichen sowie deren Hinführung zu einer möglichst selbständigen Lebensführung.

### Gitarrenunterricht durch Diplom-Musiklehrerin

Monika Fuchs, Musiklehrerin (Qualitätszertifikat Tonkünstlerverband)  
Lindenstraße 4  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 2239829  
monikafuchs@posteo.de  
www.musikstudio-karlsfeld.de

Unterrichtszeiten nach Vereinbarung

- Gitarrenunterricht (Kinder/Jugendl.)
- Unterricht in Kleingruppen (2-3 Schüler) und einzeln
- Unterrichtsort: Friedensinsel Odelzhausen
- kostenlose Schnupperstunde
- Beratung zum Instrumentenkauf
- Schülervorspiele
- Ensemble-Spiel alle Stilrichtungen
- Musizieren stärkt das Selbstbewusstsein, erweitert den Freundeskreis, fördert Konzentration und Kreativität – und macht Spaß!

Gesundheitswesen | Wellness

Gesundheitswesen | Wellness

Bildung/Pädagogik

Bildung/Pädagogik

## Branchenliste der Region

## Branchenliste der Region

Bildung/Pädagogik

**Lindeles LernWelt**

C. Lindele  
Steinfeldstraße 21b  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 216976  
Mobil: 0172 / 8382177  
c.lindele@t-online.de  
www.lindeleslernwelt.de

Öffnungszeiten während der Schulzeit von 11:00 Uhr – 18:00 Uhr und während der Ferien nach Vereinbarung

- Nachhilfe (auch für AZUBIs)
- Hausaufgabenbetreuung
- Prüfungskurse kompakt in den Pfingstferien
- Deutschkurse

**Mini-Lernkreis, Landkreis Dachau**

Dorothee Westphal  
Bachwiesenweg 9  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 8863940  
team-dachau@minilernkreis.de  
www.minilernkreis.de/lkr-dachau

- Fachspezifische, individ. Nachhilfe & Förderung (alle Klassen, alle Fächer)
- Spezielles LRS-Förderprogramm f. lese- und rechtschreibschwache Schüler/innen
- Intensive Vorbereitung auf alle Abschlussprüfungen
- Fachübergreifende Förderung f. Grundschüler/innen
- Bei Leistungsempfängern ist die Förderung durch öffentliche Stellen möglich

Bildung/Pädagogik

Einzelhandel

**aurelias-trendstore**

Aurelia Wohlmuth  
Sittenbachstraße 10a  
85235 Odelzhausen-Sittenbach  
Tel.: 08134 / 997192  
Mobil: 0173 / 5677534  
info@aurelias-trendstore.de  
www.aurelias-trendstore.de

Öffnungszeiten siehe Homepage Private Shopping mit Termin

- Kleidung
- Accessoires
- Modeschmuck
- Deko
- Geschenkartikel
- Dekorationsservice

**eatDirt!, MTB-Shop**

Andreas Lange  
Bachwiesenweg 8  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Telefon 08134/ 8863795  
info@eatdirt.de  
www.eatdirt.de

Onlineshop 24/7 geöffnet!  
Werkstatt und Abholung nur nach Vereinbarung

Wir bieten Service, Beratung und Vertrieb von hochwertigen MTB, Dirtbikes, BMX, Scooter und Fahrradzubehör.  
#MTB-Teile, #Fahrrad-Reifen, #Protektoren und Helme, #Werkstatt-Service (Fahrwerksservice, Reifen + Licht, Schaltung, Bremsen...).

Bitte mit Terminvereinbarung (Werkstatt & Abholung)!

Einzelhandel

**Gabi Jahr, Thermomix & Hyla**

Gaggers Straße 9c  
85235 Gaggers  
Mobil: 0172 / 6019462  
gabijahr@gmx.de

Terminübersicht über WhatsApp

- Thermomix-Vertrieb
- Kochkurse
- Erlebniskochen
- alles rund um Vorwerk-Thermomix
- Hyla Luft- und Raumreinigung/Staubsauger

**Metzgerei Hill**

Alexander Hill  
Marktstraße 10  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 284  
metzgerei-hill@t-online.de

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 07:30 – 18:00 Uhr  
Mittwoch 07:30 – 13:00 Uhr  
Samstag 07:00 – 12:00 Uhr

- Sie finden uns auch in der Friedberger Straße 3 in Egenhofen!
- Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung
- Strohschweine aus „emissionsarmem Tierwohl-Außenklimastall“
- Färsen aus Strohboxen in der Region
- 24h-Fleischautomat!
- Täglich durchgehend heiße Theke
- Partyservice, Wurst- und Käseplatten

**Petra's St(r)ickstube**

Petra Eberle  
Hochstr. 22  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 71 39  
www.stickstube-odelzhausen.de  
info@stickstube-odelzhausen.de

Dienstag – Freitag 09:00 – 12:00 Uhr und n. tel. Vereinbarung In der Sommerzeit vom 1.5. bis 15.9. einkaufen mit Terminvereinbarung

- Wolle in riesiger Auswahl
- Handarbeitsnadeln führender Hersteller
- Handarbeitsstoffe, z.B. Fa. Zweigart
- Bänder und Borten
- Frottee- u. Tischware zum Besticken
- Fachzeitschr./Vorlagen
- Stickzubehör
- Handarbeitstreffs/-kurse
- Stick- und Knüpfpackungen
- Kreativ-Sets von DIAMOND DOTZ
- Kurzwaren

**Ronny Reißmann, Haustiernahrung**

Tulpenstraße 7a  
85235 Sittenbach  
Tel.: 08134 / 5592011  
r.rissmann@liebefuettern.de  
www.liebefuettern.de

Termin nach Vereinbarung  
Vereinbaren Sie einen Termin für ein kostenloses Testessen für Ihren Hund oder Ihre Katze!

- Hoher Fleischanteil von bis zu 74 %
- Einzigartige Algenmischung für mineralisches Gleichgewicht
- Ausschließlich lebensmitteltaugliche Rohstoffe
- Alle Rohstoffe naturbelassen und frei von Gentechnik
- Keine künstlichen Zusatz-, Aroma- und Konservierungsstoffe
- Ausgewählte Sorten sind gluten- und getreidefrei
- Schonende Garung und Kaltabfüllung
- Herstellung durch Familienbetrieb aus dem Allgäu

Dienstleistung / Handwerk

Dienstleistung / Handwerk

**„Schöne Dinge“ zum Schenken & Wohnen**

Gerda Schmaderer  
Buchbinderweg 4  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 6686 oder 870  
gerda.schmaderer@t-online.de  
www.schoene-dinge-odelzhausen.de

Donnerstag, Freitag 10:00 – 12:30 Uhr  
15:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 12:30 Uhr

*Einkaufen bei einer Tasse Kaffee oder Tee*

- Schmuck für die Dame
- Geschenksortimente
- Schafmilchprodukte
- Kerzenprogramm
- Tee & Kräuter-Geschenkpäckungen
- Glas und Porzellan
- Floristik: Steckmaterial, Blumen, Bänder/Meterware
- klappbare Metallmöbel und Gartendeko
- Dekoideen für Haus & Garten

**Babsi's Bazischui**

Zum Wildgehege 8  
85235 Odelzhausen-Miegersbach  
Tel.: 0162 / 6257213  
babsi@bazischui.de  
www.bazischui.de

- Welpen- und Junghundeschule
- Vorbereitung auf den Hundeführerschein
- Spezialkurse, z. B.: für Hundebegegnungen oder für kleine Hunde
- Mantrailing/Personensuche
- Privatstunden

**Hanke's Hundeschule**

Christin Hanke  
Hochstraße 12 B  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 0176 / 845 531 31  
info@hankes-hundeschule.de  
www.hankes-hundeschule.de

- Halter- und Hundetraining für alle Alltagssituationen inklusive Stadtraining
- Spezielles Training für verhaltensauffällige Hunde mit Angst und Aggressionen
- Einzel- und Gruppentraining
- Geführte Spaziergänge

**Laube Creativ, Grafik-Design**

Franz Laube  
Gartenstraße 5  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 484  
Fax: 08134 / 1697  
franz.laube@t-online.de

- Grafik-Design
- Gestaltungskonzeption
- Desktop-Publishing
- Computergrafik/3D-Grafik

**Anitas Fahrschule**

Anita Sudermann  
Oskar-von-Miller-Straße 3  
85235 Odelzhausen  
Mobil: 0151 / 65 12 72 79  
info@anitas-fahrschule.de  
www.anitas-fahrschule.de

Montag bis Donnerstag nach Absprache  
Freitag (Anmeldung) 17:00 – 19:00 Uhr

Unser Ziel ist es, Dich schnell und kostengünstig zu Deinem Führerschein zu bringen. Du bekommst immer genügend Fahrstunden ohne lange Wartezeiten. Zudem bieten wir unseren Theorieunterricht als Block von 7 Tagen an, so dass Du schnellstmöglich die Theorieprüfung ablegen kannst. Unsere modernen Fahrzeuge sorgen gleichzeitig für den nötigen Fahrspaß.

**Heizöl Karl-Heinz Stieglmaier e.K.**

Rudolf-Diesel-Straße 8  
85235 Odelzhausen  
Tel.: 08134 / 276  
info@heizoel-stieglmaier.de  
www.heizoel-stieglmaier.de

Telefonisch erreichbar 09:00 – 14:00 Uhr

- Heizöl
- Diesel
- AD Blue
- Gerätebenzin

**Infinite4media – Foto & Video**

Kevin Neu  
Am Anger 6  
85235 Odelzhausen  
Mobil: 0176 / 78191158  
kevin@infinite4media.com  
www.infinite4media.com

Wir erstellen euch individuelle Hochzeitsvideos sowie Fotodokumentationen in und um München. Damit wir ein perfektes Ergebnis liefern können, ist uns Vertrauen besonders wichtig. Wir leben und lieben unsere Arbeit und wir wollen, dass man das in unseren Videos und Fotos sieht.

**N-Fotografie | Ihr Fotograf**

Manfred Wagner  
Augsburger Straße 6  
85235 Odelzhausen-Höfa  
Mobil: 0160 / 2463329  
info@n-fotografie.de  
www.n-fotografie.de

Termin nach Vereinbarung  
www.termin.n-fotografie.de

Besonders am Herzen liegt uns, dass Sie sich bei jedem Fotoshooting wohl fühlen – so schaffen wir authentische schöne Bilder!

- Biometrische Passbilder
- Familienaufnahmen
- Schul- und Kindergartenfotografie
- Bewerbungsbilder
- Tierfotografie
- Outdoor
- Portraits

# Odelzhauser Geschichte(n)



## Bäckereien anno dazumal

(Fortsetzung von Seite 38)

### Die Bäckerei in Sittenbach

Johann Groß (1881 – 1940) erlernte in Dachau das Müllerhandwerk und erwarb 1912 mit seiner Ehefrau Magdalena das Anwesen Haus-Nr. 2, heute Kirchstraße 3, in Sittenbach. Damals war es schon ein Kramerladen mit Bäckerei und Mehl- und Getreidehandlung. Der heutige Hausname Melber kommt davon. Der Nachfolger Adolf (1906 – 1989) erzählte oft von einem Mann, der aus der Gegend von Erdweg stammte und mit einem Rad und einem Wagerl einmal jährlich vorbeikam. Er brachte Lehm mit und strich damit den Backofen innen aus. Brot wurde mit dem Gäuwagerl im Umkreis bis Hohenzell und Welshofen ausgefahren. Einige wenige Bauern kneteten zuhause den Brotteig und brachten ihn zum Backen in die Bäckerei. Meist war ein Bäcker oder ein Lehrling angestellt. Zusätzliches Personal für die Landwirtschaft war vorhanden. 1922 wurde die Bäckerei neu gebaut, es soll damals die größte und schönste Bäckerei der Umgebung gewesen sein. Zum Anschüren des neuen Kohlendampfbackofens benötigte man einen Zentner Briketts.

Die Backwaren wurden im Umkreis verkauft und zum Verkauf in Lebensmitteläden ausgefahren, z. B. nach Odelzhausen zum Lebensmittelgeschäft Stieglmaier. Das Mehl kam dann von der Rabl-Mühle in Unterhandenzhofen. Es war durchaus üblich, vor und nach der Sonntagskirche den Laden zu öffnen. Der junge Adolf ließ sich zum Bäckerhandwerk ausbilden. Zur Berufsschule ging er nicht nach Augsburg, da Einwohner

vom Landkreis Friedberg dorthin gehen sollten, sondern nach Dachau als Gastschüler, denn die Schule war mit der Bahn ab Erdweg gut zu erreichen. 1973 musste er, nachdem sich eine Mehlallergie bei ihm herausgestellt hatte, den Beruf aufgeben, betrieb fortan die Landwirtschaft und war im Lebensmitteladen tätig. Das Ladengeschäft wird bis heute von Bärbel und Adolf Groß geführt.

